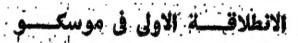


« إلى اللقاء في موسم الاولهبياد! »

ومم ينتظرون يفارغ المبر اللقاءات مع المتزملقين السوليت والاجأنب و الاولمبياد ا



أن مهاريات: مونبكر اجيدة من حيث . ا في العام النقبل ،



الدرلية ، رقد رانتسسه مذه البرة مدرسية ممتازة للمتزحلقين اوى بنتائج الفنل ، وكيف لا ينفعل أمام المستوى العالس ،

> كارول لوئسيغ حسناء نوفیس دی موسکو - ۷۸

> > المت الاشتراك في جادة المباريات الهامة التي سيمت عنها كثيرا من قيل وسعيدة لانتي تمكنت من مساهبدة تمارين وعروش الراقصين الروش على الجليد ۽ وهم افضل الراُلگائين في النالي ، وسنيدة لان المتارجيس الموسكونيين قد التغيولي حسلساء

بنده امریان از طبط ایندیار (در این ایندیمار (در ۱۰۰۱) ایندیمار (در ۱۰۰۱)

على تشطيم ماء الساريات ،

هذا والاستغناء وشكرا للجريدة رالا لندلية ، قبرى ٢١ سد بِدَأْتُ العسلُ لَنَّ مُكتبةً ، وتزييسا

سيكون لد مُعلى عام على عبل بالبة

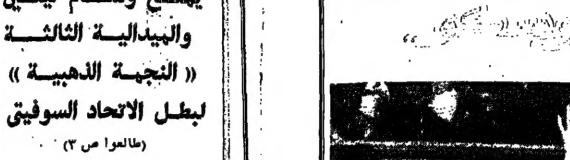
دك اعجبتنا مرسكر ولعلم السا أن مارن للتبييل ، بدات بالترجلل رجون بالمردة اليكم من جديد ع

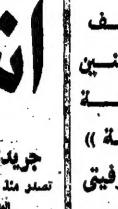
ومع وميل بود فيلتوم قبل عشرة اشهر يبت اى عمل الهجسسة في الثلس ينينى معرفة تقييم الوقت . والرقت

يودي التشيئيكوف ، القائز بجائزة «لوفيل دي موسكو» في العام الهافي يودع رياضة التزحلق الإيقاعي التي وهبها ٢١ سنة .

300000000000000000

أللاعبة الفنكندية بيا سنيلمان تؤدى عروضها في

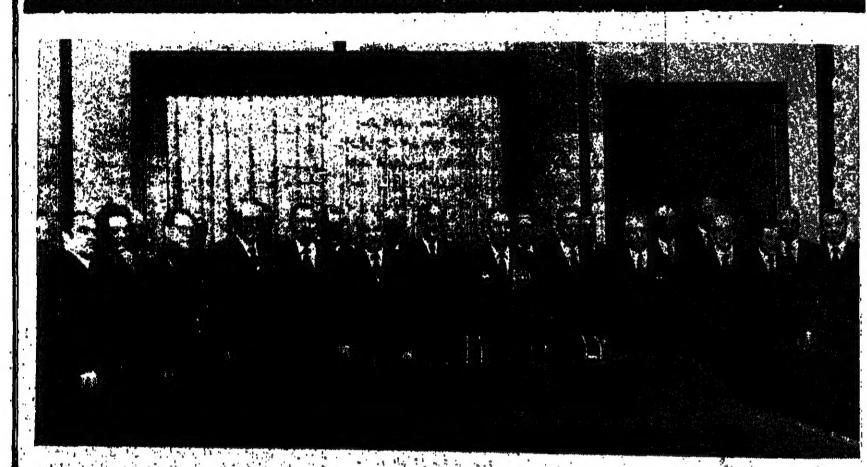




تصدر مئده ليسان عام ١٩٦٩ (0.7) of said الاحد ۲۲ کالون اول (دیسمبر)



من موسك و بالبربيد الجوي

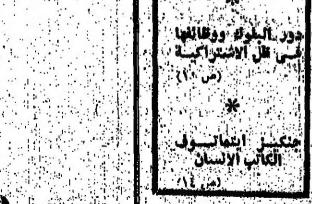




ميلوواط بريولوا الماعات عن ولله الموغية وربعليك أمن عهال البنة والترخيب وعواسات بناء الماعلت ومهاهد الاوطاط الملعة والتوسيع التي تقياران

The state of the same was the same of the

الإدارة ا موسكو 1 مارع قرر تر 229 — 58 — 72 اليفون الالمارة المارة الما «Анба Моску» («Московска» новости» на арабском изыке). № 50 (605), 12 декабря 1976 р.



همهدا العسيدة

اللعة اللفسال فيثنين

جل السلام والتلسدم

لة اينام في ال الديم**ار اطي**ة

(ص ۳)

مايروفلونيه تبقل الضبات ال يميع بلدات العالم

اول رسالة

يسرني ان ابعث لكم هذه الرسالة ، متمنيا ان تكون فاتحة صداقة بيثى وبين اسرة تحرير جريدتكم انا من المعجبين بالتعليقات السياس موسكو» ، وحاصة قضايا النضال من أجل السلم والانفراج الدولي والبناء الاشتراكي والنجاحات التي تحرزها بلادكم في ميادين عديدة ، أن نجاحاتكم هي نتيجة لجهود شعبكم الجبار وتصميمه اللي لايلين على بناء صرح الشيوعية العتيد .

السميدة ومستقبله النير ، وتآخى امم وشعوب بلادكم ، هذه الحقوق التي كفلها الدستور السوفيتي الجديد ، الذي اقسر بعد مناقشة شعبية عامة .

لقد جاء الدستور البوقيتي الجديد تطويرا للدستور السابق * النساء الثائبات ومكرسا للتعولات الباهرة التي انجزها الشعب السوقيتي في كثير من المجالات ، ومو فضلا عن ذلك ، دليل ساطسع على ازدهار الديمتراطية الاشمتراكية ، والحنوق الواسمة التر منحت للمواطن السوقيتي ،

ولا أغالى اذا قلت أن دستوركم الجديد ، هو الدستــور الوحيد في العالم الذي حدد سياسة خارجية مبدئية راسخة قوامها ضمان السلم العالمي ودعم الشعوب والبشرية التقدمية لى الاتحاد السوليتي , وأن كان ينظر

حسان وهبى

من أعماق القلب

انا موامل فتزويل ، استبائي الأصل ، ومتعد يسبب الجرب الإجلية في أحساليسا ومعاوب قديم في الجيني الجنهوري أود و من خلال بريدتكم ال الدم الي السوليتيين شكري. القلبي على العناية والاهتمام اللدين اجلت بهما اثناه زيارتي قبل مدة قصيرة لبلدكم العظيم والمعمم بالحنان الانساني . عاليت لسيتوات طويلة من مرخي الاوعية المعلد والعطر ولكن يعام العماييسة التي أجراميسا ل الأكاذيبي فلاديمير يود اكوفسكي وقريق من الجراحين الاختصاصيين الكبار بَالْقُلْبُ ، وَبَعْدُ بِقَالَى صَهْرِينَ تُجِتُ الْمُنَايَةِ الْدُنْيَقَةُ وَالْإِنْسِالِيَةُ للمواطئين السرفيت ، احس اليوم بان صحفي قد العسنت تماماً ء وتعمر لي السعادة . وفي المعينة لم اعتر على الكلمات المناسنية الملتميين عن أشكري لكم

وامون غارستيا مارتيليس

باللفسنة العربيسنة:

استمعوا ال اذاهنا التي تعرفكم بعياة هموب أوربكستان البيدويين السوفيتية الاسبوية والجمهوريات المجاورة وبتارينها لتتبينوا كيل تجول مل البلد المتخلف سابقا ال جمهورية متطورة وكيف جلين البسالة الوليسة في

استعمرا إلى الماحتها التي تزردكم بالاغيار والتعليقات عل الاعداء الداخلية والدولية الم جالب البرامج العامية العبيلة من المعتلف تواسي فيأة الطنهاب والنساء وسكان الريف والمدن

وانظم اذاعة طفيقند مقتلف البسابقات التي يفقي القاورن فيها بهواكل

المينة وفي ملامتها الجالزة الاول ومي المينة وفي ملامتها الجالزة الاول وميادية مجالية الى جمهوريتنا لملة ما إيام

عنوالنا الاتعاد السوليتي ، طفيقند شارع خواردستايا والم وتبت اذامة طفيتند براميهـــا باللقة العربية برميا عل البرسيام

۱۱۷۲۴ می ۱۲۱۵ مین و ۲۰۱۹ می و آلی و نیز من الساعة السابعة والتصف حتى الساعة الغامنة فسنة سندر ورفاي من وبغداد أي من الداملة والنصف حتى التاسعة بترقيق بالنس ي الستهموا ال أذاعة طشقتال

فالعددالقيادم

- ه مواد مكرسة للذكرى العشرين للثورة الكوتية .
 - * الالفراج والواقعية .

افتاء موسكو

* الحكم بالاعدام

المرة اخرى عن السكك

يسال القاري، معمد الريحالي من

الجزائر معل تطبق علوبة الاعدام في

الاتعاد السوفيتي وفي اية حالات ٢٥

تمم ان الاعدام هر المارية القصري

ليسبة كاجسراه استثنالسي مؤثت

المناه الكور من ١٥٥٠ من المعيم المسام

للبضائع المتسرلة يراسطة مدا النوع

من وسائط التقسل ، زد على ذلك

ن السما كبيرا من العبولة يتقيسل

يقاطرات الديول ، ولا يعسيب القاطرات

(البعادينينية إلا إقل من ١ بالبقيلة

وللبغاولة أبول أن أوالا فقيل من

عِيْمِيلُ البِعْدَافِعِ الْمِفْحُرِيَّةُ عَلَى السَكِك

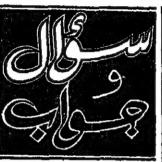
العديدية إلى عام ١٩٤٠ كان من تصيب

اللطارات الكيريالية والمارات الديول

إن الناطرات الكهريائية والعاملينة

واضطراريء

- لهناسية الذكرى الرابعسة عشرة لعركسة المقاومية
 - العضارة والناس والقلب .



كوروفا وليسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق ليف بيلكين

بالديول مي اكثر ألوة والتصادا بكثير من القاطرات البغاريسية ، فاذا كان ويمكسن أن يحكسم بالاعدام على إلبعامل الومعلى لاستخسيدام معمادي الاشخاص الذين ادتكيوا جرالهم: قدد الطاقة في قوة الجر بالبخسار يفعكل الدرلة كغيانة الوظن والتجسس والقتل اه/ ، قات ملل البعامل كد ارتفع الي عبدا مع رجود ظروف مشددة للمارية ٢٥٪ بعد التوسيع في استغدام لسوة وسرقة مبتلكات الدولة والبجتسيم الجر بالكهرباء وبمحركسسات الديؤل إبيالغ ضغبة بمنورة غاضة ، وغيرما والنفيدت كلفة النقل يمقدار ٢٥-٣٠٪ ويقترب الوزن المتوسط الاجمال لقطار

من الجرائم العطيرة . يرجو قارى، فيتنامي أن تعدله عن الفيحن من ۲۰۰۰ طن ، وقد المبيع أيرية ألسكك الطديدية في الالحساد السلر بالسكك العديدية اسرع واكثر السوفيتي وعن فعالية هذه الإجراءات. لقسست قلت قبل فترة فير بميدة وينشل الإنتقال ال قرة المسسر لسبيسا لن جواب عن سؤال قارىه الكيربائية ومحركات الديزل ، السلى اغراء النامن بين أكار الله كيلومتر نن السكك العديدية السوقيتية قسيداً الله كيا الله كيلومتر ، ومَّن

وقنسع القدرة الاستقباريسة لسككنا المديدية ، أذ أن الانحباد المترابيتي يتلل اكثر من لصل المجبوع العالس للفسعن يهذا الثوع من وسائل النكل يالرقم من أنه لا يملك الا ١١٪ من الغنيكة المالبية للسكك العديدية . وسؤال أغر للقاريء للسه ۽ هل

بنتتم كهرية أطول غط في العالسيم للسكك العديدية ، أي سكة حديد پایکال-آمور زبام) ۴ الاقتبيل المبورا ال مفروع يسام

ليس المام سكسة للعديد ، صعيع ان طولها يتجاوز ثلاثة الأل كيلومتو الا إن في الاتفاد السرقيش سككسنا



الفلام الكاديالي قو التبكر النابات (ار- ٧٠) الذي وينبطوع السير إسراد

حديديسة اطول ، لكن بلقبل دباءه مثلا سيانتصر الطريق الى الشرق الإلمي يمادار ٥٠٠ كيلومتر والأهم من ذلك انهسما ستلتسع الطريق ال مناطق صيبيريسا والدرق الاثمى النئيسة يترواتها الطبيمية . وتمد هذه السكة العديد في ظرول

معمية جدا ، وساورد مثالا واحدا على ذلك ، فالإنهار الصغيرة في منطقة مد السكة تتجبد شبتاه حتى القاع ، اما الانهسسار الاكبر فتتجمد في المناطق الضملة فتتكون صدود من الجليد يبلغ مسكها عدة امتار ، وهذا الجليد خطر بمبورة غاصة في منطقيسة الجسور لالبياء الذاليسة الهادرة التي تتدلق. عبر هذه السدود الجليدية تستطيع ان الجرف في طرياتها ملتمات السكك

ولمتد يساداة طريق فيامه فابات لتايد سيا التي لا يمكن اجتياز ها والمستنقمات والجليد الازل ومنسات الانهار ومبلاسل الجيال المراتعة رما

اما كهريتها فتوجد هنسا امكانيات لذلك ال ينيت وتبنى عل الالهـــاد السيبيرية محلات كهرماليسسة جبارة وفي مناطق البناء مكامن غنية للنعر

يرجو قارىء من السنفال أن لذكر عد اللساء الثاليسات في الالحساد

يوجد في السوفيت الاعل للاتصاد السوليتي وهو اعلى هيئة السلطنسة Nett , ays tagle of load 1944 لاليا (١/٢١) وإذا اغذنا جبيع ميثاث السلطة في البلاد بما فيهشا الهيئات البعلية فان النساء يشكلن ٢٨٨ من بيموع التوابء

وتبال القارلة السوقيتية وأيسسا رادفا من الدييجان : كو اجنبيا يالي ال الاتعاد السوليتي

الراسعالية تزداد باستعراده والنكا

الشكركم ، إيها القسسول المحترمون عن ألوسنال النبو منتم بها وغلق للحاط الأن لامستار ملحق دوري للجرياة معسمي للاجابات فن استلطع والضيا بالقطار وساللكينهم

وتدكركم يعثوالنا موسكو شارع عودالي 1/17 دالياه موسكوه دسؤال وجواتها

المرملين في جو مهيم، في ١٩ كالون الاول (ويسمير) تتلند ليوليد بريجئيك السكرتير العام للبنة البركزية للمزب الشيوعي السوفيش ركيس هيلة ولاسة السوفيت الاعل للاتعاد السوليتي ، اعلى وسام للوطن وهو وسام ليئين والبيداليسة

التالثة والنجمة الذهبية، لبطل الاتحاد السرليتي . وقد قلده الوسام بتكليف من هيئة رئاسة السوليت الإعل للاثعاد السرفيش هيكاليل سوسلوف علسسو البكتب النياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي الموليتي سكرتير اللبنسة

سد بريجنيـف

وحشر مراسيم التقليد قادة الحزب والعكرمة . وقد قال سوسلوق في كلمته التي القاما في مراسيم التلكيد: النا اليزم مع حريثا بكله والصعب السوليتي باسره تكرمكم ليوليد ايليتفي في يوم ميلادكم .

ان هيئة رئاسة السوفيت الاعل للاتعاد السوليتي تدريـــرا الغضالك البارزة على العزب الثبيرعي والدولة السوفيتية في تعزيز الجبروت الاقتصادي والدفاعي للاتحاد السوفيتي في سنوات العرب ازطنية العظمي وفي الفترة التي تلت العرب ، ولقاء العمل الدؤوب في التضال من أجل الضلام وإستأسنية يوم أميلادكم عا متجبكم أعل رسام لوطننا ، ومنام لينين والميدالية الثالثة مالنينة الدميلة لبطل الاتحاد السوفيتي ه

أن القيمب السوفيتي والكادمين في البلدان الافتراكية والعالم التقدمي باسره يعرقونكم كرجل سياسة ودارلة بارز ، ومناهسل متحسس من اجل تضبهة السلام والفيوعية ، ومتابع وفي ومستليم للنبية كيلين الطليع . ان حياتكم وتصالكم كألمال ومنظم حربي ، والمائرة البطوليـة

لمامل السياس في معارق العرب الوطنية المكلس ، وكشخصية

ويرى النالم كله في شخصكم ، بالبوليد ايلبتش العربسسو عميرا وزعيما لمياسة الاتعاد السوليتي الخارجية الليتينيسسا السلمية ، وهي ، هذه السياسة ، لد اكسبت وطننا اعبق هيهة دولية ، وعرقان جميع الناس التقدميين والشرق، على الارض . أن الاتعاد السوليتي مع بلدان المنظرمة الاشتراكية الشليقة والود يشات وباستمرار عن الفسية السلام وامن العسوب، ويناشل عن أجلُ أبعاد شطر حرب عالمية جديدة ، واذ يصـــــــ الاتحاد أنسوقيتي بعزم دسألس توى الرجعية والاميريالية والعدوان فانه

اعسلي وسسام للوطسن

يدنور دائما الى تعديد سياق التسلع ونزع السلاح ، وتطويسسر وتلوية الانفراج ، وترصيغ النبادى، اللينينية للسمايش السلسي بين الدول ذات الانتلية الإجتماعية البنياينة برصلها اسميا مقبولة للجميم لى العلاقات الدرقية . . وُقَهُ اللَّمُ ليوليد بريجنيف كلمة جرابية .

كلهسة ليونيسك بريجنيسف

الله أينا الرقاق والأصدقاء الاعزاء 1 أنشأ القبل بشكر هبيق وتاثر قراد الهيئات القيادية لحزبنما ودولتنا بمنحى اليوم : في عيد ميلادي ، وسام لينين والمهدالية الهالهة النجمة الذهبية البطل الإتحاد السوليتي ، الني متاثر من هذا التقييم الرقيع لعمل لغير الوطن وغبر الشعسب السوقيش رمن الكلمات العارة التي قالها عنا مياماليل الدرييليتش صوسلوف. والأًا اغلانا يعين الاعتبار انه له توفرت في منسبة فترة غيسن بعيدة المكالية التاشير في ملكرتي على اللفعاد الربعين هاما همن

أن أنه السيلين كاما ومسكونات دوما عريزين على قلى ، كالما حزبية ودجل دولة. كلها لباذم لفقسة المتلالية لرطنها الإشتراكي. وسيخلان دوماً موضوع اهتماماتي الركيسية ، وعدان السياسات مبا الغيز للشمي وامن البازد . لغد قعر بل في حياتي أن أكون شاهدا لازمنة كانت البسالاد ليها قد اسببت بغراب شامل ، وتعمل ملايين الناس فيها الاما لا تصور من اليوع والبرد ، وقدر في كذلك أن اجتساز مستع جيسنا المجيد تار الحرب الوطنية العظمى ، وأن أدى يام عيشس الموت والجعيم ، والعرائق والغراب ، التي جاء بها المعندي الي أدضنا الاشتراكية المسالمة ا

وقد عامدت نفس بعد أن مروت بكل مذا ، على أن أهمل كل ما بوسس لكي لايتكرد ذلك ابدا ، ولكي تعرز التصارا كامسلا مبياسة حزبنا اللبنيئية ، سياسة وقع مستوى معيشة الشمسب باطراد وشبات السلام وامن البلاد ويناء مستقبلنسسا الشيوعس

وما أبدًا أحاول حسب استطاعتي أن إنقدُ السمى هذا في ثلك لراكز الرفيعة التي عهد الى بها العزب والتنعب و والبوم ايضا لست أعرف إمداقا أرقم منها و

وجردى في العبل العربي والسوفيش القبادي وافاته توجد اليوم

قلى حديث حرى مؤخرا عم احد الرفاق الاباني ، قلت بصراحة

وادلا ليعض الحميمات ولداريم الطريق الذي اجتزناه م

والبوم اقوم ، وسوف اقوم في المستقبل بكل مايتوقف هسيل اكر يسيئى السوفيتيون بامان وبرقاهية متزايدة ، ولكي بكون وفاع الاتعاد السوليش ماعولا وراسعا لا يابر ، والهدف الرقيس لهذا الدفاع هو عدم السماع بحرب جديدة ، ولكى تحرف السياسة الغارجية للدولة السوفيتية سياسة السلام والتقدم ، سياسسسة النعارث بين جميع الدول ، مساسة الصدالة بين الشعوب، لجامات

هذا هو ، أيها الرفاق م جوابي فل المكافاة الممتوعة في اليوم في وشكرا جزيلا لكم مرة المرق و

قلعة النفال من اجل السلام والتقدم الاجتهاعي

ان العالم ديناميكي في عصرنا ، فلا لمر أية فترة من العياة الدولية . وهذا يعلز القوى المستولة عن المستقبل يل النشاط الدائم في مجال الفكر السيسساس والاجتماعي والبَعث من إجابات على المسائل التي لطرحها الحياة ،

والمثال على هذه الجهود المؤلمسسر الثلارى الذي اللقى مؤخرا في صوفيا ، وقد اثبترك فيه معلو الاحزاب الشيوعية والعمالية والفورية الديماراطية لاكثر من ٧٠ بلدا ، وتعدث ني المناقشات التي استمرت اربقة ايام في العلسات الغامة فلمة. دُون حساب ليادل الاراء في الفروع ، لعو ٦٠ خطيبًا وقد سبهج موضوع المؤلس «بناء الاشتراكية والشيوعيسسة والتقدم المالميه للمشاركين فيه ولرجال السياسة والعلماء يان بيدو الراءهم يعراجة في كثير من البشاكل الدوليسة الملعة . وقد أعلن في المؤلمر أن اهمية الظرية الماركسية الليتينية الزداد في اللارف الراهنة لشاور المملية التورية الفالمية والذي لم يسبق له معيسل ، وتعطف التعاليب الليثيثية في القروف الراهنة يكل اهميتها اللائلة كيوسنة للعبل الثوري ، طهر تعير ، يصورة متباللة لا عن بصالح العركة العبالية وجسي بل كل العزكة المناهقة للاميريالية عن المصالح الجلرية للجماهير الشميية الواسمة وامالها لقد الد المؤلس معددا الموضوعة التي تعرفها الاوساط

التقدمية الواسعة مُثَّد زُمْن طويل وَمْن أن الاشتراكية الوالمية" لتى يعطها الالعال السوليش وبلية البلدان ذات الثالسام الإجتماعي. الجديد هن اليوم غامل وليسن ومعدد اللعلول العالين

وأشير في المالم ال أن اللوى المعبة المسلم والتي الجاءات حبيرة وتدريعية علا ، فتم التعلم في الاساس من اللقام الوقاد الراعية المالي في حديث عا الله المتعاد فترة عُطِرة للقاية من قترة والمرب البادقة التور ط وهلها . أيسر باليين العطير اجدا للملاح المعدد الالقراج . وسرى قفل عدة من الالقاليات الدولية الهامة التي واعاد الدوليم، اعتماما قاللا لمسألة تضام الدولية المفتارية لساعد عل استقراد السلام العام . واقرت الوليان الوليان المالية الشرك التالية . المالية الشرك التالية المالية ال

مساعنات ، في طروق الإستقراد للالة والالين

الالقراج التطلب من جميع اللوى المعية للسلام فنشيط العمل الدعالي الجماهيري بكل السبل ان الاشتراكية الواقعية تؤثر تاليرا كبيرا مل حركسة التعرر الوطلي ، وقد اكد المشاركون في المناقشة الله لولاً وجود الاشتراكية لها سلط النظام الاستعماري الاميريالية

وقد الهي على الكافية اكثر من مالة دولة جديدة في اقريقيا وأسيا واميراكا اللاتينية والمناطق الاغرى . ويكمن المقدمون الرئيسي لحركة التحود الوطئي في عصرنا . تما ين الاستقلال الوطبي وتامين حصول الشعسوب عل العبار الفعلية لعريتها ، فالدول اللتية التي اختارت طريق الترجه الاشتراكي تبنل طليط شعوب المستعبرات سأيقا أنْ الإمبريالية ترى قطرا عليها فن عالم البلداد المتعردة وتزجه فبدها سنان مساستها وتعارس الفيقط عليها والثلاء الاعمال التادريبية وحتى إلتدغل المسكري ، وتعتين ألاشيكر الية الوالمية والغالة هذه أن عن واجبها للديم الدعم لليلدان

وَقُلْدُ اللهِ الْمُشْادِ وَقُلْ فَي المؤلِّسُ إِنْ المِعْسَمِيدِ الاستاس الب الافت الية الوالقية لأليرًا طبياً عل بلية اجراا المالو و اللهو السنتمر لمبزود البلداق اولطاعية الالتصادي والعلمل التعليكي أ فالإفتعاد الأشتراعي اللوا الأ يعرف الإمات واليطَّالة والذي يُعطُون على أساسَ التَّعطيطُ وتتسبيط والله عالية للنبو والعمال التكثيمي ، واذ القبال البلدان والالبير الها ٢٠٦٧، بالمالة من بساجة اليابسة ويبيش فيها

مرجع عالمالة من سفان العالم فالها للتي اليوم الجار ال و بالمالة من المنتجان المتنافية في العالم. ابتكالات الافتقنادية والعلمية التكليك



لصالبح السسلام والتعسساون

استقبل اليكس كوسيلين عدر المكتب السياس للجنة المركسسرية للعزب المنيومي- السوفيتي وليس وزراه الاتعاد السوفيتي و لسسى الكرملين في ١٩ كالرق الإول (ديسمبر) السيد يار رؤير غارجية الجبهررية التيسارية اللى وصل : إلى الإثماد السوائيش في زيارة. ومسية و وله برق بينهما سديث في جو عبل وردق ، اولفيت غاوله البضائل الملحية

للماويات التنافية بهن الاتحاد السوقيتن والنمساء وكدلك بعض المضاكل الدراية وعير الطرقان عن ارتيامهما لتطور العمارن اللمامل ودي النفع المتسادل من البلدين واهبارا ال معيهما المفترك ال مواصلة تدعيم وترميع العلاتساف الْسُولِيَّيَة العبضاوية الودية المُنالِم عسمى البلدين و وصريق السائم والامر لن

والمن منافعة البعائل الدولية فر التاكيد الدالاستماد المرايق والتبتدأ ويعتبؤك إن اكبر عيدة في حميها عن مراسلة عارين عنائية الالارام والاسال إلامكانات الطبية المدرارع للعن الدول المبايدة بما طبها اللفساءه .

الضغرية واالألسادة وتال بريبليك ال الالعاد السوليعي يقبل الكثير جدا من (جل الرسيسيان المبادت بين الصعرب من طريق الكثير

العدرد التي كالت قالسسة بين مصر

وتلتقي المامدة ايضيا اقاميية

في العراع من البلدان العربيسسة

ان اسرائيل ، التي حسلت عل

الولايات المتعدة ، ويذلك انتهت جولة لبدأ ، المناقشات بعد ثلاث سنوات المتحدة اللي معلم الرئيس الاخريكي ولن يكون هناك حديث حول تكوين جيمي كارتر رسالة شاصية من الرئيس - دولة فلسطينية وطنية ، التصري الرر البادات ، وتبل ذلك خطیتین مع بیفن، وتشرت اخیار مفادها ان كادار سيملد ، أن حديث الضرورة الإسرائيلية المصرية ، مسع بواعيد النصري» و مؤلمرا الاليسما جديدا - ودلية العكم الذاتي ؟ ثم الا يعني علل يمضار كيسسية الرئيسيسسن المصرى والاسرائيل ء

ان مداء التعركات السياسيسية والديلومانية تستهدف تتويج تواطل كاسب دينيد بترقيم ، مماهدة اللرادية مهرية إمراليلية.ه

وليس اعتراض البائيين عل تمي البمامذة هو اللي يمرقل توليمها كبا يعلن على نطاق واسع ، فقهد صرح such a lit and a line and a line and مل اللور . والنبار السادات ال اله موافق على اكثر من ١٩٠ مما تنظيمته ولكن الذي حال دون اوقيمها حتى الإن مر سعى السادات ال تعطية طابعها الاللزادي واية طرطة كانت وتدلك القيشيد طلب ريظ سحب القسوات الاسرائيلية من سيناه وأو وبطسنا شكليا بالتغابات البجلس الادارى ال عيلة ما يبسى والعكسم الدانسي الناسطيلسية في النبلة الغربيسية والثيرة الركيس هو ما الذي يريسنية

السادات «ربطه» ويماذا ؟ لا فيك في أن أتفأل كامب ديفيد بيئ وليس مصر أورليس وزراء أمراكيل والرئيس الامريكي يمعمان والحكم اللباتي الفلسطيفيه أيس الا معاولة معمدة النعياء عل العنيسة الطسطينيسية المجهدل الوليس الطرول البلالمسيسة لأبتراليل لكن للتم إليها أراجن القنعب

" عُماذاً يعتى والعكم الداتي» ؟ . اولا ، يعلى جعل احتلال التدا..... الغربية وتطاع غزة امرا عرعيا إلان السادات والل على المساء الترات الإسراليلية إن المناطق ذات المسية استراليبيسة ، مسن مله الاراش وليصلحة امن اسرائيلي .

النيا ، يعنى استقناء تكرين دولة كالعسساء يعلى للبيت سياسسة استيطان الفيلة الفربية وقطاع غزة لان تعام والمكيم اللاثرة لا يتعد المنفية المستوطنات الاسراكيلية فير الشرعية ولا يدنع ينساه مستوطنات جديدة فيسس مله الاراض ماشرة ومستقبلا و بل ينص و اضافسة ال كالك و على دمج الفيلة القربية وتطاع غزة باشراليل التمناديا باعتبار مبن معتنفزا للايدي الماملسة الرخيمسة

والمعاضيل الزراعية و " وأيما و يمثى ولك معاولية لميل ألبيامين اللسباينيسية عن منطب التحرين الناسطيلية بالتبارما تالدا المقسب التلسطيني مبتريل بو بن ليل البيئ ورقي للتكوير الالما

هاد سايروس قانس وزير الغارجية الغربية وغزة في موقع المعارض لها جردت الشعب الفلسطيني من حكه في نيديدة من جولات ديلوماسية ١٠٠ المكوله، عن «انتفاب» المجلس الادادي حول سيمتع اسرائيل تطاع غزة الذي كان قسى التبرق الاوسط ، مبيلتها زيارة مستقبل هاتين البنطانين قسوف أن قبل احتلاليه من قبلها عام ١٩٦٧ رقيس مجلس الوزراء النصرى للولايات تشارك فيها منظمة التحرير الفلسطينية تحت الادارة النصريسسة ، اذ تنفي ويعد مل يستطيع السادات طبسا

القاد مستقاليسية الإنارادية من الثالد

اللاذم والادانية ، يربطه المامدة وقلسطين في عهيد الانتداب هيدون "تحديد مستقبل قطاع غزة» . مدًا الربط من حيث الجومر أن عند المامدة البصرية الاسرائيلية هسسو العلاقات الديلوماسية والاقتصادية بين شيانة ليصالم الفلسطينيين المسمل مصر واسرائيل بجوائبها البختللسة وشيائيسية مصالم الصعوب والبلدان والكف عن المقاطعة الاقتصادية وحرية المربيسة الاخرى ؟ أن مبا يدلل على ذلك يوشوح مغتلك منواد البعافدة حركة الناس وللل البضائع وحريسة المصرية الاسرائيلية التي لنص المادة مرور السنن الاسرائيليسة (رمنهـــــا الارق منها على أن حمالة العرب العربيسية لان لمن المعاهدة لا يحدد العالبين (البلمبود عمر واسراليسل) الرهها) في قناة السويس ومضايق تيران معتنتهى ومبهتم أحلال السلام يبتهمنأ ويكلمة لمان اسرائيل التي ما تزال أم عني اللوز يعد تبسادل وليقتى أيرام طالبة عرب مستم البلدان والشموب المعامدته ، وهذا يعلى السبب يعلد العربية الاشرى ، ستحصل عل حريسة الممامدة يتسحب من مجابهة اسرائيل المبل الثامة بما في ذلك عبور وجداتها المشكرية الأراش النصرية واذا سنبيتا الامور بمسمياتها العقيقية فبمثى هذا

المأر هرجي مكاكور إشناعها وفسكريها ا بينما ستستمر أسراليل شلاقا كرارات هيكة الامر المتحدة ومطالب اومسسي الوساط الراي المام العالمسي ان عمر واسرائيل ستمسمان شريكين المبتلال الاراهى المربية التي التصبيها هام ۱۹۹۷ رسرمان الهنمب العربسين الفلسطيني من طوله المشروعة . متى وان فيلت أسراليل هريا جديدة هند چيزالهسية ألغرب ، 16 المن على ان دكل بالب يتمهد بعدم قبول اية

ذلك وهي، ما فزال ترفطن دفضا فاطعا اجلاء قراتها عن الاراشي العربية ماعدا سيناه وكرنطن الامتراف يحلول القنعب الغربي اللسطيني وعق منظمة النجرير التزامات تتالقي تم مدد البنامدت الغلسطينية في المنباركة بالساحات موقف المنفرج إذا هن دماة سياسة الن بقال من تمنتها اثناء تسوية كل التوميع الانبرائيليون عبليات حربية سلها للمستقبل ، وهذا ما أكثره بيش لبنان ، أقد اعلى السادات موافقته للسه يرقاحته المعيردة و على كل ماء البواد في ذاب اللعظية

وكل ذلك سيؤدى ال تعليد كلميا رايعاد تسوية شاملة ليعبلمة جبيسيم التي اكد فيهسسا القادة الاسراليفيون مثلها استعدادمسه لاستغداء التوق فعرب الغيرل الارسط بها ليسي ذلك العمكرية الأاء لبتان لمشائدة المناصى القبض الإسرائيل اللهى يهيمها أيضا المسيحيسية اليميئية التي تميل هدر والسلام لا والديسساد تطرف مواقف الحكومة الشرهية في هذا البلد المربيء المادته ،

ان الماهدة لا تسميسي برجسود الله الماهدة التعارية الاسرائيلية وقد العساري مجلة حسيلن ديره وتنظيم لله كامب ديليد بميادكينا فلتسليقية ، وطلية ، ويالتال وقفل على ﴿ الوطنيين الملسطينيين في أواهن لممزا ﴿ الوجهة "فند المتناليَّاع المتناليَّاع المتناليِّ المنافرة المريكة ألى بعض الدواد السريسية ﴿ الولايات السباعرة لم الإنهالاط ﴿

المامدة على أن «الحدرد الذائبة بين مصر واسرائيزة ليست خط ما قبل \$ حزيران (يوليسو) هام ١٩٦٧ وانسسا

من وحي المياريات في التوحلق الإيلامي «الحر» .. في الأراض المربية المحتلة أ

الفلسطيفيين «الذين يمكن ان يوالنوا

م اتفالیات کامب دیلید، وشارکا

والرغام سوريا على سببير قرايبا مر

التعاق غلال ۱۲ همشسراه ، ووالالال

وبارات طريقة بين النساط المعريين

والإسراليلييسسنه لتفييست هاواس

ومن ميراث النمامية «جنسيتهساه

ان تنكر الولايات المتعدة السيرار

مَعِلْسَ الأمن البرائم ٢٨٨، اللي صادات

عليه الى جانب الاتعاد. التتوليتسنين

مؤلمسر جليك ، وأن ديلوماسيسية

المستمر بالإسلمة الامريكية المعرية

تعقير حل وسيط ، لا إسل قطي أما

المدالة: بين الجينين الغ .

أرا مهم الامة علاقات كاملة مسم اسراليل لبل جلاء القوات الاسرائيلية عن سيناه نهائيا بغترة طويلة . كسأ الهـــا توالق عل ان تكون البناطق المجسردة مسئ السلاح لمس الاراش المصرية اوسع بكثير من ذات المناطق أمى الإواهي الاسراليلية وعل منسبع استغيدام المنلاح الجسسوى المعرى المطارات الموجودة في سبيناه بينما لبني اسراليسل في النتب تاعدتين جويتين الإمريكية الامر اللق لا يفتلك فيب

حربيتين باموال الولايسات المتحسدة تغيينان الرقاية المسكرية الاستراليجية الاسراليلية عل سيناه • . لا يبكن اعتبسار تعليل المعاهدة المليلا كاملا بدون التطرق ال موادما والذي لم يموجيه وقف اطلاق النار السريسة التي كتبت عليسا العنجل في الثيرق الاوسط في تفريل الثاني الامريكية عامة ومجلة «نيرزريك» خاصة وقمير عام ١٩٧٧ واشترط التنسأع أثنى لقبرت متالا بهذا الصدد يقلبهم معزوما بورتقبتريف ومبا تلص عليه كيستير التي حرقت بخبية التسوية كلك المواد التمسيادت بين مغايرات من الطريق الركيس النستقيم لحر مالك

البلدين اولم يننك بورتصفريف كون التراوات البدلية الاطرادية والالايط مَدًا التماون موجها قبل كل هيء قعد اسماسة السادات النادلة الى تعكيسان ليبيا وغيرها من البلدان العربيسة علاقات عصر مع الالعاد السولينسي ايضا) والل الجيش المضرى من سيئاء - تعكيرا شديدا وكذلك تزويد أسماليل

مكالمسة المنظمات الاسرائيلية التي على مالة عدم تكافل مع إسوائيل ، و إلى النظيم التالوة الثالثة عن الترافية ووهمت التنافية التي

العليلة مساليس اسراليهل المالا : بالترم ما يوال السمانية باللسان كيا إستنز الهدى من على دايها وبها التواطل وتعقيل تسلط والتجانا العسرب الدربية العادلين عل قيال

المناز الرائز فرادارا الغز الرائز فرادارا

يتحدث الكاتب فلاديمير سائقي من قومية النيفع لتقرض واعملية القراض ملجع، ولانهم كانوا ر مقالة ظهرت مؤخرا في احدى البجلات الله يتمرضون في ذلك العين لاضطهاد قاس من مرض على ابنة اخته ، أودميلا فاشيلوفا ، غربجة معهد التربية في لينينفراد ، أن تشترك في وضم كتاب مدرسي جديد للغة النيفقية ، والأحب الكاتب and leve a can rank and all level to ررضة تقع في قرية نوفليكا على الساحل التسائل الشرابي لجزيرة منخالين .

وقد درست اللتاء في مدرسة داخلية على مساب

لدولة والقسيت الن المهد بعد الهالهسيا الدراسة العانوية ، وكانت ليودا (اسم التعيب) كنيرها مِنْ ابناء الشمال ، تتبتع بالانضلية امام الراغيين مِن القومياتِ الأغبري في الإنتساب الم. المميد . . وعاجم الآن يجرضون عليها عبلا شيكا . . يلوح للوهلة الاولى أن حديث الكاتب لايطبس: وهو ليلكي) ، وكان الاهل يعلمون أطلالهم أحيالا عبينا فير عادى: وكل عنامن في بلادنا بتنتم بحق التملم واغتيار السل الذي يلالمه ، ولكن يمكن ادراله العره غير العادى في دواية سانف المادية حين تتذكر الرائع التافي وعوران النيفغيين يعيشون تسط من الحياة يطلق عليه الدوخون .

جانبة الراسماليين الروس والاجانب ، وكان انهماك طعب النيلغ اللي انتاز من المضاعية البدالية ال الاشتراكية صفحة ناصمة في كاريخ بلاونا ،

يسكن أن المصور كم كان عدا الطريق معدا عنفما كان السكان المعليون يتونيون الناس لاري الأردية البيشاد ، أي الإطباء الروس (هذا هـ يتحدث عثه العالم الالتوغرالي السوليتي الكسامي من اللماب للنواسة .

أما الان للد الدي مونتا الطبيب والبعلم اكثر النبن التعسسارا واحرامسا كسدى النيتعيين وبالمناسية قان. الدواء يتمم لهم مُباتا إلى بالله الندمة الطبية السائية (في المناطل الاغرى- يجب دام لين الأدرية) ، وقد منمك الدرلة السوفيف هموب ألقيبال السطيرة القبليات واعتيازات قي الكتب الالتوغرانيسة (التي تصنت من الام ال . هذه السالة ، كما لي السائل الإضاعية الاغرى البعرية) التي ظهرت في مطلع هذا الغرن : تعبيلة ومعال ذلك البدارس الداعلية البيانية .

حدما ، فقد كنا فننظر فعن ، ايناه العاصبة ، ما يمكن لسميته يغرالب القسال ، قاذا بنا تضاهد مناوفا من البيوت المستقلة يطايقين لقطن كلامتها أسرتان د وهي شهيهيسية بالبنازل الشبيدة في النظلة الرسطى عن روسيسما اد عل سواحل البلطيل ، للبيا لدانة مرازية ومواقد عل العاز وصامات واجهزة التلفزيون ، وها هي ظاهرة قرفنا الشاذة ، شامدنا في أياسي الاردى الجلقة الإغيرة من الفيلم البرليس المسلسل اللى شاهدتا اللسم الاول بنه في بيتنا في الباسية ، والأكر الني

جهره كبيرة و الناه ذلك و للمعاط على اساليسة

المانات الاحتياطية لكي لا تؤثر اية عليسات أر

ريا ديه تعميد من الفتات ، الله الماد

عاول الملكة المعينيسية والد مدور عل عمل عاد

اللمنائل معرون فاماً ، فإني جنبك العالم المعالم المعالم المعالم

(٠٠٠) الله بالله بالزبلع عنادهم غلال السعوات

إن بهاليد الرفاية النسابة الهامة عن النسال

المالل البناء البلانية النتاؤلة اساست

عل اسس جديلة ه رايت لي المكتب اهلاتا يعرض بطاقات تقاييسية كيا أن لية أمرا أمّر مأماً ، ومر أن الطبيعة المعيطة ، التي اعتاد التينييون العيش ليها الد للاثاما في المسحات ودور الاستجسسام باسعار يقيت كما كالت ، وذلك يسماعي الدرلة ، ويعيش مناشة ، وال جرازها اعرة الرع جسية المعترمين التيقفيون ويصطادون العيرانات والاسماق في والمجددين والزلجلا عل وطالاب اجرها الكلاب ، ثلك الاماكن التي كالوا فيها مثل متانه الستيث ان في عدم الحياد النامية للقنمب النياض صوى أن عدد القرى قد تلفئ والقشق البناطي المنتهبيس مثي كبيرا والقيد ساوت السلطة السكنية الكبيرة يمائ كامين امنياب الراحنسة السرقيقية بين يميسع شعوب والوأم ألالمسسأد النصرية يضورة أسهل ه السرقيتي اذ امتت أبا امكانيات وامدة للصارر الالتصادي والتقافي عل حد مسواه . ولكن البلاد

باقلوقا

القبيان الذين شيدوا البطائق الكرمانية كبطة البلاد التي تضمعتهسا الغطة الفيسية العاليسة (دليم وغيمي) والبحامل وتطوط سكايه المديسة (۱۹۲۱-۱۹۷۱) قيلي پسواهيمية الكرمسيوليون (اوركسيب) ومعيمات ألمدين (باغتيتوغورسك) لذكر منها على مبييل البنال خط سنكة البعديد الغ ، فلي اللعرة ما بين عبير فيوز- يولير ١٩٣٩ بايكأل-آمور اللي يسر عبر ادغال سيبيريا الكليقة وحزيران برلير ١٩٢٠ و يكع عدد الماينساها التي لو تناميا قدم الألسأن من قبل ، ويسدى والعسان العاملين في المصاريم المذكروة 11 الله ه المتتكرمون الكرمسونوليون بتستطهم في الاقادة عل " أن درم الكرمسيول البارد في البلاء الاضعراكية البل وبه من مكامن العروات الداملية والعادسة كان قيم ، ويضيف أبل ولألا ملحة الرسام الرفيع إلى منطقة إلومين) ويعمدون فلله المنطر مسح المستن زراية المثل الحنواما له المستن

للد استمرت لقاليد المبل الكرمسيرل عثى بعد التهاء العرب المالية الناليسية حيلمسسا أسهم الكومبسول يلسطه الكبير في أعادة بلاه النساق والترى والمهنائم واليماغل المتمرق و ولي اياماة هذه ... حيث يحتال الكزمبسول: يذكري الأسيسة السبتين فان للله التقاليد ما زالت حية .

كفاليد كل هنميه ، قلى البدارس التي يتعلم فيها الاطفال النبعقبون يصمل برنامج الاشغال النطريز الشمين والعفر على الغلب وليرضا عن صنول الاشطال البدوية اللزمية . وقوجه مدارس لبتم بالغنون التطبيقية ، كما توجد فرق الدناء والرقمي الشعبى ، والمعرسون ليها عم لى معظم الاحيان

مين تقرأ من مصيسم اللموب الشمالية لي

الاسكا وكندا ، يمكنك ال لمادل تاكيدات بان

الطمارة التي ظهرت في مناطل السكان الاصليين

تؤثر على مياتهم تاليرا هداما ، ولها هولهم عل

أن النظور السريع لى انتاج التلط لي الاسكا

يكنسع قرى السكان الاصلبين ومناطل صيد الطيور

والاسمال ويجبر المكان المعليين عل الرحيسل

ومعارضة أعبال لا تتطلب مهارة . أن هذه الفنواهد

تدنمنا ال تلدير معيشاً النيلغيين لى سفالين

حل لدرها ، لينا يستقرج الللط أيضا ، وطبيعي

أن النيفش يستطيسم أذا لراد أن يحمل عل

المصنس مليد وان يصل متال ، لكن مطبسم

التيلغيين يعارسون كالسابق صيد الاسمال ولكن

غريج البدارس البطية و

يسال القارىء مائوج ارورا من الهثد كيف ينتاب القادة في الانعاد السوفيتي يمن فيهم قادة الاحراب المعادضة ؟

أيمكر البلاء ، ولا الوجد أحراب معارطية ، ويعلن الدستور السوليتي في احدى مواده دان البسوة الغائدة والبوجهة للمجتمع الشرقيكي وتواد نظامه السياس ودوسسات الدرلة والمتطبأت الاعتباعيسة هي العزب الصيوفي في الاتحاد السوقيقي ، والعزب الفنيرعي موجرة من أجل القبعب ويقدم القبعيه و وجسب العظام الذاعق للجزية ينتغي مؤالستردز مبلته هيئة عليبتننا للعزب واليقبة مركزيتنا للعرد ميلة كله بنا في ذلك هنداله البعلية في اللغرق ما أمن البوالمزين أ واللوم الأفطاء الكوافد

وللتغن اللجلة العرازية للجزب القبيرهن مكتبا سياسها للياءة هنل الغرب في اللعرة العن علم بهن الجعامل اللها الداوية واكنا للتفسسب سائر يتازية للبادة النبل البادق كبل كل على ال سهال الجاء الكرادر ولنطيع مراقبة تثليث الترادات والنفي اللهلة السركرية الدلك معارلين ماسا

الديميروف

كار مكان تقريبا حاجب العاملة بمختلف اغتصاصا في وظييمي أن تنسبك الادارة في معل مده الله في السيكيي فديدا بمالها ، وان سرحتهم الله الله المهدف المساهدة . الفياسية ، وبالناسية الله المساهدة عامل أو

تراقب الثقابات مراقبة طبعيقة فوقية والامن المبناعي ، ومثلك علاق والأساقة ويعدا بينهم وبين الأدارة علا نمالا .

الكومسيوليسيون

Adough treating allow in the in-

لماذا لا توجد اضرابات

جواب عن سؤال القاري. يادال موكيش من الهند

والمستقدمون الاضراب قانهم يمبرون بذلك في التالمة البتمللة بدئم الاجور ويطالبون برقسيم الدولة الافسراكية التي اعلن المسؤب الفسومي الراسباليسة ، فقي الاتحساد السوليتي لزداد بأستمرار سواء اجور كافة قنات العمال والموظفين ام مداخيلهم اللملية ، فغلال الاعرام ١٩٦٦-١٩٧٧ مناد الدادك المداعيل اللمليّة لكل فرد من الكادميّة السوليت كل الامكاليات فعل أية تزامات السكان الرا مرة ، فلمناذا يا ترى الاضراب ١ وعلام الاحتجاج ؟

أن كل السان يتعلى بالطبع ليوا أشرع لأبره فنك السوفيتيون ، قالمياة في بلاديا أبعد مث تكون من المعياد في الجنة كسا يقال ، فليست مناك الهشسار من اللين ولا كيواطي من السنيل ولا تلقمنا قط البقياكل والشماب ، الا أنها لا لأدل عندنا ال الاغراب .

يدراه الناس عنداسا أن الاحتجاج البحير بالاضراب في دولة اشتراكية تقع السلطة فيه البدى منعل القنمت الملتعيين مسوركن جوهره احتجاج يوبيله القطيلة لانفسهم ، والناس علدنا يحرفون حق النمرقة أن مليهم للمنيل متطلباتهم عل قلو امكانات المجتمع ومستوى الملود الإلياع ولناليته وريعيته وهي جميعا ليست وباللاسة عل قائد المستوى من الرقى ، ومكدا يتلهب الكافعون في الاتعاد السوفيتي ان عبلهم عو وعده

والمن عل مدين المبل ، ويكلمه قال الكروسليول يتبدل بزوا كبيرا من بساودلية البدل في العلقبات : هري ان يمل مجل الاهارات مريد النام المريد و ان الله اعضاء الكرمسمبول العاملين الأن لي متوسيدل ، وان الاكثر فين ١٨١ هلهم ، غيرة ما في

مَجَالُ البِيادُ وَتَجِرُ بِلَّهُ هُمِلُ مُعَدُوعَةً ﴿ علب الينا القاري الكوبي تورمالمو وتاحر وعدد إخر من القراء ان تتعدث موافع عمل الكونسيمول الطليعية ... الكردسسوليين من ألى الطلبة الباعلين في الملكنات راستها لا لطابي قول ا

متطوع * عاليتهم من الكولينيم لين ، في إينية * المعران الساها عسسة ملالين ، النميالم والبيطات الكوريالية وطري السكك المديد وذلك في سيبيريا و الاالستان والبلاطق الزرامية الكرمسول لو تولد اليوم ولا باليمس و الما ولديد ذاك التربة في المتوداء ، ولم مناطل ووسيسا في سكرات العملة العبدية الإدل ، حيث الأسل

اللها يساعدهم على وقع بلستواهم الدايات الرسلي وعناق ووزاة بلغياة من أهم بلغيات الكرمستول منه فناية التدريف الال والأل

الملام فلإيماد التوليما

The same of the sa

-11/4 11/1



ومنذ الاستقلال زرت اليمن الديمقراطية اكثر

ويقلم بهنام بطرس سكرتير مجلس السلم العالمي

قطبيت ثلاثة ايام في اليمن الديمقراطية ، في يدن . وفند منادرتي مطارها كلفتي وليس مجلس ادارة صنعف دانياه موسكو» ، أن اكتب للجريدة الطباعاتي من زيارة الايام الثلاثة ، ولكنه كاي صعفى حددتي يبوهد ألنشر القريب ، لما كان منى الا أن استغل ساعات الطيران ،

كالت الزيارة تمديرة الا انها مكتفة ، كنا اويع هيمن وقد يبتل مجلس السلم العالمي و وليس البجلس ووبيض تضائدوا وعضب ومجلس الشيوم الانطال ليثو بأستى وهو جنرال سنايله في سلك الثاثر ، ورقيس مجلس ادارة صحك الدالياء موسكره إلاكول الومكو والله

ال تكن ويارتي لعدن الاول ولريما ليسست الاغيرة سيت اتلق وفدنا مع القيادة السياسية لى اليمن الديمقراطية ومجلس السلم والتضامن اليمتى على إن الليم معا خلال اللعسف الاول من البيئة القايمة مؤتمرا دوليا يتلالم مرضوصسه واوطماع ألمنطقة في الغليج والجنوب العريسي لى المعيط الهندي والبحر الاحس والساحة اليملية وَمَنْ مَا أَدِكِ كَالْتِ وَيُارِقُ الارلِ لِمِدَ" مِزْدِا ما ليوم واحد ال ملديقو ايام الحكم البريطاني لا الأستقلال ، ومناك خادل المسسايط الانكليزي في البطار منمي مِن التزول الى مدن كان والله اليوم يوم أستقلال الجوالو باللات ...ه

راليهايه . يلدان . العالم: وهنمويها ، ملك حيس

العيل البائل باعلان الادارة الامريكية الشروع

في انتاج القديلة النيوتروئية ، مدَّه القديلة التي

تلالم مصالح الاستعمازيين الامريكان اكثر من

أي قليلة سواما و ذلك لانهم-رمم عل رأس

المعلين لبالم داس البال واستقلال الالسسان

لاغيه الانسان-تهمهم القيم المادية اكثر مسا

يهمهم (البغير ، بل) إن اليفن لا يهمهم في هيه

إلا لينتي مزيدا من ألغيرات المادية اسالمهم

قالتنبلة النيوترولية ، كما يقول مسموما والذين

يعملون المبتعهاة لا تلتل الا ألناس وليما شدا ذلك

فين قيلي مل الميالي والمعامل والمضالم والصوارع

سليمة من أي الله ء خالية في الوقت نفسه من أي.

أنسان يرلع برجهم سلاح التعمدي والبقاومة .

من عبسة وتلاثين عاما من حريين عالميتيسن

مدمرتين دمنت إيهما جهرات الملايين شغايسا

أبرياه من قتل وجرحسس ومشوهين برودمرجة

ليبنا الوف المدن والنري والمعامل والمصائسيج

والمدارس والستعمليسات ودور ألتناكسب

ومغلقات الترأث المساري الانستشائي العالسية

مدرت ليهما الثررات الطائلة التي كان يمكن

إن الستغدم لغير التطوو المطماري والالسائسين

والمسادة البغرية والمبير يها شبارات اسرح لمؤ

التقدم. والكيال أو خلاه ، البشرية ، فرق ، تقسيما ، الآن

مهددة بالطر حرب جديدة لكنها اشد دمارا سأ

ولهذا فان البشرية المعبة للغير على المتلاف

مداميها وتنلبها ومتالدما واديائها أن ترفع البوم

سواتها متدداد بالمعباديم الامريكية لالتاب لتابل

النيوترون وما سواها ووهن تطالب بوشير تفد

مقيقى لسباق التسلع ويوقف التاج أسلمسة

الكلي مسر اعفرل كية الإنسان النضاء الكوكرا

وُفِرًا الكواكب ورمالت تعمام سطع اللمستور

واكتفث متينا البريغ واتام البعبات النسالية

والإنبانة لنتألم الإنبانية تشها .

ألفته حتى الان من حروب ،

ومكذا ، فان البغرية التي مانت غلال الل

من مرة ، ولى يناير مدا العام كانت الزيارة الاطول حيث تراست وقد مجلس السلم العالمي إلى اللدوة العالمية التي اقامها في عدن خول سهماكا التحولات الاجتماعية-الالتصاديسة في البلدان الناميات . وهو موهسسوع ينسجم مع التعولات السياسية والاجتماعية والالتصادية والتي تقبهدها اليمن الديمقراطية الشعبية في مسيرة التروة ذات النهج الرطني الديمقرأطي ه وزيارتي اليوم شمن وقد مجلس السلم العالمي

بادت في بداية المطالب جديد في الثورة ، في ساة البلاد السياسية والادارية والاجتماعيسسة ميت يرتفع فوتها شمار «الدفاع عن التورة اليمنية وتنفيذ الغطة الغمسية وتعقيق الوحدة الوطنيات الزيارة جات في اعتاب قيام الحزب الاشتراكي اليملي في اليمن الديمقراطية ، متينيا لهج وميادي، الاطمتراكية العلمية ، في السياسة الرطنية وفي الملاقات الغارجية و

ان قيام مذا البوب ، الذي تعلق من عملية ترسيدية دامت عدة سنوات العدمت قيها الفوارق الايديو لرجية والسيامية, بين. التنظيم السياس للجبهة الثرمية والحساد الشنعب الديمةراطسي

وبهاس زيارة الوقد ايضا والبكن الدينقراطية و مدية الاختلسال بالذكرى العاديسة غدرة للاستقلال ، وسيحير لاول مرة مدا اللبل البرين ، والمسكرية، مر الوج ما يكون اليوم-من اي ولت

العزب الاشتراكي اليمني ه وفي هذه الايام تعيش اليمن الديمار اطية حياة مليئة بالعركة-اجتماعات العسسبزب الاشتراكي اليمش على مختلف الاصعدة القياديسسة وحبلات ولدرات شعبية للليلية جديدة ومؤلمرات لاتعادات الشياب والنساء ومنظمات اجتماعية اخرى ، التم للمزب رزير الفتائة . معيتوسها هما قريب-مؤتمر الحاد النقابات الذي يشكل بسال الجمهررية جميعا-كما أقادنا رئيسه-المبود الفقرى لعزب الطيقة الماملة ، الحسارب

> الاشتراكي اليمني . ان الدفاع من مكتسيسات الثورة قديمهـ وجديدها حلى اليس الديماراطية التي يمسسك اليوم فيها زمام السلطة العزب الاستراكي اليمتم لهى مسؤولية لا تقع على البعنيين في كل الساج الينتية تحسب ، البا تقع كذلك عل الحركسة الثورية وحركسة السلم في العالم وفي الوطن العربي باللات ، إن كل تجربة تورية في العالم لعربي اليوم ، وفي اي مكان اخر يتبغى العرص مليها وسيالتها صيالة المين والدفاع منهسا

أن وألم الرطن العربي المجاط من الداخسيل والغارج بقرى الامهريالية والممهيولية والرجمية ذات التجرية الطويلة في التآمر والتفرقة وجر تظام يكامله كبعبر من موقع إلى موقع علسيام منسر باغر بالمشال والعديد والابتاراء ومناقر اسلعة الانبريالية الأيديوكونجية لوالشياسية

والثورية المعادية للامبرياليك، رعل منتلل الاصعدة والمستويات ، مطورة بعث استرائيني الجيهات الداخلية على اسس ديمقراطية كالمية وتعميق وتطوير جبهة المسود والبؤتس الشعبي العربي المام وميثاق الممل التومي المشتراد ببز العراق وسنوديا والاسسى التي قام عليها مؤتمر قمة بنداد ونتائجه ، أن هذه وغيرها من الامور شخصها البيان المفترك بين اليمن الديماراطية ورقد مجلس السلم العالمي في اعقاب المعادثات الامين المام للعزب الاصتراكي اليمني عبداللتاح

الاوسط-ائي تضامن وتكاتف جميم لواء الرطنية

واللقاءات التي اجراها الوقد مع قيادة العسرب والدولة والمنظمات الاعتماعية وفي الملنعة م اسماعيل ورئيس مجلس الدولة ، وليس الوزرا، على تأصر عجمله ومع وقد مجلس السلم والتضامن اليملى برئاسة على ياديب عضو المكتب السيامي الله اكدرا جميمنا ان التورة في اليمسن الديمقراطية باليادة الحزب الاشتراكي التني تصير

صوب بناء الافتراكية من جزء من الحركة الدرية العربية والعركة الغورية العالمية، وتستمد ديبومتها ولوتها من المصكر الاشتراكي العليف الفاءت سروان البقدمة الاتحسساد السوفيتي و من العركسية الديمقراطية في الغرب الرامسال وفي مقدمتها الطبقة الماملة ، من موكة التعرو الوطني وفي المقدمة حركة التحرو المربية في فلسطين والغليج والجنوب المربى وشبه الجزيرة المربية وشفالنا افريقيا وهرقها والانظبة البرييسة التتنبيسة والاحواب والمنظمات الثورية في السامة الربية و والطلاقة من منطق الامور ، اللق عل اعلا اسبوع عالمي للتضامن مع اليمن الديماراطية-ياتوم فيه مجلس المسلم العالمي مع بسيم الوي

السلم والتقدم والاستقلال الوطنسي في العالم

التصديق على المعاهدة السوفيتية - الفيتنامية

عدد في الثالث عشر من كانون الارل-ديسمبر الاجتمام الاعتبادي لهيئة رئاسة السوفيت الاعل للاتعاد السوفيتسس برقاسة فيوليسسه بريجتيف السكرتير العام للجئة المركزية للعزب السيوعي لسوقيتي ، رئيس هيئة رئاسة السوقيت الاعل للاتعاد السوليتي . وقد صادق الاجتماع على معاهدة الصداقة والنعاون بين الاتحاد السرفيتي وجمهورية نيتنام الاشعراكية. الموقعة في ٣ تشرين الثاني-ولمير عام ١٩٧٨ .

وتد تكليب الدويه غروميكو مصيو المكتب السيامي للجثة المركزية للجزب النميوعي وزير فارجية الاتعاد السوفيتى بسساسم مجلس الوزراء السوفيتي الذي قدم المعاهدة للتصديق عليهي وتكلم هيخاليل سوسلوف عضر المكتب السياس سكرتيسس اللجئة البركزية للعزب القبيرعس السوفيتي رفيس لجنة الشؤون الغارجية في مجلس الاتحساد للسوفيت الاعل باسم لجئتي الشؤون الخارجية لمجلس السرقيت الاعل للاتعاد السرقيتي. وقد تكلم مؤيدا إلىماهدة ، كل من فالينتينا ليكولايغا-تير يشكولا عضو هيئة رئاسة السوليت الاعلى للاتحساد السوليتي رليسة لجنة النسساء السوليتيات وابراهيموف نائب دليس هيئة رئاسة

السوقيت ألاعلى للاتحاد إلسوقيتي رئيس هياسب رناسسة السونيت الأعل لجمهورية ليرغبزيس الأشتراكية السوفيتية ، وتسيتسينوف عضو حيثا وكاسة السوقيت الاعل للاتعاد السوقيتي الغراط لى مسلم أوردجوليكينزه للطيارات لى مديني

واجمل ليرتيع يريجنيك تبيجة ألينانشات واجهاا ليماهدة البيوليتية الفيتنامية بانها وثبقسة ذات مبية بسياسية كبيرة بروقال إن إسامهة الصداقة والتماون بين الاتعاد السرفيتي وجمهورية إبيتنام الاشتراكية جلهرا عبيقة وتوية بروهي تبكس غيرة التماون الذي ولد في عهد قاس عصيب ، ففي ايام اللحن القاسية عندما الإلت فيتنام تعوض المبالا أبعار الإنجاد السوقيتي الى جائبها ، لقد كنا مما قسس ذلك النشال المجيد ولعن مما الان أيقمسها ، الان لبالامكان تسمية المفاملة أتخق مزاة لعلاقتت العالية ايضا ، وهي علاقات متلفسة ولزيهة اشقاء في الطبقة وفي النضال المشترك في سبيرا الفائل المأركسية اللينينية المليا ، ولدينا الان غلاقات سياسية واقتصادية وايديولوجية متينة

أنَّ النَّمَاوِنَ الْسُوقِيشِ الْفِيسُنَامِي لا يقدوم على الحسابات الاقتصادية رغم اننا باغذ بالكيسم المصالم المادية ليعضنا اليعض بدين الاعتبار فالامر الرئيس هو انتا اميون ، وان تجاحات قيتنام الشقيقة ونجاحات كل بند اشتراكي تيعث قيتًا اللرح والفيطة ، ويرى السوفيتون فيهسا مكسيا مشتركا لقفية السلام والتقدم الاجتماعي. وثنسم المعاهدة بميزة اغرى ، اذ الهسسا وليقة تقدم كذلك مستقيل علاقاتنا ، فقد عيرت عن تصميم العزب الضيوهي السوليتي والحيزب

ما يعتاج اليها بشكل خاص جنوب شرقى اسيسا

والتارة الاسيوية باكملها وبلدأن العالم كلسه

ومن ناحية اخرى جرث يالقصر الرائمي فسسي

هالوی وفی جو احتفال مراسیم تبادل الرنالق

المبرمة لمعاهدة الصداقة، والنباون بين الاتعاد

وقد تعدث الناه الراسيم تغوين زوى لشين

عضو المكتب السياس للجنة المركزية للعنزب

الشيوعي الليتنامي ، نائب رئيس الوزراء وزير

خارجية جمهورية فيتنام الاشتراكية قاللا : ان

عهد المعامدة قد اصبح حدثا ماما في الحيسياة

السياسية تضعين البلدين ، يرمز ال حرملسة

جديدة لي تطور علاقات النضامل الكماحي الراسعة

والتمارن بين الشعبين الغيبتامي والسوفيتي ، ومي

تسبتجيب لامال ومصالح شبهي يلدينا ومصالب

الدول الافستراكيان، ولسم، بايسبار كبير في تضيم

البيلام والاستقراد لي بينوب شيقي ايسيا وقسي

وان البلدان الاشتراكية الفيقيقة واصدقاءليها

والارساط الاجتماعية العالمية الرابيعة متلويد بمنكل

كامل وتضيد بالمعاهدة الميتناميسية النبولينية

وسيبذل العزب القبيرفي الفيتنامي والعكوميسيا

الليتنامية والنبعب الليتنامي كل الجوود لتنابسا

المعامدة ومواصلة تزطيد وتوسيع فلاتأث المنداتة

الأشريالية ، "بل يادم للقسراب الأفريلية" بهدر:

امكاله ، مولة في بناء الاقتصاد السياقل وتبعيرا

الإستقلال السنياس ووللهلئ الاشسسارة ال ال

الاتعاد السوليتي الذي يطرر التعاون البتكافي

وذا النفع المتبادل مع الدول الالريقية المستقلا

لا يسمى إلى المصول على اية إداله اد امتيازات

انفر أديسًا له . كما لا تطبع بالإدبا إلى المليق.

امداف الالية في الريانيا ولا تنتظر إرسة سالعة

المتعشران على امتيازات وقرض الهيجلة السياس

أعلى مستزى ، وافضل باكيد على ذلك التعارد

القائم : الإن زين الأنجساد السرقيس والبلسدان

ال الإبعاد السوفيتي يتعاون في الوقت العافير

يماورة وثبقة مع الجزائر وللزاليا وجماور اسبعة

الكوللو الشعبية وفيتيسا وطروميل والشنالا

واليربيا وجبهزرية فليقفيق الدينة اطية، ويتطلل

كله يعين بعرارة عاده السامعة ."

السوفيتى وجمهورية فيتنام الاشتراكية

وأن السامدة ستقدم مدّه الأمداق .

معاددات الغرب ، وترى أن جميسم الجوالب القبيرعي الفيتتأمل ودولتيلها عل اغناء النمارن الدولية للمشكفة القيرمية بتيفي ان تناقش في مؤلم دول لي اطار هيئة الامر المتعدة ، حتى عاما بعد عسام وتعزيز الصدائسة السولينية-الفيتنامية وصيانتها على مدى القرون . ان احزب التجمسع الدينةراطيء اليديش ، وهو الحزب الرحيد في البرص الذي يزيد الاقتراحات وقال بريجنيف في الْعُنام : أن الأمية الدولية للمعاهدة عظيمة . قالبملام والطمانيثة والغيلاس الغربية ، قد اشترط موافقته عليهسنا بعدد من من كل تدخل خارجي ، وعلاقات حسن الجوار مي

لذلك استقبلت القرارات الاغبرة لمجلس زيادة الاستعار ، وعلى الرائم من ذلك قان الولايات التابع لهيئة الام المتحدة ، والني اكدت ضرورة الجيرش الاجتبية من ادافسيها واحترام سياسة عدم وزير العاليسة الاميركي وببرد وعيم الالتريسة الالحياز التي تنهجها ، استلبات بارتياح كبير من قبل كل من يريد أخلال سلام وطيد في قبرص ومن أتبل القبارسة بالدرسة الاول .

تسوية المشكلة النرصية

الاميركية وحلداؤهما في حلف شمال الاطليم

يصاد القضية القبرصية معاولة جديدة من قيسسل

اللوى الامبرياليسة لاخراج حل المشكلة من تعت

أغراف هيئة الأمر المتعدة وحليسا لمبالم حلف

اعتبرت اكترية القبرصيين والرأى العام العالس

تعليف على الاحداث الدولية

وقد وزعت الإمانة المامة للمنظمة

الاجتماع وثياسة خاصة وجاء فيها و انه خلال

مسترى ١٢،٧٧ دولار للبرميسسل الواحد ، وتي

الوقت تفسسه يهبط سعر الدولار الذي تجري

العسابات به في سوق النفط ، عمسا يؤدى ال

ميوط شديد في القدرة الشراقيسة العقيقيسة

للبلسيسدان المصدرة للتقط وازد عل ذلك ان

الاحتكارات الغربية تواصل رقع اسعار ألبضائسم

السناعية التى تصعرها ، وبدلك تعمل البلدان

النامية اعياء النضغم والاضطرابات الاقتصاديسة

وقد كان من الواضع ان مسالسة رقع اسعاد

النفط من قبل بلدان «اوبك» كالت ماروة عبليا

وان الاجتماع في أبو طبي مبيبحث فقط في نسبة

المتحدة الاميركية قد حاولت أن المارس شقطا

" صريحا عنى البلدان البنتجة للنفط، فقام بلومنتال

الديمقراطية في مجلس الشيوخ يزيارة عدد من

بلدان الشرقين الادنى والارسط المنتجة للنامل

بمهمة واضحة وهي «لوى الايدى» ، وعشيست

المؤلمر في أبوشيسيس حاول الرئيس الاميركي

معاولته إلاغيرة لمنع رفع اسعاد النفظ ، فالنأه

حديثه في مرّتس صحفي دعبا البلدان البصبارة

للتناط ال عدم قعل ذلك ملمغسسا يوضوح ال

امكانية قيام الرلايات المتحدة الاميركية باجراءات

الا أن من الراضم ان صفط الرلايات المنفذة

الأميركية لم يبلغ الهدف ، وتصير الدلانل الى اله

لم تسعيب النهاء واعتمان حفق تلفه البلسنوان

التي بالانت والباء البدائع المعلمين يبعق بالبصالح

لم تكن عبة غلافات بين البلدان الاعلمان أر

الاغرى على رفع الأسمار ينسبة ٢٠-٣٠ باللهة ه

وبالتثيجة الرائق وسنطى برقع اسعار النقط

بدستية ورايا -بالبنة مؤومة عل الربع فراحل ، أير

ال بلدان واويك، . كما ياه في البيان الكتامشي

للبؤتير ، تعتلف بعق رفيع أسمار الثلث أن

بقلم يورى تروشين

المستقبل اذا «لم يكبع الفرب التضخم ،

التي تعصف بالبلدان الراسمالية المنطورة .

أن موقف الاتعاد السوليتي النابت من القضية القبرصيسة معروف جيدا .. وقد لفت المندوب السرفيتي الانتهام اثناه حديقه في مجلس الامن الى استبرار النظر على نسيسسادة روحدة اراش لبرص ، والى عدم تولف المحاولات المرجهة الى تقسيم الجزيرة وتصفية الدولة القبرصية الوحيدة وأقبارُ ال أنْ الاتحسَّادُ السَّرقيشُ أيد منذ البدء ويؤيد حز القضية القبرسية على اساس اخترام استقلال وسيادته روجدة الراشيء الجبهور يشنشسة رسياستها غير البنعازة . ، وهذا اللهن الالبيعاب ,الجبوش. الاجتبية من الجنيرة. *وتصاييسية* التراعف والامهيكية والم هنظمال والهيالية وركما النجيال المرالينين الاجنيبة . وينيني أن كمل الشؤون الداخليسة منظبة "إديك» حول خرورة رضهم اسعار النهاب دلد اينت المليينها ولع اسعار النفل بنسبة، « بالبلة بيليا أمر الراق رليبيا ويُعض البلغان لقيرشرُ مِنْ قبلِ القِيارِمِيَّةِ القسيمُ مِن اعْدُ مَمِيًّا فِي وعرى الطالعتين اليونانية والعركية بالأعتبار

قرار ماویك» كلفي مسالة وقع أسبعاء النعيل العام بدوا أن واللهم المام الجديد في أهر في أمسام مؤدس الدول الإعضاء في منظيها "التدان" الممدولة التنف والويافية ما اللهم عليه المن الم المراد العالات مُقْرِةَ الداخلاسيةُ في واريادو كد. لقلب مثلاً فاء ١٩٧٧ حتى عام ١٩٧٧ مبلغ ٢٧٠ مليان دولاد جواد كارجع لنعسس الدولار واسمسسار هراه النابل

يتحشيد الراى المام المالس باشكال واساليب معبديدة بهبابدا مع اليمن الديمتراطية ازاء التعدي والتام والتعلق في الإميريالي الرسم لها . وماللة المن المادر وقد مجلس السلم المالني عدن اكد على مهبته البقيلة يكلبات و قاولوا دارى الاستقلال مد. برجود العزب الطنيعيات و مثى عل اتفاقيسات كامب ديليد-ميوليغ الفرق ايديكم عن اليمن الديمقراطية، .

النضال ضد القنبلة النيوترونية مهسة عاجلتة محبد الملا عبدالكريم هشيو ثقاية المنطبيين المراقيين سكرتير اتعاد الادباء الاكراد



عصر سادت فيه الافتراكية المذيد أن يلدان " والترجه يدلا من ذلك لحر الاسهام المتمسدة مثلاً تعالى كل المكال الاستقسمان : يتعمها الإتعاد السؤليتين عن إجل التراصل الله:

عالى لظيف عن الإسليمة خال من يؤد التوليسي ومعار ماعلت الدول في حيقة الامر المتحسفة بالتعل من سياسة التسليع ونشر التوفر وبايقال وعلل صنيع في أبواه الكون وبهووا مديدة .. لل حدث البوارد الرعلية على السال مواقد العرب

المالة بالتغلق فيها والى الأبداء على استعلال الام البقرية ودلم عبلة المضارة والعلم ال الانسان طبقها ومل فهره قزمها لوطنها وديفها والاسام لتقريب ساعة يلوع الانسائية مسادتهسا واصبعت لية الاشتراكية المل الالملان البرلين المتشردة ، فرق الإرساط الامريكية التي تتزهم لى معيلك بتاع الارض أن أن خذا العمر الد كل ما في العالم، من توعيد وبالماه بمتعلقة بياساكية يضرف القرق المضرون على الالتهاء لا ولوال قرى ، ؛ فيسيرة التعلور ولتبلي كُلُ مَا فين دلتي التاريخ ملايين: الناس لي: استاع والعالم التالب، تعالى .. من تيم وهُكالِعَيْم ويعيد بعد الكال لا والكال لا والسائية مَنْ النتر واليوع ومبوء التلذية وبن الارياسة ، تيث الكره بين بني اليقر وتذفو ال مادسة والامراض والعدام الملايج الطين ومن كل مطاهر التوة والتسنف والظلم وامدان الكرامات والمتهية التفلق البورونة ملدات اللوزة ، ولا لزال ، قراها تبعد الدلية بهمانة الزام سيبيات القهوب و سيول السلام ودو خطر العرب ، وهو العالم عرى الكادسور في يلاد واس البال المتقدمية المدوية وتقريب يكل الإمراق، والطالبية فرقت الإمين من السلام والدالة من بسلاية على البعال يماون من الفائش الأبود والغابل ال الإرفاع العالط و تعسير في سياستها الكامية كالتعسير السنين المسلمة كالتعسير السنين السنين السنينة المسلمة المسلمة السنينة السنينة المسلمة ال وغيرهنيا ، ولرق الالليات العربية في الراوات السعرة والتجامل على الاقترامات المغلسة التي

ساتي سيرا حياا بعر التعاري الدول والتعايض السلس لضبان ستتبل البغرية المعرل رمن بهة اغرى لرى مُلْقِلُون وأمر المأل المالس والعرب البولكة من منكل الاحتكارات الامريكية ، على عائلها ودادت عنها على النهاجة ه

فقط من الناس سيلقون فيها حنفهم ، وأن مِدا الرقم ليس رقما جد كبير ، وان ملاك مدا التدر من الناس لا يعنى لهاية إلماله ... وكان هذه الدائد وهي تساوي ما يقارب ٣٠٠ مليون السان كيست ذات قيبة تذكر ، في حين إن الجريمين، عل الحياة يماون النفس الإنسانيسية الراحدة المبيتها التي تسيتملها ، أو الهم يعمون ال التسلع يؤدئ ال التسبوازن والتسوائد ال هدم الدام أي طرف على القيام إسهل طالفي " أنَّ مثل مذا الترازن الميتي عل غرف اي طرف من غيره الما هو مبدأ من مبادى، شريعة الغاب بالفبط. ويتدر ما يتعلق الامر بالاشتراكية ، فالفسا للوم عل أساس الوجنوح والمراحسية ، أن الائستراكية لا تغلى ابدأ المدالها الالبدة الر المثبلة ، أنها تمان يبلاه أن البعرية ستترميل هابلا ام اجلا الى الاشتراكية ، ولكنها لا تعلن ذلك فقط ، بل تملن سه كذلك أن ليست العرب ابدا الرمسيلة المثل لاتامة الانتراكية

يتشرون اراجينهم المغلقة يغلاق العلبانية واعبن

منتلا الله اذا والمت حرب لووية جديدة قان ١٠٪

الاول في المالم والـــدى كان ليثين المالي على راس من الماموا صرحة المباعد عرصوم السلام إول ما صدر عنه من فراسيه كان الاتعاد السوليتين وما ذال وسيظل أينو طليعسة قرى الغيسر ، البناسات الامين من السلام والذالد منه بصلاية على النبال المالس ككل , وكان وما ذال طوال الدوسي المسلم النعليل لي سييل ابعاد هين الحرب من الفيرة للتفيدد ميزب النالم كله تسالها أن الم وكناسها طند اللنبلة النوترولية وسألى السلامة الإبادة الكساملة .. وقين والقرة من السلام مبيمان رينزل اذا أغلت المعرب للبيا

التعساون مع البلسدان الافريقية واهدافه

زمز دهرة. ،

رجواینا علی سؤال القاری ادیاء من غانا)

ان الاتحاد السوائيتي يساعد شعوب الزيليا على التحرد من الاميريالية ، أما تأملاته الأخرى فهي خاطئة ، االاتجاد السوفيتي لا ينوى اليقاء فـــي الريقيا ليحل محل الدول الامبريالية ، ان الاميريالية تعمل معها الاستنظال واضطها

الفنعوب . أما مُنفوب ووشنيتها الثن كارث على الحكم القيمري البطلق ، فقد كانت اول من أعلن، مرية ومساواة الصميوب وتشي على استقلال الالسيدان الإلستان والقسوب بمقينه با لليعض فلإيمكن أن يكرن حرأ فبعب يغيطهه فعواب اغرى ، الدلك لسنات روسيسيا السرليتيسيا المعاهدات الجافرة المغزدة قبل فررة التوبر ه البلدان التابعة أو هبيه التابعة وتعلت في أية

والتفتامن الكفاحي وألتماون القنامل ألتي لنفريط و حربي وهمين بلدينا اوائل ادتياط ١٠٠٠ ويبش الاتعاد السوفيين علاقاتينه مر الدول بالرابسية من التصادما الوطلي ، ليمرف حرال ٠٨٪ من المعزنات الاقتصنادية المبوقيتية المبلدان الاعربي بنا لئ ذلك البلدان الافريقية المتمررة الانويالية و ليناه وتبلوين العليساع المنتج ولي من الاستعمار ، عل المهمادي الليلينيسة من علدمته العماعة والوالة - ولا يعسسل الغيراء المساواة التامة بين الاطراف وعدم التدخل في والانتصاميون الموالين ال البلدان الافريقية الا برطنهم الا برطنهم شئون يمضها البعض واجترام السيادة الوطنيسا وجرمة الإرافى ، ولا يكتفين الإنعاد السوليتي بنساعد البلدان الأفريقية على التعلم من كيود

النبوليتي على المالية المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة الافتران و الد الله يقاسم المنظلة المنظ المكرمة فهيماء اهتماما كبيرا المواصليسة الطوير مدًا التعارَدُ من الرقبة المتعلقة في المساعدة على التعاري الإغتصادي مع البعد السرفيتي و المدا عِينِينًا البهام الجائزية للهاء الأبعدادي في الدول " الدول الدول السوليتن وجدور إسا الدولا

يشان التمارن الاقتصادي والتكنيكي ، فيعمل الأن منات الغيراد السوليت لى هذه الجمهورية النبية ومن بيتهم جود لوجيسسون وغيراد في البترادل واختمناميون في تجريد الاراش وبناة رسيادون وأطياه ، ويعمل المدرميري والمدريري السواقية قن مراكز التعليم الديش في الغولا و التي الله سانقين للسيارات رالالات الزرامية ويتولم مثات الفهان والشايات من الغولا في المماهد الفليا والنوسطة السولينية ، وتطويق المسالة والتعاون بين القيميين السوليتي والالول مها للبلدات البتعروة الاغرى ، للتلكين rater etter therein lyte de la later back

ما يريد أن يما اللراغ الله الموالة ال لالعا ، اغرستيلو فهو دليس جميروا دريس جريب المثل الاندوار د اذ الله الإخرية التي قدمتها ألها اللهماي الإهدر المستما رمل البلاثات من علالات المندالة الالبة ال

مهادي، الاممية ، وسلطورها في السنتايل اعتبالا أ

یوری یو کسین

سُمُ رَاكِيارَ مُوسِكُو ﴿ ٥٠ مِ ٨٧٨ إِسَا

المستهد ويضع على على على الدرن "الشعبية في الأدراء المادر) مل 1971 على المادية



يستطيع الجمهور ان يطلع مسن

🎏 بدأت في معرفي منجزات الاقتصاد

الجساري . . رسيشاهد شيوق المعسرة

تمثيليات حول اشجار رأس السنة ومهرجان

«العاب النسلية الررسية» وعروض عربات

الغيول الثلاثة (ترويكا) . ولاول مــــــرة

مىيستطيع الزرار ان يركبوا الزمائسات

اشترك هواة الطوابع من موسكو

في معرض الطوابع الدول الذي اقيم في وادشو بمناسبة الذكرى العامسة والثلاثين

لتنظيم الجيش البولولى وذلك بعسرش

سبع مجموعات ، فازت جميعها بالميداليات

* افتتح فسى شارع لرباتشيفسكى

النهى تجديد اول منشاة اولمييسة

فاضيفت ال القصر السام كبيرة تقع فيها

المالية مشاهب ، وتمت تقطية اعمدة اليهو

الصدف . والسعت زوايا ملعب الهوكس

هدية من الولايات المتحدة رعى التسميم

عالبواق اللى سبى مكلا ينشل صوته

العالى . ولا تعيش هذه الطيور البطياء

النساء والساعات وادرات البائدة .

التي تجرما الايل الشمالية .

(ثلاث فضية واربع بروئزية) .

🏰 حملت باغرة الشحين «تارين» الى الهيئاء الشبهالي على لهر عوسكو بالعاصمة الغي طن من الافتساب ، وتقدمت الباخرة في هذه الرحلة معطمسة الجليد عدفيناه ويذلك التهى موسم الهلاحة في لهر موسكو هذا العام الذي يعتير اطول موسم فسي تاريخ الاسطول النهرى الموسكوني البالغ من العمر ١٢٠ عاما .

🤻 لتخفيف الضغط على خط المتسرو الذى يربط بين معطتى معرض منجسزات الاقتصاد الرطني وميدفيدكرفو في مماعات الازدحام ، يقرم ٤٠ قطارا يتالف كل منها من ٧ عربات (بدلا من ٢٦ قطارا يتالف كل منها من ٦ عربات) بنقل الركاب لي لل اتجبهاه وتبلغ الفترة العاصلة بيسن وصول قطار واخر ۹۰ ثانیة بدلا من ۱۱۰

وهى قصر الرياضة بملعب لينين المركزي 🦇 افتتح في دار المبرض ماودارليك، مهرجان لاللام السينماليين الشياب فسي موسكو . ويشترك في هذا المهرجـــان مصورون ومغرجون وممعلون شباب مسن يالرخمام وكسو العيطان بالبلاط من حجر ستوديوهات موسكو السبعة ، تعييرنس نتاجاتهم الاول مرة . ومن بين الافسسلام وفقا ثلقواعد الدولية الجديدة , المعروضيسة معلقلة الانتباء القسيساس «اللصل الموسيهي العامس» ۽ وحملاكي» ۽

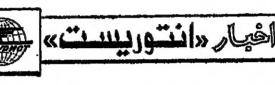
البساتين الزجاجية، النسسي النسسي تنتج البصل الاخضر والبقدنوس وغيرما من المضروات لسكان العاصبة في التستساء اكثر من ملتى مكتار .. ويعتبر صوفغوز بمرسکوفسکی» اکبر مؤسسة من هسدا النسورع ، أذ تبلغ مساحة يسالينسه الرَّجَاجِية ٥٤ مكتارًا ، ولفرض ايمسال الطيور الموجودة في العديقة ، حيث يوجد التغروات ال اهالي العامسة يسرعة ترسل السوفةوزات منتوجها الى ما يزيسه على "لم الترندرا والتم الاسترال الاسرد والتم

الشمالية والاسكا ويبلغ وزن كارطالب التم من الاصنال المتعلقة الاغرى معيل المالح من لصيلة التر والبواق، و

الشتاء في ضواحي بوبيكو



«الايقاعات الغريفية-٧٨» . هكذا صبيت مسابقة الرقص التي شارك فيها مبثلو توادع رقم ٢ اكبر منجر لي موصكو لبيے حل المدن ، وقد جرت المسابقة في نادي الثانفة التابع تمستع «زيز». في الصورة : ليديا ايسايقا وليكولاي بوزان ، وهما من عمال المصنع ،



قدم الى موسكو هذا العام مايزيد هن ١٠٠ من المحلييسين والعاملين في الإذاعات ومعطات التلفزيون من اكثر من ٣٠ يلدا ، واطلعسسوا على المنشسات السياحية المهمة . وعند ايام استقيسل بيوتر غوسكوف نائب رئيس الادارة العامة للسياطة الإجنبية المحلى البولوليسي بوجيك زبيقتيف الذي يعمل في صعيفة والمنعف الاجتبيلة ، في الولايات البتعدة متريبونا وابولتيتشكاه ، وقدم له معلومات الاميركية واليابان وابطاليسا والمائيسا ملمسلة عن استعداد «التوريسي» للإلمان الاتعاديسة وقراسا وفنلندا واسباليسا الاولمبية الفائية والعشرين ، وعن العطوط وغيرها من البلدان . # بقر قبائية اشهر عل بده المباريسات السياحية الاولمبيسة الجديدة والشاطات النهائية للسبارتاكياد الصيفية السايمسة التي ستانام عام ١٩٧٩ عل شرق الذكري لقسرب الاتحاد السوقيتي ء وعل الرقم . الجسين لتأسيس «التوريست» .

من ذلك فقد فدا معلوماً إن الكتيسز من اللي وياش اجتبى من ملة بلد سياتون # نظمت خركة «اكاديميك ترافسل للاشتراك في السيارتاكياد ، ويستاسية ايروده ، وهي من الدم الشركات الامريكية سيارتاكياد عام ١٩٧٩ تعرض مؤسسة المتعاملة همم والتوريست، و وحلمه انترريست على الفركات السياحية الاجتبية ال الإتحاد السوليتي ليجبرهـــة بن ٧٠ المتماملة معها، وخاصة على الوكلاء المامين شامنا ، بينهم اعضاء في مجلس الشيرع والمجالس التشريمية في الولايات ، وقد الاتعاد السوفيتي في تلك الفترة، يتفسين أعدت مؤسسة دائتوريسته يرتامها غاسا مشاهدة المباريات الرياشية وجزلات الهسم يتقسن زيارة لينينضراد وتالين والرميكو ، وقد تجول القبيوف في الوسكو . سياحية في موسكيو ، وكذلك زيارة حيث تجرى الاستعدادات للارلمبياد والتقوا المنشأت الإرلمبية والستادات وحدالسنل مع فلإديمير بروميسلول رئيس البلدية الاستجمام ، التي تمكن الضيوف الإيالب وبحاوا غلال اللقاء تشايا اليناء والرعابة من الاطلاع على تطور الرياشة في يلادنا المسية والغدمات العامة ، وتزويد المديئة وعل سير الاعداد لارلمبياد-٨٠ .. بالمنتجات الزراعية والغدمات التتانيية وعددا من القضايا الاغرى . كمسا زار الضيول الاميركان عمهد الولايات المشعدة الإبركسة وكنداه في موسكو واتمساء الجميات السرليتية للمبداقة مع البلدان

اساس في ثلاثة مراكبة وياشية مستدو في عام "١٩٨ ساحات «المعارات» الإراسية وستجرى دورة الهوكسي عل المقب لي الله الوم بوسعة والتوريست، بعملية مدينة البنينغراد ، وكرة اليد وكرة الثدم وعاليسة لاطلاع الاوساف الاجتماعيسية الاطنية عل الاستعدادات العادية الستلبال السلة في المدن الليتواليسمة ليلتوس الميوق الإولمبياد في بالدلسا ، وفي عام وكارناس واليتوس وباليليبيس بروسياي ١٩٧٨ منده ١٧ لفرة حول الولميساف الدوارل الشراميسية في كالين ومسال فيهاية بعرما المعرف أو مودة وريابة ميداليلوق اللغ عدد استعها لليولي السعة ، وطيعت الدرايات في مديلة لنوف و

لوحات بالنتي عشرة لقسة ، وفي عسام ١٩٧٩ ستصدر ٣ السواع من البطاقيات البريديسة بمثسة الله لساسة ، وجرى ألامنتعداد حاليسنا لاصدار كرأس بعثوان «كل شى» عن اولمبيساد-«٨» مع برنامج الاولمبياد والجولات السياحية الاولمبية وألسد لشر زهساء ١٠ مالالا عن سير التعقبير للالعساب الاولمبية في المجلات

بالحديثة . يزيد على اللي جنس •

ويشارا فيسبراه العيران البيا وستنقسم العديثة ال عوالم

ميث سيعيش الدب الايش ولل ليهسا وراء دائرة الثلب القمال ا مديدة للعالم الحبوالي بالشطنة الم الجفراني قلف فسيمته من البخرا

العيرانات، , وباتباع ملا العلم سب اشكاله السفلي الى العليا •

🍇 ينص بروتوكول التعارز بين جمعيات العمداقة مسع البلدان البنة

وجمعية الصداقة المجرية-السوليتية ١٩٧٦ على مواصلية الما ١٩٧٩ لتعزيز الصدائية الانبأ الشعبين السوقيتي والمجرى وترسيأ تعاونهما الشامل . وقد حشر مراسيم أ البروتوكول توت الوزير الملوض لب المجر الشعبية في الاتعاد السوفية 🎏 اهندي بلوتاركسو لاراتكو الر سقير جمهوريسة الاكوادور في الإيدا السوفيتي الجمعية السوفيتية للميأ

الحيسسوانات

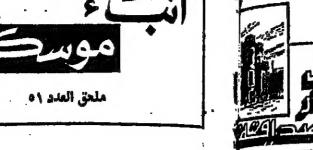
تقرر ثقل حديقة العيرانات الرائعة، ومعط موسكو الى مكان آخر واختير المكان على مقربة من الغابة الشاسع «پیتسیار» وتبلغ مساحته ۱۱۰ م ولعماية حديثة العيوانسمات من أم المدينة سنقام حواجز ترابيسة

وسيهبيد لى وادى أير تشيرتالزأ مدرج من البحيرات الإصطناعية ، وسلا حديثة العيوانات الجديدة ارل حديثة بلادنا تتسع لثلالة مثر الل حيرانا

السوف يكون مثاله معالم البنطنة الد وغيره من العيوانات والطيور المال معالى النايات والسبوبة ستعيش ولن ترزع العيرانات ولقا

لى أرض الحديث عايسي فيلل الزوار التعرف يشاور العالم العيوان

وستينى وتوذع النائس العوائل



السوفيتية يقرن:

ان السوفيت الاعل لاتحاد الجمهوزيات الاستراكية

المادة ١ - المصادنة على خطة الدولية للتنسية

١٩٧٩ ، والتي قدمها مُجِلس الوزراء السُوفيتي ، بما

والصناعة ، والمواصلات ، والبناء ، والمواد الصناعية

والزراعة ويضائم الاستهلاك الشعبي ورعاية الصلخة

وحماية الامومة والطفولة وشنون الشباب .

المادة ٢ - تعديد وتالسس نسو المعطيسات

. تسبة الزيادة

المترية بالمتارنة مع

אין אערו

الرئيسية للتطور الاقتصادي والاحتماعي في الاتعاد

السوفيتي بالارقام التالية:

المعطيات الرليسية

جيزء الدخل الوطنى الذي يصرف لاغراض

الاستهلاك والادخيار . . ، ، الرة

رثيس هيئة رئاسة السوقيت الاعل للاتعاد السوفيق

ور معلس السرفيت الاعلى لاتعاد العملاوليات

العادة الاولى : المناذنة على ميزالية الاطاء

السوليتي لعام ١٩٧٩ التي عرضها مجلس الوذرا

السوقيتي منع الإغلام بنظر الإعتبار تعديلات لجبان التعطيط والنيزانية ، ولجان و المناعة و الله ل

الاشتراكية السواسية ما عل أ

وجمعيسة الصدائسة السولينية ا

والتماون الثقافي مع بلدان امريكا 🦍 ودار المبدالية وعندا من البطبيُّ السوفيتية الافرى كتبا لمؤلفي بلاء احتفل ممثلو الارساط الإخباء المسوقيتية بالعيد الوطنى لجبهورية زا

عنوان جديد لحدية

الممياريين لسن ولمنع عاروع لكنيكم للمرحلية الاولى من البلشاة ، ويتلم المهندسون رغياتهم وتوصياتهم الغام بزيادة المناية بالعيوانات ، وتلبية أ الملياء مسعمس تطاع من العليا للابعاث العلمية ، وسيكون عناك لتنسيق المبل الملي في عدائل الم الموجودة في البلاد .

> مساحة تبليع متثارين ليستلي العمدار بشاعدة بسكالياه إدا ومستلقلهم الم قلك الماط با من الغيل

لِما في ڈلك ؛ انتأج وسالل الانتاج . ، ، ، م م ٨٠٥ انتاج بضائم الاستهلاك ، م ، م ، غره توظيفات الدولة الرئيسية ، م م ، ورة

في الاتحــاد السوفيــتي لعـام ١٩٧٩

الحساد الجهوريسات الاشتراكيسة السوفيتيسسة

عن خطة الدولة للتنهية الاقتصادية والاجتهاعيسة

السوفيتية» ونصه الكامل.

* معاهدة الصدالة والتعاون السوفيتية الافغانية .

البيان السوفيتي الافغاني .
 البيان السوفيتي العراقي المشترك .
 بناة الشيوعية وموقفهم الحياتي .

الاقتصادية والاجتماعية في الاتعاد السوفيتي لعام نقل البضائم بكل انواعها ، يدد ، ارة في ذلك التعديلات التي ادخلتها لجان مجلس الاتعاد ومجلس القوميسات الغاصة بالتخطيط والميزانية والضيمان الاجتماعي ، والتعليب والعلم والثقافة والتجارة والخدمات العامة والمرافق العامة وجباية court lyeer by ly ironic ledits TUT الطبيعة ومسائسل عمل النساء وطروفهن المعيشية ارصدة الاستهلال الاجتماعي لكل قسرد من

تداول البضائيع بالبغرق في التجيارة عدد الاطفيال في مؤسسات الاطفال ما قبل

السن الدراسية والعاملة على حساب ميزانية الدولة . عدد التلامدة في المدارس (او الفرق) الذين يبقون في المدرسة لتحقيق واجبانها تبول الطلبة في معاهد التعليسة المهلى

بما في ذلك مدارس التعليم المهني التي التي التي التي التي التي التعليم الفاتري

سكرتير هيئة رئاسة السوفيت ألاعل للانعساد السوفيتي ميغائيل غيورغادڙه ... عند سيد سيد سيد سيد

والإعداد المهني مصا و و و ع المحسول الطنيسة في المعاهد المترسطية قبول الطلبة في المعاهد العليسا م أم عا الدار عدد الاسرة في المستشبقيات بي ورده رول ورا بناء مساكن تبلغ مساحتها ٣د١١٢ متر مربع عام

فراد السوفيت الاعل للانحساد السوفيتي عن تطبيق قالسون «صول الجلسية»

١٩٧٩ على مساب كل مصادر التبريل . المادة ٣ -- انه على مجلس الوزراء السوفيتي ان يقسوم في مجرى تنفيذ خطة الدولية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتعاد السوفيتي عام ١٩٧٩ ، باجراءات تضمن مراصلة زيادة انتاجية العمل وقمالية الانتاج ونوعية العمل بواسطة نشر مركة المساراة الاعتراكية واستغدام متجرات التقدم الغلمي والتكنيكي وتعسين اشتكال واسأليب ادارة الاقتصاد وتعينة كل الاحتياطيسات الداخلية وادخسال تعديلات على واجبات العطة في حالسة

المادة ٤ - تكليف معلش الوزراء السنوفيتس النظر في الاقتراحات والملاحظات المطروحية في تتزيز لعنتني التعطيط والميزانية وغيرهما من اللجان الدائمة لمبدلس الاتجماد والتوميات ، حول خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحماد السوفيتي لعام ١٩٧٩ وكذلك النظر في الاقتراحات والملاحظات التي تقدم بها النواب في جلسات مجلس بالسيوقيت الاعلى للاتجاد السوابيتي وباتغاذ ترادات

سفيتاه و مايادية موسكو ، الكرملين ۳۰ تشرین الثالی (تولمبر)

in the this that the the

حول ميزانيسة الاتحساد السوفيتي لعسام ١٩٧٩

معين الاستهلاك الشهين ، الهدية والطنهال الاهاماعي التجليج العموم العلم والتقافة ، القيارة والمحدمات العامة ، حماية البيئة ، هيؤون العمل وهروف النساء وعاية الامرمة والطافولة ، فعنايا الضباب ، التابعة المتعلمي الاتحاد والقوميات ، والبالغنة وارداتها المتعلمي والمعادة والداليات والبالغنة وارداتها المتعلمية والمعادة والدالية المتعلمة والمعادة المتعلمة المت

الدوريسال و وساله ما

والمواصلات ، البناء وصلاعة مواد البناء ، الرزاعة

والترسسات الحكرميك والتعاربيك والباللك בי גדער ארטונים ווא פניויט בנוע אני לתובים

(٨٠٨٥ ٢٣١٠ ١١٠ دريسيل اي بديسادة ال

المادة العالية لا الراد وارداك ميزالية الإلماد

السوانيتن لنام ١٩٧٩ النستعملة من النافليسات

الرزادات فللبازها - (٨٨٤ر ١٨٨) الف وديل -

الناء موسكو ١٥٠ م١٩٧٠

التداول ، آرصدة الانتاج ، المدفرعات الثابتسة المتيقى غير المتداول من الربح ، الحسم ، ضريبة الدخل ، وغيرها من واردات الاقتصاد الاشتراكي .

المادة الثالثة : الرار ميزانية الانعساد

السوفيتي لعام ١٩٧٩ في مجال النفقات على مواصلة : تطوير الصناعة الثقيلة ، صناعة البناء ، الصناعة الخفيفة والغذائيسة ، الزراعة ، النقل ، السكن والخدمات العامة وغيرها من قروع الاقتصاد الرطني والبالغة (١٤٤/م٩٨٩م١٤) الف روبل .

المادة الرابعة : السرار ميزانيسة الاتحساد

السوفيتي لعام ١٩٧٩ في مُجال الامرال المخصصة للتدابيس الاجتماعية - الثقافية التاليسة : مدارس التعليم العام ، والمعاهد الدراسية المهنية والتكنيكية ومعاهب التعليسم العالى والتنصصى المترسط مؤسسات البحث العلمي ، المكتبسات ، التنوادي المسارح ، الصحافة ، التلفزيون ، الأذاعة ، وغيرها من التدابير حول التعليم والتربيعة ، المستشفيات رياض الاطفال ، المصحات وغيرها من المرسسات الصحية والتربيسة البدنيسة ، وروانب التقاعد واليالغة (١٤٤٤ر ٢٧١ر ١١) الف رويل ، بمسا مي ذلك ميزانية التأمين الاجتماعي العكومي البالفية (۸۰۵د ۳۲۰۳۲) الف رویل .

المادة الغامسة : الرار ميزاليسة الالحساد السوقيتي لمام ١٩٧٩. في مجال تفقات الدفياغ من البلاد ، يميلغ (٠٠٠د ٢٣٠ر١٧) الف دويل .

ang Santa Barang ang atao Santa Santa المادة السادسة : الرّار ميزالية الاتساد

السوقيتي لعام ١٩٧٩ المغصصة للانفاق على هيئات مملطة الدولة ، هيئات الدوائر الحكوميسة ، التفناه والادعاء العام يعيلغ (٣٦٠/٧٦٥٠) الك رويل.

المادة السابعة : اترار الميزالية الاتعادية

لمام ۱۹۲۹ ، اليالغة وارداتها (۱۹۲۰ر۱۱۰۲۹۱) الف. رويل وطفاتها (۱۵۱ر۱۹۲۸ر۱۰۱). الف. رويل اى بزيسادة في الزاردات على التفقسات بميلسنة

وليس هيشة رئاسة السوفيت الاعل في الانعساد ليونيد بريجنيف

بمتاسية الراز تأثون الإنجاد السرقيتي «مول

العِنْسَيةِ السوقيتية، يَكْرِر السوقيات الأعل لأنعناه

المادة الأولى: تطبيق تأثون الاتعاد السوليق «مول

وليش حيئة وفائسة السوفيت الاعل الاتعاد الشوفيق فيوفيك برنعليف

العيهوريات السوقيتية الاشبتراكية والمستران

۸۸٤ر ۲۸ الت روبل و مستحد

المادة الثامنة : المصادقية على ميزانية الجمهوريات المتحدة لعام ١٩٧٩ من حيث الواردات والنفقات بمبلغ (١١٧٠٢٠٢٦٦٦) الف روبل بما في ذلك بالنسبة لكل جمهورية على الشكل التالى :

الميزانية بالوف الروبلات الجمهورية

- (١) جبهورية روسيا الاتعادية الاشتراكية السوفيتية . . ١٩٨ر١٧٤ر٦٤
- (٢) جمهورية اوكرائيا الاشتراكية السرفيتية ١٩٩ر٣٤٠٠٠٢
- (٣) چيهزريسة بيلوروسيسا الاشتراكية السوفيتية . . ١٩٦٨ ١٠١٠
- (٤) جمهوريسة اوزبكستسان الاشتراكية السوفيتية . ، ٢٠٢ر٢٩٢٤
- (٥) جمهوريسة كازاخستيسان الاستراكية السوفيتية . • ٢٩٩ر ١٨٧٠٧
- (٦) جمهورية جورجيا الاشتراكية السونيتية ١٥٥٠ر٥٤٠ر١.
- (٧) جيهورية إدربيجان الاستراكية السرنيتية. ٢٩٨١٢٢٨١١.
- (٨) جمهورية ليتواليا الاشتراكية السوليتية. ٠٠٠ ٠٠ ٠٠ ٢٦٤ر ٧٧٩ر٧
- (٩) جمهورية مولدافيا. الاشتراكية السرايتية . . . ، ١١٥ز٢٥٥١١
- (١٠) جمهورية لاتليسا الاشتراكية
- السوفيتية . . . ١٧١٠ ٥٠٠١ (١١) جمهزرية قرفيزيا الاشتراكية
- السوفيتية ١٨٠ ر٧٦٧ر١. (١٢) جمهورية طاجكستان الاشتراكية السوليتية ۱۹۱۰۱۱ السوليتية
- (١٣) جنهردية ارميئيسا الاشتراكية السربيتية . . . م م ١٠٢٨١١١

سكرتير هيئة وناسة السوفيت الاعلى في الاتعساد ميخانيل غيورغادره

قرار السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي عن تطبيق قانون

that me done have a first the last the first the same of the

الجنسية السوليتية» بدرا من ا تموز (يوليو) عام

العادة العالية: تكليف مينة ولاسبة السوقيت الاعل

للاتجاد السوفيتي لوشنع لظام تطبيق فانون الانعاد

السوليتي هنول العلسية السولينية، وعمل قواتين

مسكر لد هيئة رئاسة السوفيت الاعل للالعام السنوقيق ميغاليل غيورغادره

الاتحاد السوفيتي ﴿ حول الجنسية السو

(١٤) جمهورية تركمانيا الاشتراكية السوفيتية ۲۸۹ ۹۳۰٫۲۸۹

(١٥) جمهورية استونيا الاشتراكية السوفيتية . . . ه ٢٧ر ٩٨١

الهادة التاسعة : اتسراد خصم مبالسة من واردات وضرائب الدولة لعام ١٩٧٩ واضافتها الى ميزانيات الجمهوريات المتعدة وفق النسب التالية و (۱) من دخول ضريبة التداول والى كل من :

- جمهوریه روسیا ۱۷۷۶٪ ، اوکرانیسا ۱۸۵۸٪ بيلوروسيا ٦٤٪ ، اوزبكستان ٢ر٨٨٪ ، كازاخستان ۱۰۰٪ ، جورجيا ۲ر۲۷٪ ، اذربيجان ۲ر۲۵٪ ، ليتوانيا ٩١٪ ، مولدانيا ١ر٥٥٪ ، لاتنيا ١ر٣٤٪ قرغيزيا ١٠٠٪ ، طاجكستان ١ر١١٪ ، ارمينيا ٨ر٦١٪ ، تركمانيا ١٠٠٪ ، استونيا ١ر٦٥٪ .
- (ب) من المبالغ المستحصلة من سندات القروش الداخلية بنسبة-٠٥٪ .

(ج) من ضريبة الدخل ؛

الى كازاخستسسان ، ليتواليسا ، قرفيزيسما وتركمانيا ١٠٠٪ .

واضافة المبالغ التالية من ميزانية الدولة لمسام ١٩٧٩ الى ميزانية جمهورية كازاخستسان بمقدار (٤٤٩ر٢٤٠) الف روبل ، وجمهورية تركمانيا بمقدار (٣٠٠٣٧) الف رويل لسد نفقات مشاريم الدولية الهادفة الى ألتطور الاجتماعي الانتصادي للانحساد السوفيتي عام ١٩٧٩ م سيب المساب

المسادة العاشرة: تغويسل مجلس السوزراه

السوقيتي ، النظر في المقترحسات والملاحظسات الموضعة في تقرير لجان الميزانية والتخطيط وغيرها من اللجسان الدائمسة لمجلس الاتعاد والقوميات الغاصة بميزانية الاتعاد السوقيتي لمام ١٩٧٩. وكذلك المقترحات والملاحظات التي طرحها النواب خلال مناقضات في جلسات مجلسي السوفيت الاعل للاتعاد السوقيتي والتي تم اقزارها .

الاتحاد السوقيتي مطابقة لهذا القائون ما

المادة الثالثة : اعتبار قانون الاتعاد السوليس

المبادر في ١٩ آب (المسطس) عام ١٩٢٨ المنول

مواطنية اتعاد الجنهوريات الاستراكية السوايتياء

بوسكى والكرملين ورا كالون الاول (ديسمبر)

لاغيا بدما من ١ كموز (يوليو) عام ١٩٧٩ ٠

موسكو ، الكرملين

٣٠ تشرين الثاني (نونمين) ١٩٧٨

حول الجنسية السوفيتيسة

شغص يحبل جنسية اجتبية الامن شغص بلا جنسية

او فسع عدد مدا الزواج لا يؤدى ال تبديل جنسية

اتحاد الجههوريات الاشتراكيسة السوفيتيسة

قانــــون

والسياسية والشخصية والتي يعلنهما ويضننهما وان اكتساب او فقدان جنسية الاتحاد السوفيتي من قبل احد الزوجين لايؤدى الى تبديسل جنسية وان الدولة الاشتراكية السوفيتية للشعب باسره تحمى الحقوق والحريسات وتطمئ مساواة مواطئي

المسادة ٥ - احتلباظ الاشطاس الديس يعيشون في الغارج بالجنسية السوفيتية

ان اقامة مواطن الاتحماد السوفيتي في الغارج لايؤدي بعد ذاته الى فقدان الجنسية السوفيتية .

وفقا لسمتور الاتحاد السرفيتي يتمتع مواطنو

ان مواطن الإتحاد السوليتي لايمكن ان يسلم

المادة ٨ - عدم الاعتراف بالدواج. جنسيسة المواطن السوفيتي

. إن المنافض الذي حل مواطن الاتحاد السؤليتي لايعترل بالتماله الى جلسية درلة اختبية ،

تكتسب الجنسية السوقيلية أ

أناي حبنب الأبس النصوص عليها عن المعاهدات

2) حسب الأسس الاخرى التلميوس عليها أن علا التأثون ه

أن زواج البواطن أو النواطنية السولينية الأ

ان مواطني الالحاد السوقيتي يتمتمون بكامل

سعة الخقرق والحريسات الاجتماعية الاقتصاديسة

دسترر الاتعاد السوفيتي والقوانين السوفيتية .

الاتعاد السوقيش في جميع ميادين العياة الاقتصادية

ويلزم مواطن الاتحاد السوقيتي بسراهاة الدستور

والقوائين السوليتيسة وبسان يعبل بشرف اللقب

الرفيع لمواطئ الاتحاد السوفيتي وبان يعافظ على

مصالح الدولسسة السوفيتية ويساعد على تعريس

جبروتها وهيبتها وان يكون وفيا لوطنه الاشتراكي .

المادة ١ - الجنسية الاتعادية الموخدة

وققا لدستور اتعماد الجمهوريات الاشتراكيسة

السرفيتيمة افرت في الالحساد السرفيتي جنسية

يمتبر كل مواطن في الجمهورية المتخدة مواطنا

تمتس جنسية الاتعاد السوفيتي متساوية لجميع

المادة ٢ - تشريع اتعباد الجمهوريسات

يتألف تشريع اتعاد الجمهوريات الاستراكية

السوفيتية حول الجنسية السوفيتية من هذا القانون

اللى يحدد وفقسا للمادة ٣٣ من دستور الاتعاد

السوفيتي اسس ونظام اكتساب وققدان الجنسية

السوفيتية ، والاصول الاخرى لتشريسم الاتعاد

أن تشريع الجمهورية المتحدة يعمل مسالمسل

الجنسية السوفيتية والتي يكلفها بها يسترر الاتعاد

السوفيتي ودستور الجبهوريسة المتحسدة وهذا

المادة ٣- الانتماء الى الجنسية السوفيتية

ان مواطئي الاتحاد السرفيتي هم ا

وفقا لهذا القانون .

الاشتراكية السوفيتية والجمهوريات المتعسنة

المواطنيسين السوقيت بضرف النظسر عن اسس

اتحادية موطاة .

للاتحاد السوفيتي .

حول الجنسية السوفيتية

١ - احكام عامــــة

والسبياسية والاجتماعية والثقافية .

المادة ٦- حماية الدولة لمواطئي الاتحاد

الاتعاد السوفيش في الغارج بعباية ورعاية الدولة

المادة ٧ – عدم السمباح بتسليسهم مواطئ الاتعاد السوفيتي لدولة اجنبية

الهادة ٩ - الاشعاص بلاجسية

ان الاشتغاس الذين يعيضون على أراشي الاتعاد السوقيتي واللين هسم ليسوا مواطئي الالعلساد السوفيتي وليست لديهم براهين على التمالهم الى جنسية دولة اجنبية يعتبرون افساصا بلا جنسية .

الاشتاس الذين كالسوا يتعليون الجنسيسة السوفيتية في يوم سريان فعل هذا القالون م الدولية للاتعاد السوفيتن ا والاصناص الذين اكتسبو ألبنسية السوايتها

الهادة ١١ - جنسية الاطفيال الذين يعلين المادة ٤ - الاحتفاظ بالجنسية السوفيتية

لدى عقد الزواج والطلاق والدامم مواطئين سوفيتيين

٢ - اكتساب الجنسية السوفيتية

المادة ور- إسس اكتسبياب العسيسة

٧) نتيجة منع الجنسية السولينية و

العادة ١٣٠ - ١٠ تتسافيا البناة الأفيعامن الدين هم بلا جنسية ، الجنسية السوفيتية ال طفل السغمين اللذين هما بلا جنسية ولديهما مكان عيفية دالبة في الاتخاد السوفيتي واللبي ولد

ان الطنسل الذي كان والداء يعملان الهنسيسة

المادة ١٢ - جنسية الاطفال الذين يعتبن

لدى اعتلاف جنسية الوالدين اللذين كان احدهما يحمل البنسية السوفيتية حتى لعظة ولادة الطفل

١) إذا رلد عل اراش الاتعاد السوفيش،

أذا ولد غارج مدود الاتعاد السوليتي ولكن
 كان لوالديه او لاحدمها في ذلك الوقت مكان عيضة

لدى أغتلاف عنسية الوالدين اللذين كان اجدهما يحمل الجنسية السوفيتية حتى لعظة ولادة الطفل أذا كان في ذلك الوقت لكلا الوالدين مكان عيشة

دالمة خارج بحدود الاتجادِ: السؤفيتي: ، قان يتسبية

الطفل الذي ولد خارج حدود الاتحاد السوفيتي تتعدد

أن البلقسل الذي كان أحد والديه يعمل المنسية

السوقيتية حتى لعظة ولادة الطفل وكان الآخر فسلمنا

بلا جنسية او كان مجهرلا ، يعتبر مواطئا سوليتيا

السوفيتية حتى لحظة ولادته يعتبر مواطئا سوفيتيا بصرف النظر عن اله ولد على اراض الاتعاد السوفيتي

ار غارج حدود الاتحاد السوفيتي ،

احد والديهم مواطنا سوفيتيا

يعتبن الطفل هواطنا سعوفيتيا ه

بسب موالقة الوالدين .

بصرف النظر عن مكان الولادة .

دالمة على أراضي الاتحاد السرفيتي .

هل اراشي الاتعاد السوليتي يعتبر مراطبًا سبوليتيا المادة ١٤ - جنسيسة اطفسال الوالديس

أنَّ الطَّفل الموجود عل أراض الاتجاد السيوفيدي والذي والداء مجهولان يعتبر مواطئا سوليتيا . الهادة ١٥ - منع الجنسية السوفيتية

أن المؤاطلين الاعالب والاسماس الدين هم بالا جنسية يمكن إن يمنخوا ، بناه على طلبهم ، الجنسية السوليتية ونفها لهذا القانون وبمرن النظر من التنافهم المراش والقرمى والجنس والتجليم واللغة

٣ - فقدان الجنسية السوفيتية استعادة الجنسية السوفيتية

المنادة ١٦- اسول القسدان الجنسية السوفينية

تنفد الجنشية السرفيتية و ١) نتيجة التعلى من الجنسية السرقينية " ٧) التبغة استاما الجنسية السرابينية و

ملعق العبد ١٠.

٣) حسب الاصول المتصوص عليها في المعاهدات الدولية للاتعاد السوفيتي ،

٤) حسب الاصول الاخرى المنصوص عليها في مدا القانون .

ان فقدان الجنسية السوفيتية يؤدى الى فقدان جنسية الجمهورية الاتعادية .

المادة ١٧ - التغلى عن الجنسية السوفيتية

ان التخل عن الجنسية تحله هيئة رئاسة السوفيت يمكن رفض طلب التغلى عن الجنسية السوفيتية اذا كانت لدى الشخص الذي يطلب التغلى ، واجبات لم ينفذها امام الدولة او واجبات ملكية ترتبط بها

المصالم الجلزية للمواطنين او المنظمات الحكومية والتعاولية والاجتماعية الاخرى .

لا يسمع بالتعلى عن الجنسية السوفيتية اذا كان الشعص الذي يطلب التعل ، متهما او محكوما لسم ينفذ بتحقه الحكسم او اذا كان التعل عن الجنسية ألسوفيتية يتعارض مع مصالح امن دولة الاتفاد

المادة ١٨ - اسقاط الجنسية السوفيتية.

أن استامل المنسية السوفيتية يمكن ان يتم في احوال استعالية بناه على قرار مينة رئاسة السوفيت الأعل للاتعاد البيوفيتي أذا كان الشخص قد اقترف اعمالًا تعبوه اللقب الزفيع، لمراطن الالغاد السرفيش وتلفق شررا يسمعسة اوريامن دولة الالعساد

ان استاط الجنبسية الشرافيتية عن احد الزوجين لايؤدى الى تغيير في جنسية الزوج الأخر واطفائه .

المادة ١٠ - أسنتعادة الجنسية السوفيتية

ان الشهور الذي فقير العنبية السوفيقية سكن مناء من طلبة ، ان يستميد العنبية السوفيقية بقرار من ميناة رفاشة السوفيت الامل للاتعاد

٤ - جنسية الاطفال لدى تغيين جنسية ألوالدين ولدى التبسي

المادة • ٢٠ - تغيير جنسية الاطفال في حالة . تغيير جنسية كلا الوالدين

لدى تغيير خسيسة الوالدين اللذين بصبحان تتبجة ذلك مواطنين سوفيتيين او يتغليان كلامسا عن الجنسية السوليتية ، تتبدل وللا لذلك جنسية اطغالهما الذين لم يبلغوا الرابعة عشرة .

المادة ٢١ - اكتسباب الأطفيال العنسيية السوفيتية في حالبسة تغل أجد الوالدين عن . الجنسبة السوفيتية

اذا اصبح أحد الوالدين مواطئا سوفيتينا وبقنى الآخر مواطئا اجنبيا ، قان الطفل يمكن ان يكتسب الجنسية السوفيتية بنساء على طلب الوالد الدى. اذا اصبح احد الوالدين مواطئا سوفيتيا ويتي الاخن وينعصل بلا جاسته ، فأن الطفال للهم المناه على ادامي الاتعاد السرفيتي يصبع مواطنا مترفيتيا. اذا اسبح احد الرالدين مواطئا سوليتيما وبقى الانبس رقب تبسينا بالاز جنسيينة فاير الطفل الذي يبيينان

ركيس هيئسة وناسسة السوفيات الاعل للاتحساد

ليوليد برايطيف

المادة ٢٢ - احتفاظ الاطفال بالجنسية السوفيتية في حالسة تغلى احد الوالدين عن الجنسية السوفيتية

واحتفظ الآخر بالجنسية السوفيتية فان الطفل يحتفظ بالجنسية السوقيتية.

الهادة ٢٣ - اكتسساب الاطفسال الجنسية

ان الطفل الذي مو مواطن أجنبي وتبتاء زوجان احدهما مواطن سوفيتن والاهر مواطن ابينني يصبيح مراطنا سيرفيتها بمرافقة المتبنيين

المادة ٢٤ - احتفاظ الاطفينال بالجنسيسة ، السوفيتية في حالة التبني

But the start brown The same het Williams المادة ٢٦ - الهيئات التي تتغد القراداط! حول مسائل الجنسية السوفيتية

خارج حدود الاتحساد السوقيتي يمكن ان يكتسب الجنسية السوفيتية بنساء على طلب الوالد الذي اكتسب العنسية السرنيتية .

اذا تغلى احد الوالدين عن الجنسية السوفيتية

السوفيتية في حالة التبني

١٠٠٠ الطفل الذي هو مواطن اجتبى او شخص بلا : جنسية والذي يتبنساه مواطنان سوفيتيان يمسيح

ان الطفل الذي مو مواطن اجنبي والذي تبنسياه زرجان احدهما مواطن سوفيتي والاخر شخص بلا . جنسية يصبح مواطنا سوفيتيا .

ان الطفل الذي هو شخص بلا جنسية والذي تيناه زربهان اجدهمنا عوابلن منتوفيتين يصبح مواطلسنا

تُ أن الطفل الذي هو مؤاطن الاتجاد البنيو فيتي والذي. التناه مواطئان اجنبيان والر تيناه زرجان إجدهما مراطن سوفيتسس والاخر بواطن إجنبسي ، يعتلظ بِالْجِنْسِيةِ السَّرِقِيِّتِيةً إِنَّ وَيُعْكُنُ لَقَيْبَةً وَالسَّهُ السِّوْفِيْتِ الاعل للاتحاد السوليتي أن بناء على طلب المتينيين ان تسمع لهذا الطفل بالتعل عن الجنسية السوفيتية. ال الطائل الذي هو مواطن سوفيتي والذي تبنام شخصان بلا جنسية او تبناء زوجان احدمها مواطن: سوفيتي والاخر شعص بلا جنسية يحتفظ بالجنسية.

المادة ٢٥ - ضرورة موافقية الاطفال لسدى

ان تغيير جنسية الاطفال في السن ما بين الرابعة عشرة والثامنة عشرة في حالة تغيير جنسية والديهم وكالك في عالة التبني لا يمكن أن يتم الا بموافقة الأطفال التي يعبرون عنها بصورة خطية .

ه - النظر في العرائض والطلبات حول مسائسل الجنسيسة

تتغذ ميلة وناسة السرفيت الاعلى للاتعساد السوانيتي القوارات أواست المساورة وفن العرابطي بغول مبيع الجنسيسية السعوليتية للمواطنين الاجانب والاشتجاص الأين هم بالا جنسية ويعيشون في الغامج

سكرفيس هيئة وكانية السوفيت الامل للاتعياد الشوفيتي أن يريانية

ميخائيل غيورغاداه

John Brille Hammer Hangling at A STATE OF THE STA موسكيس و الكرملين ١ كالول الاول الدسياليا

في العرائض حول منسح الجنسية السوقيتيسة

للمواطنين الاجانب والاشخاص الذين هم بلا جنسية

ويعيشون في الانحاد السوقيتي اذا كانت مناك

سمابقا قرارات هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد

فى العرالض حول استعادة الجنسية السوفيتية

في العرائض الاخرى حول مسائسل الجنسية

ان القرارات في العرائض حسول منع جنسية

الجمهورية المتعدة وبذلك الجنسية السولينية

للمواطنين الاجانب والاشمخاص الذين هم بلا جنسية

ولديهم مكان اقامة دائمة على اراضي الجمهوريسة

المتحدة ، أن هذه القرارات تتخذها هيئة رئاسية

ان هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي

او هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للجمهورية البتعدة

تصدر المراسيم حول مسائل تغيير الجنسية وتتغل

القرارات عند رفض الطلبات في مسالل الجنسية ب

. - إن التغييرات في الجسنية تشم في يوم اصدار

مرسوم، ميلسة رئامنة السوقيت الأعلى للاتصاد

السوفيتي او هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للجمهورية

البتعدة إذا لم ينص المربسوم على شيء آغر مراب

المادة ٢٧ - العرائض جول مسائل العنسية

ترفع المرائض بول مسائل الجنسية السوايتية

يتقدم الاشتعاص الدين يعيشسون في الغارج

يطلباتهم عن طريق ممثليسبات الاتعاد السوقيتن

الديلوماسية او القنصلية :

لم يبلغوا الثامنة عشرة يقدمها ممتلوهم الشرعيون و

أن المرالض في مسائل جنسية الاشبغاس الدين

المادة ٢٨ - نظيام النظير في العرائق

ان نظام النظر في العرائض والطلبسبات حول

مسائل الجنسية واعداد وترتيب المواد حول ماء

المسالسل ، وكذلك اقراد الانتساء الى الجنسية .

السوفيتية ، تعددها هيئة دياسة السوفيت الأعل

للاتحاد السوفيتي ، أما مسائل الجنسية التي تكلف

يها الجمهورية المتحدة فتحددها هيئة والسيسة

السوفيت الاعلى للجمهورية المتعدة .

Car Braday Constant Control

٦ - البعاهـدات الدوليـــة

July & Million of the contraction

المادة ٢٩ - تطبيق المعاهدات الدولية

الا كالت النمامدات الدولية التي يفيرال ليه

الاتحاد السوفيتي تنص على احكام معايرة لها التفسين

هذا التانون فانه تطبق أحكام المعاهدة الدولية المرا

والطلبات حول مسائل الجنسية

الى جيئة رياسة السوافيت الإعل بلاتعاد السوايتي

ال إلى مينت والسه السوليت الاعل للجمورية

السوفيتية والتي تتسلمها هيثة زئاسة السوفيت

والتخلى عن الجنسية السوفيتية وكذلك في الطلبان

السوفيتي بصدد جنسيتهم ،

حول اسقاط الجنسية السوفيتية ،

الاعلى للاتحاد السرفيتي لكي تنظر ليها .

السوفيت الاعل للجمهورية المتحدة .

إن اتعاد الجمهوريات الاشتراكية السونيتيك وجمهورية المغانستان الديمقراطية

تأكيدا لاخلاصهما لاهداف ومبادي المعاهدتيسس المعقودُّتين بين الاتحاد السنوفيتي وافغانستان في عامي ١٩٢١ و١٩٢١ واللتين وضعتا اساس علاقات الصداقة وحسن الجواد بين الشعبين السوقيتي والافغانسس وتستجيبان لمصالحهما الوطنية الجذرية والمناوية ورغبة في تعزيز المبداقة والتعاون الشامل بيسس

والاقتصادية للشعبين السوفيتي والافغاني وعمايسة المناهبلة مسسن اجل السمسلام والاستقلال الوطلسلي

والديمقراطية والتقدم الاجتماعي ، واذ يعبران من عزمهما الثابت على المساهسية على تدعيم السمسلام والامن في أسيا وفي العالم كلت والاسهام. بقسطهما في تطوين الفلاقات بين الدول وفي تمزين التعاون المثير وذي النفع المتنادل في اسيسا ويوليان اهمية كبيرة لمواهملة تعزين الاساس التعاهدي العقوقي لعلاقاتهما النتنادلة :

وتاكيدا لاخلاصهما لاهداف ومهادئ ميثاق هيئسة قررا عقد مسامدة السبياقة يجسن الجرار والتمارن

مله واللقا على ما يل في المد المدا المادة الاول

يعلن الطرفان المتعاهدان الساميان رسميا هسسن عرمهما، على تعريق وتعنيق المتعادلة الراسخة بيسسن التكافسية البلدين وتعلور المتعاون القيامل على اساس التكافسية وأحترام الساس التكافسية وأحترام السيادة الرطنية ووحدة الأراضي وعلم التدخل في الشرون الداخلية .

العادة الثالية - العادة الثالية -

ان الطرفين المتعامدين الساميين سيبدلان البهود لتعزيز وتونميع التعاون الاقتصادي والعلنس التكليك ذى النفع المتبادل بينهما ، وبغية ذلك سيط ...وران ويعمقان التعاون في ميدان المستاعة والتقل والمواصلات والزراعة واستخدام الموارد الطبيعية وتطوير ممناعسة الطاقة وفي غيره من ميادين الاقتصاد ، وسيساعدان على اعداد الكوادر الرطنية وتخطيط تطوير الأتثماد الوطنى ، وسيوسيم الجاليان التجازة على أساس ميادي

سيساعد الطرقان المتعاهدان الساميان على تطوير التعاون وتبادل الخبرة في ميدان العلم والثقافة والفن والادب والتمليسيم والمبحة والمبحافة والاذاعسية والتعليب والمناعب والمناعة والرياضة وفي الميادين الإغراد وفي الميادين

وسيساعه الطرفان على توسيع التعاول بين هيسات سلطة الدولين فيكات المنطبات الاجتباعية والمسالحت

موسكو اكليلا من الزهور على كل من أضريع ليدين

واطلع أور معند ترمكي ومرافقوه على حياة وعمل الفنت السونيتي والعازاته في البيساء الاجتماعي

عن اتعاد الجمهوريات الإشبتراكية السبوفيتية

معاهدة الصداقة وحسن الجوار والتعاون بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكيسة السوفيتيسة وجمهوريسة افغانستسان الديمقراطيسة

والمؤمنسات الثقافية والعلمية يغية الاطلاع الاعبق على حياة رعمل وخبرة ومنجزات شعبي البلدين . المادة الرابعة

ان الطرقين المتعاهدين الساميين ، اذ يعملان يروح تقاليد الصداقة وحسن الجواد ، وكذلك بروح ميشاق ميئة الامم المتحدة ، سيتشاوران ، وسيتخدال بموالقة الطرفين ألاجراءات المناسبة بفية طمان أمن واستقلال وسلامة اراض البلدين.

ولمبالح تعزيز القدرة الدفاعية للطرفين المتماهدين الساميين قانهما سيراصلان تطوير التعاون في الميدان المسكري على اساس الإثنائيات المعتودة بينهما فسي

الماذة الغامسة

 أن إتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية يحترم
 أسياسة عدم الإلحياز التي تنتهجها جمهورية المنافستان الديمتراطية ، والتي تمتين عاملًا ماما في دعم السلام

وتجثرم جبهورية الغالستان الديمقراطية بسياسسة السلام التي ينتهجها اتعاد الجبهوريات الاشتراكيسية السوفيتية والرامية الى تعزيز المنداقة والتعاون مب

المادة السيلاسة

يعلق كل من الطرقين المتعاهدينتسن الساميين. رؤوس الاشهاد اله أن يدخل في تعالقات عسكرية فيرما و إن يسام في إية تكالات من الدول بر وكداك. في الاعمال أو الإجراءات الموجهة فيد الطرف المتماهة

المادة السابعة

ان ألمرفين ألمتماهدين ألسابيين سيبادلان فسيسين المستقبل أيضا جنيع الجهود لعباية السلام الباليي فامن الشمسوب ، ولتعليق عملية القراح التوتر السدولي وتعمينه على جنيع مناطق العالم ، بنا في ذلك اسيب وتبسيد في النكال المدوسة للتفاول في النكسسم المتبادل بين الدول وتسوية المسائل الدولية المتنازع عليها بالرسائل السلمية . . . ومبيساعد الجالبان بنشاط لغمية ازع السسلاح المامل والتام بها في ذلك السلاح النسووي ، تعت

ان الطرفين المتماهدين الساميين سيساعسدان على تطوير التماون بين الدول الاسيوية والمامة علالسات سلام وحسن جوار ولقة متبادلة بيلها ، والفناء لطسام قعال للامن في آسيا على انتاس الجهود المقتار كسة لجنيع دول هذه :القارة

المادة التاسعة

سيراسل الطرفان البتعاهدان الساعيان اللغششال الدورية شبة دسالس فببينوي المانوان"، ومن الهيسل

المادة الغامسة عشرة

التصفية النهائية للاستعمار والعنصرية بجميع اشكالهما

المحية للسلام على دعم نضال القيمرب العادل في سبيل مريتها واستقلالها وسيادتها وتقدمها الاجتماعي .

المادة العاشرة

مبيتشاور الطرفان المتعاهدان الساميان فيما بينهما

في جميع المسائل الدولية الهامة التي تبس مصالسع

المادة العادية عشرة

ولق المعاهدات الدرلية السارية النعل لالتعارض مسع

احكام هذه المعاهدة ، ويتعهدان بعدم عقد اية اتفاليات

المادة الثانية عشرة

إن المسائل التي يمكن ان تنفيا بين الطرفيسيين

المتمامدين الساميين بالمبوس السير. أو استشدام:

احد احكام المداء المعاهدة ، سوف الحل على اساس النابي ،

• المادة الثالثة عشرة •

المادة الرابعة عشرة

السنوات العشرين لسريان فعل المماهدة ايقال لعليها

قبل القضاء المدة المذكورة ، عليه ليل سنتة اشهر من

التاريخ المعدد من قيله لوقف قمل المماهدة ان يوجه

ال الطريف المتعاهد السامي الاخر اعلاما خطيا عن رعبته

في ايتال إلمل المعاهدة ثبل القضاء مدتها ، ويمكن

اعتبار المعامدة ملغاة بدرا من التاديخ المحدد بهساء

اذا رغب احد الطرفين المتعاهدين الساميين النساء

سيسرى لمل هذه المعاهدة خلال "٢٠ عاما المتدادا من

وبردح المبدالة والتنامه والاحترام

درلية لا تثنق معها .

يعلن الطرقان المتعاهدان الساميان ان واجباتهمسا

وسيتعارن الجانبان فيما بينهما ومع الدول الاخرى

عدور المعاهدة خاضعة للتصديق يسيبدا سريسان فسلها في يرم تبادل وليقتي التصديق اللي سيتم في

سررك هذه المعاهدة بنسختين كل منهما باللمسلة الروسية وللة دازي ويعلك كلا التعين كلس اللوة ، بعري في بوسكو في ٥ كالول الاول (بايستير) عام

عن جمهورية افغانستان الديمقراطية

Love the Stand of the say to the the the reasonable to the transfer of the side of the said

تلبية لدعوة من اللجنة المركزيسية للخشري بمسلم الشيوغى السوفيتن وغيلة ريامية السوفيت الاهل ومجلس الوزراء السنوفيتي قام الوي مجسسه الرهك السكرتين العام للجنة الهركزية للجزيد السميدال الديمقراطي الإطعائي ، رئيس مجلس التورد رئيس .. مجلس وزراء جمهورية إفغانستان الديمقراطيسية بزيارة رسمية ودن للإتعاد السوفيتي استعرت من ٤ ال ٧ كالون الاول (دلستين) هام ١٩٧٨ . وقد وضيع أور محيد كروكي الله مكوف علالين

الافغاني ... الناء الزيارة مناحقات بين ليوفيد بريجنيف السبكر في الناء الزيارة مناحقات بين ليوفيد بريجنيف السبكر السكر في المناوعين المناوعين الإمل السوليش المناوعين والنيكش الانحاد السوليش والنيكش الونوب المناوعين ا رئيس مجلس الزوراء السوفيتي بي والدينة في ومنكو عضو الباتيب السياسي للجنة المركزية للحسوب الفنيزهي المتوليش دلاير التنازجيك السوفيتيس ويوريس وتومازيول المرضع لعضويت المكتب

والاقتصادي والقالي وللي تور محسسة ترياكي المبداقة بالتيء يكلها بالشهب المشوقيتين المفتح بسب

السياسي للجنة الفركزية اللعوب سنكرين الطهية المالية المركزية من جهنسة وعييه لود المحسسة النواس الشكرتين العام للجدة بالمركز ميسة للحزي المنهب الديه المن الافعال وليس بجلس الصورة وليس مجلس الدية وليس مجلس الرزراء الافعال ومافط الله أمين عفي النكوب المعلم الديمة السامي المجلس الديمة السام المجلس الديمة المرازات والمرازات والمرازات المرازات والمرازات المرازات ا وال يعلم المكتب المليامل المجنة المركزية للموال المركزية ولاين المنحة والقالم باعمال بدين التعطيف ومنالم محمد زداى عطو المكتب السياس للغنية المركزية للحسري القنعبي الدينة المن الأفلالي

وزير الزراعة والاصلاح الزراعي و ومحبود سوما عضو المكتب السياسي للجنة المركزيسة للحزب الشعبي الديمقراطي الافغاني و وزير التعليم العالى من جهة اخرى .

وشــــارك في المباحثـــات كذلك من الجانب موفيتي :

بايباكوف نائب رئيس مجلس الوزراء السوفيتى رئيس لجنة التخطيط ، وسكاتشكوف رئيس لجنة العلاقات الاقتصادية مع الخارج ، وكوزيريف نائب وزير التجارة الغارجية ، وعريشين نائب وزير التجارة الغارجية ، وساموتيكين مستشار السكرتير العام للجنة المركزيسة للحسوب الشيوعي السوفيتي وبوزانوف السفيسر السوفيتي في افغانستسان وبولديريف رئيس قسسم بوزارة الغارجيسة السوفيتية.

ومن الجانب الافغانى: هائسى وزير الثروة المائية والطاقسة ، ودانيش وزير التمدين والصناعسة وغولابزاى وزير المواصلات ، وباكتين السفيسر الافغانى في الانعساد السوفيتى ، وكاتوازى نائب وزير الافاعة والتلفزيون ، وبيروز نائب وزيسسر الاشغال العامة ، ومليار نائب وزير التجارة ،

وقد تم اثناء المباحثات التي جرت في جو من الود والصداقة والتفاهم تبادل الاراء الواسع والبناء حول مسائل العلاقات السوقيتية الافغانية وكذلك بعض القضايا الدولية الملحة التي تهم الجانبين،

وفي عشية الذكرى الستين القامسة الملاتات الديلوماسية السوفيتية الافغانية التي توافق أيار (مايو) عام ١٩٧٩ اكد الجالبان يارتياح عميق أن علاقات المعداقة وحسن البوار والتعاون بين كلا البلدين تتطور على الدوام وتتعمق على اساس من مبادى، السساراة والاحترام المتبادل المسجلة في المعاهدتين المعقودتين بين الاتحساد المسوفيتي وافغانستان في عامي ١٩٧١ و١٩٣١، واسسار الوانبان الى الدور البارز اللي إضطلع به لينين مؤسس الدولة السوفيتية في اقامة علاقات المعداقة السوفيتية الافغانية.

واجمع الجانبان على الراى بانه نتيجة انتمسار ثورة ليسبان (ابزيل) الشعبية في الغانستان ونشوء جبهورية اقفانستان الديمقراطية توفرت امكاليات جدياة توعيا وملائمة لمواصلسية تطوير وتعزين علاقات المسداقة والتماون المشهر بين البلدين ، وقد جاء توقيع معاهدة الصداقة وحسن الجوار والتعاون بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتيــــة وجمهورية افغانستان الديمقراطيبسة وفي مجري الزيارة ، خطرة مامة على طريق توسيع وتعبيست العلاقات الشاملة بين البلدين ، وتسسد وتم على المعاهدة من الجانب السوفيتي ليونيسد بريجنيف السكرتير العام للجئة المركزية للحزب الثبيوعس السوفيتن رئيس حيئة زباسسية السوليت الاعل للاتعاد السوليتي . كما وقع عليهـــا من العائب الاقتألى لود معمد لردكي السكرتير العام للجلة المركزية للحسسوب الشعبى الديمقراطي وتيس مجلس الثورة رئيس مجلس الوزراء ، وعبن الجانبان عن الاعتقاد التام بال هذه المعاهدة وثيقة منياسية مرموقة لا تساعد على تطوير العلاقات السوفيتيسة الافغانية باستمرار وحسب ، بل تتفق ومصالح تعزيز السلام والامن في أسيا وفي العالم كله .

اشاد الجانبان بمستوى التمساون السوفيتي الافغاني في مجسال الانتصساد والعلم والتكنيك واشارا الى ان هذا التعاون يمتل بمضبون جديد كما الله يتخد طابعا ثابتا طويل الامد ، ثم عبسي الجانبان عن امتمامهما المشترك بتوسيخ التعاون المتبادل النام في مختلف مجالات الاقتصاد والعلم والتكنيك ، وتلبية لطلبات الجانب الافغاني ابدى الجانب السوفيتي استعداده لتقديم السماعدة الي جمهورية افغانستان الديمقراطية في وضع اول خطة خسسية لتنمية البلاد التصاديا واجتماعيا

وايدى العانبات ارتيامهما لتطور العلاقسات التعاوية السوقيتية الإفغانية بتعام و واعلن الاتعاد السوقيتي واقتالستان سعيها المشترف إلى توسيع التجارة على اساس من مبادى المساواة والتقسيم المتبادل وفيدا الدولة الاكثر رعاية .

واكد الباليان على التطوير البناء في العلاقات السوفيتية الافعانية في مجال العقاقة والتعليم ورعاية المسحة والوياشية و تغسين المسحة والوياشية و تغسين الملم الروا بطرة وابدى العاليان كذلك الامتهام بالنساعة على ترابعي التعاون الفعالي والاعتبالات بالنساعة على ترابعي التعاون الفعالي والاعتبالات

بين المؤسسات العزبية والعكومية والاجتماعيسة والثقافية والعلمية لاطلاع شعبى البلدين على حياة وعمل وتجربة وانجازات بعضهما البعض .

اطلع الجانب الافغانى الجانب السوفيتى على مهام ثورة نيسان (ابريل) الافغانية ومكاسبها فى المرحلة الراهنة وعن خطوات اللجنة المركزية للحيزب الشعبى الديمقراطى ومجلس الثورة وحكومية جمهورية افغانستان الديمقراطية ، الهادفة الى تنفيل البرنامج المرسوم للتغيرات الاقتصادية والاجتماعية وعن نضال الشعب الافغاني في سبيل الدفاع عن مكاسب الثورة والكشف عن دسائس الامبرياليسة والرجعية واعرانها الداخليين واحباطها ملكركزيسة للحزب الشعبى الديمقراطي الافغاني وحكومة جمهورية افغانستان الديمقراطي الافغاني وحكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية وشعبها عن الشكر الجزيل للجنة المركزيسة للحزب الشيوعي السيقير الشعب السوفيتي

الشكر الجزير للجنة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفيتي والحكرمة السوفيتية والشعب السوفيتي وليوليد بريجتيف شخصيسا على التابيد النشيط الشامل لما تبدله جمهورية افغانستان الديمقراطية من الجهود لبناه حياة جديدة ،

اشار قادة الاتحاد السوفيتي الى ان السوفيست

اشار قادة الاتحاد السوفيتي الى أن السوفيسة واقبون بعطف كبير التحسولات الاجتماعيسة والاقتصادية الجارى تنفيذها في جمهورية افغانستان الديمقراطية وانهم على استعذاد لمساعدة الشحب الافغاني الصديق بكامل قدرتهم ، على بناء مجتمع بديد يقوم على المدالة والمساواة ،

اثناء تبادل الاراء حول اهم المسائل الدولية اكد العائبان التقاء اراء الاتعاد السوفيتى وجمهوريسة افغاتستان الديمقراطية في جملة واسعة من القضايا الدولية ، واكدا وقاءهما الدائم لقضية النشال في سبيل دعم السلم وامن الشعوب ونزع السلاح نزعا تاما وشاملا والإنفراج الدول .

وقد اعرب الجانب السوفيتي عن اعتقاده بان تلمب جمهورية افغانستان الديمقراطية التي تنتهج سياسة غارجية سلمية باعتبارها دولة مستقلسة غير منعازة ، دور عامل هام للسلام والاستقرار في الشرق الاوسط وجنوب اسها .

وعبر العاليان عن قلقهما ازاه تعقد الوضيع الدول في المرحلة الأشيرة الذي جاء نتيجة لاعمال اوساط امبريالية وعسكرية ورجمية معينة واشيو الى طرورة بدل جهود نشيطست بلا ابطاء ليتلقى النضال من أجل تدعيم الألفراج الدول وتعمية ونشره على جميع مناطق العالم ، حافزا جديدا ،

ويعتقد الجانبان باله من النهم القيام باجراءات لمعلية تهدف الم العيلولة دون تصميد سباق التسلم ويعتبران ان يكون الهاء المباحثات السوفيتيــــة الامريكية حول الحد من الاسلحة الاستراتيجيـــة الهجومية باقرب وقت ممكن وتحقيق توصيات الدورة المامة لنزع السلاح للجمعية العامة لهيئــة الامم المتحدة مساهمة تيمة في تحقيق مدا الهدل .

واشار البالب الافغائي في هذا الهيدد الى اهبية الاقتراحات حول عقد الالغائية الدرلية بغيان تعزيز ضمانات امن الدول غير النورية وكذلك حول عدم توزيع السلاح النوري في ارافي الدول التي لا توجد فيها في الوقت العاشر ، للك الاقتراحيات التي طرحها الاتحاد السوليتي على بسياط البحث في الدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة والتي صادقت عليها الجمعية .

يدعو الاتعاد السوقيتي وجبهورية الفائستان الديمتراطية الى عقد البهاهدة العالميسة على عدم استخدام القوة في العلاقات الدولية باسرع وقت ممكن . ويعتقدان بان عقد مثل هذه المعاهسسةة سيكون خطوة هامة على طريق تفقيف خطر نشوب حرب عالمية جديدة وتهيئة الظروف الملائمة للسير نبي المعافية تزعا تاما وشاملا . وأكد الهانيان ضرورة عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح باقرب وقت ممكن .

لقد اشاء الهائب السوفيتن بانور جهوريسة المناسبتان الدينتراطية كساهم تشييط في حركة عدم الانحياز ، وأيدى الأمل في أن يكون التؤتين السادس لرؤسساء دول وحادماط البلدان غيى المنحازة الذي سيعقد في حالاتها في عام ١٩٧٩ مساعد غلى تعزيز وحدة حدم البلدان وتبعيسه المنادي، التن تلوم عليها حركة عدم الانتجاز،

واشاد العالبان إلى ضرورة الوطيد وجدة حسسل المان الاسرة الاصتراكية ودول عسيهم الانتسالان

ية وحركات التحرر الوطئى باطراد واعلنا سعيهما حياة الى تطوير وترسيخ التضافن بين هؤلاء الحلفاء في النضال من اجل السلم والامن الدولى والحريسة مهام واستقلال الشعوب .

وبحث الجانبان الوضع في الشرق الاوسط وشجيا بشدة سياسة الصفقات المصرية الاسرائيليسة الانفرادية تحت اشراف الولايات المتحدة ، والتي تؤدى الى تعقد جديد خطر في الوضع بالمنطقسة واعربا عن الاعتقاد بان هذه الصفقات الانفراديسة المعادية للعرب تتناقض مع مصالح بلوغ التسوية السياسية الشاملة في الشرق الاوسط وفقا لمصالح كافة شعوب المنطقة كما انها تتناقض مع مصائح الامن الدولى . واعلنا تاييدهما تقرارات مؤتمر القمة العربى في بغداد ، ويعتقدان بان هذه القرارات تلعب دورا ايجابيا ماما في النضال من اجل التسوية المادلة الممالة لقضية الشرق الاوسط لصالح السلام المادلة الممالة القضية الشرق الاوسط لصالح السلام في الشرق الاوسط والسلام المالمي .

وعند مناقشة قضايا القارة الاسيويسة اعلن الهانبان عزمهما النابت على المساهمسة في تعزيز السلام والامن في اسبيا وعلى الاسهام بقسطهما في تطوير العلاقات بين دول المنطقة ، واشسارا الى وجوب تطور العلاقات بين الدول على مبادى حق كل شعب في الجتيار نظامه الاجتماعي والسيساس والتخل عن استخدام القوة أو التهديد بالقسوة واحترام السيادة وحرمة الحدود وعدم التدخل في المتون الداخلية ، والتمارن في المجال الاقتصادي وغيره من المجالات على قدم المساواة التامة والتفع وغيره من المجالات على قدم المساواة التامة والتفع

ودعا الجانبان بكونهما جهتمين بالحفساط على السلام في اسبيا والعالم الجمسع ، الى حل الغلاف السياسي بين جمهورية افغانستان الديمقراطيسة وجمهورية الباكستان الاسلامية حلا سلميسا وعن طريق المباحثات الودية .

واعرب الجانبان عن الغلق من نشوه توتر قسى چنوبى شرقى اسيا من جديد يعرقل تطوير علاقات حسن الجوار بين جميع دول المنطقة ، ويعارضان بعزم اى تحريض واية معاولة من الغارج لتعقيد الوضع في الهند العمينية ،

واعرب الاتحاد السوفيتي، وجمهورية المنائستان الديمتراطية عن التضامن مع الشعب الفيتنامي البطل الذي يدافع بامراد عن سيادته الوطنيسة ورحدة اراضيه وحريته واستقلاله ،

ويدعر البالبان الى تصفية الاستعمار والعتصرية بكل اشكالهما ومظاهرهما تصفية تامة واعربا عن التضامن مع شموب زيمبابوى وناميبيا وافريقيسا الموبية المناضلة في سبيل الحريسة والاستقلال الوطني وعن تاييدهما لهذا النضال العادل ،

واعلن الاتحاد السوقيتي وجمهورية افغانسشان الديمةراطية انها سيواصلان النشال ضد دسالس قوى السدوان والتدخل في الشئون الداخلية للدول وفي مذا الهند اكدا احترام سيادة إيران واستقلاله واشارا الى انهما يعارضان بشسدة اى تدخل من الخارج في الشئون الداخلية لهذا البلد الذى له حدود مم الاتحاد السوقيتي وافغانستان م

واكد العاليان الدور الهام الذي تلعبه هيئة الامم المتحدة في تعزيز السلم والامن الدولي واجمعا على الراي بضرورة زيادة فعالية هذه المنظمة الدولية على الساس مراعاة كل الدول اهداف وميادي، ميثاتها مراعاة مادمة .

وقد عبر العائبان عن الارتيساح لنتائج زيارة السكرتير العام للجنة البركزية لنعزب الفنعيسي الديمقراطي ، رئيس مجلس الثورة ، رئيس الوذراء الاتفاد السوفيتي واشارا الى ان المباحثات والاتفاقات التي تم الترسل اليهسا اثناء الزيارة على مساحمة كبيرة في مواصلة الصدالة وحسن البوار والتعاون المثهر بين الاتحسساد السوفيتي وجمهورية افغانستان الديمقراطية .

وقد دعا نور محمد تروكي السكرتير العام للجنة المركزية للحبيبين البنيني البنينقراطي ، دليس مجلس التورة ، دليس الوزراء الافغانس ، ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة البركزية للحجزب الفيوعي السوفيتي ، واليكس كوسيفين العل للاتحبياد السوفيتي ، واليكس كوسيفين رئيس مجلس الوزراء السوفيتي ازيارة جمهوريات المائية زيارة وسينة وودية، وقيلت الدينة الفيكي ، وسيند وودية، وقيلت الدينة الفيكي ، وسيند وودية، وقيلت الدينة الفيكي ، وسيند ودوية، الزيارة فينا

البيسان السوفيستى العراقسى المشتسرك

تلبية لدعوة من اللجنة المركزيسة للحسرب على اساسها اتفاقية في واشده الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية زار الاتحاد السوفيتي السيد صدام حسين نالب امين سر القيادة الساس معاد للعرب ، وفي راء القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي نالب رئيس مجلس قيادة الثورة في الجمهورية المراقية ، زيارة الغرادية تسمع لاسرائيل بالا رسمية وودية استغرقت من ١١ حتى ١٢ كانون العربية المحتلة ، وعدم السم العراد (ديسمبر) ،

وقد استقبل ليونيد بريجنيف السكرتير السام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوليتي رئيس هيئة رئاسة السوليت الاعلى الاتحساد السوليتي استقبل صدام حسين واجرى معه معادتة . وتم في يجو ودى تبادل الاراء في المسائل التي تهم الجانبين وجرت بين اليكسي كوسيلين عفسو المكتب السياسي للجنسة المركزيسسة لملحزب الشيرعي السوليتي وليس مجلس وزراء الاتعاد السوليتي وبين صدام حسين نائب امين سم الليادة القطرية لحزب البحث العربي الإشتراكي نائب رئيس مجلس لحزب البحث العربي الجمهورية المراقية ، مباحثسات معادما جو المهدالة واللهم المتبادل ه

وقد اجرى تبادل مفصل ومثس للإراء فيها يتعلق هالرضع الراهن في الشرق الاوسط ، وتتاثيج مؤتس قبة بنداد ، ومسائل مواصلة تعزيز وتطوير علاقات الصداقة بين الاتحاد السوفيتي والمراق ، وكذلك في بعض المشاكل الدولية التي تهم الجانبين ، واشترك في المباحثات :

من العالب السوفيتي بايباكسوف بالب رئيس معلس وزراء الاتعاد السوفيتي رئيس لعنة الدولة للتعليم وسكاتفكوف وليس لعنة الدولة للملاقات الاقتصادية العارجية وكورنيينكو النائب الاول لوزيز خارجية الاتحساد السوفيتي ، وباركوفسكي سنير الاتعاد السوفيتي في الجمهورية العراقية وغرينيفسنكي رئيس قسم في وزارة خارجية الاتعاد السوفيتي .

ومن البانب المراتى عزت إبراهيم عضو القيادة القطرية لعزب البعث العربي الاستزاكي ، مفسو مبلس مبلس قيادة الثورة ، وزير داخلية الجمهوريسة المراتية ، وظارق عزيز عضو القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاستراكي عضو التعليط في الجمهوريسة المراتية ، وعدنان حسين عضو التيادة القطرية لحزب البعث العربي الاستراكي عضو مجلس قيادة الثورة ، وزير التعطيط في الجمهورية المراتية ، وصعدون حمادي وإين خارجية الجمهورية العراقية ، وصعدون حمادي وإين خارجية الجمهورية العراقية ، ومحدون حمادي وإين خارجية الجمهورية العراقية في الاتعاد السوقيقية ،

وقد اعير امتنام خاص للوطني في ألفرق الإوسط . واعرب الجانبان عن قلقتها الآء التوثر الله لا يوان المنطقة لتنوة السياسة العدوائية الترسعية لاسرائيل التي تدعنها المنطقة الامريائية .

وشجي الجاليان يجزم الصفقة الالفرادية المعقودة في كنب ديليد بين إسرائيل ومصر بمشاهلت. تشيطة من الولايات المتحدة الاميركية ، والنو تعا

على اساسها اتفاقية في واشغطن هي بمثابة تواطؤ من وراء طهر العرب وضد مصالحهم وقاقسة على اساس معاد للعرب ، وفي رأى الجائبين أن فحوى هذه الصفقة يكمن في اعداد اتفاقيات يزئيسسة انفرادية تسمع لاسراليل بالاحتلسساط بالاراضي العربية المحتلة ، وعدم السمساح باحقال العقوق الوطنية الشرعية للشعب العربي الفلسطيني وان سياسة الصفقات الانفرادية هذه لا حسب قناعسة الجائبين ، تعيق بلوغ السلام العادل والوطيد في الشرق الاوسط .

ويدين الجانبان الإجمال الاستسلاميسة للقيادة المصرية والرامية الى شق صفوف المريه والحساق خسارة كبيرة بنضال الشعوب العربيسة من اجل التحرد الوطنى وتعزيز الاستقلال .

ويعتقد الاتعاد السوليتي والعراق بان مهمسة تلاحم وتنشيط جميع القرى التي تقف ضد الفط الاستسلامي في ششسون الفرق الارسط ، تصبح ملحة بصورة خاصة في الوضسيع القالم في الشرق الارسط .

واعلن صدام حسين عن الخطرات التي يتخدما المراق في هذا الاتجساء ، وعن التدايين لتحسين الملاقات بين المراق وسوريسة وعن عزم قيادتي البلدين على البطى في طريق التعاون الشامل وفقا لبيناق العمل القومي المشترك المعقود بينهما في تشرين الاول (اكتربر) هذا العام ، واشعاد الجاتب السوفيتي بالحزم الذي يبديه قادة العراق وسورية للممل في الوقت للمسب لمرض اجبسباط النهج الإستسلامي في غمون الشرق الاوسط ، وتعزيز الوحدة بينهما وتلاحم البلدان العربية لمعد العدوان الاسرائيل وتامين الجوق الهرعية للشعوب العربية.

واشاد الجانب السوفيتي بمبادرة المراق والجهرة التي بدلها لمند قرنس الله العربي في بقداد في تفرين الثاني (توفيس) جدا العام ، والذي اسهم يتسبط كبير في تفيية تلامم البلدان العربية في النهال هذه بعد معلمات الامبريالية في الشرك الارسيان والديم البائرة الارسيان واشار الجانبات الى الامبية التي يتسم إن تلاسيد واشار الجانبات التي يتسم إن تلاسيد عداد ،

وقد أهرب الاتحساد السوليتي والمسرال من فناعتها المسيقة بإن السهلام العاول والوطيد في الشرق الاوسط الايشاء المحلول والمسروبية المحتلة وتحليبة المحليبة المحل

المسر واقامة دولته النسعة له الخاصة به الماسية الخاصة به واغدار النسبينيسية واغدار النسبينيسية واغدار النسبينيسية والمدونية العرافية على أسامس منون من معلمه و الهيدافة والتعاون المرافية على المرافية والإدعاد السيوليين والعراق ما وتب الماكية معلمه الوافية والعراق ما وتب المعاون المسرفيين والعراق المرافية التعاون المسرفيين والمرافية المعاون المستعارة المستعارة المرافية المعاون الم

مجال تعزيز القدرة الدفاعية للجمهورية العراقيسة معتبرين هذا عاملا هاما لتدعيم استقلالها الوطنى

وقيم الجانبان تقييما ايجابيا الانجازات في مجال التماون الاقتصادي الثنائي واكدا اله لتوفر في هذه القضية امكانات وأفاق واسمة . وسيبدلان الجهود أن المستقبل ايضِما لتطوير وتحسين هذا التماون . ويعلن الاتخاد السوقيتي والجمهورية المراقيسة عن عزمهما على مواصيلة تمتين عرى الصدالسية السوقيتية العراقية التي يعتبرانها انجازا تاريغيا للدولتين وخاصة الان حينما تعاول الامبرياليسسة والممهودنية تمزيق وحدة الشموب العربية وتعقيق السوية الغرادية على حساب المصالح القومية العربية واشاد البائب العرائي بالدمم الذي يقدمه الاتعاد السرقيتي للشموب العربية في لضالها العادل من اجل التحرر الوملني واعرب الجانبان عن تناعتهمسا الراسعة بان وحدة البلدان العربية على اسساس مناهض للاميريالية ، والتعارن بينها ومع البلدان الاشتراكية ويتية القوى التقدمية في المالم، يعتبران شرطا اساسيا للتضنال اللابيع ضيه العدوان الامبريال في الشرق الارسط .

ولدى تبادل الاراء في المتبسباكل الدولية اكد الاتعاد السوفيتي والعراق شرورة تدعيم الانفراج الدولي واتفاذ تدايير فعالة لايقاف معيساق التسلح وعقد مؤتمر عالني لنزع السسلاح في اسرع وتت ويدعو الجانبان الى تنفيذ قرارات الجمعية العامسة لهيئة الامم المتحدة والغاصة بنزع السلاح .

ويعتبر الجاليان حركة عدم الانحياز عاملا هاب في النفسال من اجل اقامة علاقات دولية متكافلية وتظام اقتصادي دول عادل ، وهنا يدعمان النفسال فند الاستعفاز والاستعفاز بكل اشتكاله ونظامره ويشيد الالحاد الستركيش بالدور الايجاباسي الذي للمب الجميزية العراقية في عركة عدم الانحياز ولا ويد المبن المبارد ولا المبارد ولا المبارد المبارد والمبارد في المبارد والمبارد والمبارد

وعير الواليان عن الإيامهما العبيل للتاليم ديارة مندام مسين نافي امين سر القيادة القطرية لحرب الهدادة القطرية لحرب الهدادة الاتحسباء المتوافيتي واكدا على اهنية مواصلسة عاسية السرفيتين والعراق بقية مناحسة فلوين ملاقات السرفيتين والعراق بقية مناحسة المتواب منسدام المتوابق والتعاون بين البلدين واعرب منسدام يسين عن هنكيه الهميل للجنة البركزية للمسوب

ملعق المدد ١٥

بناة الشيوعية وموقفهم الحياتك

يسمو بها الموقف العياتي النشيط . والموقف الواعي من الواجب الاجتماعي ، حيثها تصبيسيح وحدة اللول والعمل معيارا يوميا كلسلولا . وان مبياغة هذا الموقف هي مهمة التربية المعثوبة» للله عبر ليوثيد بريجنيف في هذه الكلمان من فطايسه بالمؤكمسسر العامس والعشرين كلعزب الشيوعي السوفيتي عن المبدا الاساسي للافلاق الثنبوعية الذي يعدد مولك الالسان من العياة ويتسم باهمية كبيرة للقرد وللمجتمع

قدرما لتقدم لحو الشيوعية قدرما يزداد دور المبادي الاخلافية وتتكشف يشكل اكمل فاكمل الطاقة الإنسالية للاشتراكية ، وان تشكيسسل شخصية السالية حقا وغنيسسة روحيا ومتطورة تطورا شاملا هسو واحد من القوالين الموضوعية والاهداف الاساسيسسة لمجتمع الاشتراكيسة الناضية ، وهو يعدد إلى درجة كبيرة اصالة علك المرحلة من تقدمه ، التي دخلتاها ، كميسا إنه يبرد السائية العالم الجديد الذي وضع في حجر الزاوية المناية بالناس ويتطورهم الحسس والمتناسق ومضاعفة القيم الروحية .

لقد بدل الايديولوجيون البرجوازيسون جهودا كثيرة لكى يبرهنوا على شيء يستحيل البرهان عليه مفهومان بلغى احدهما الاقر ، وأن الثورة تلقى على الاعلاق وتنبذ القيم الروحية ، وان الاشتراكية . اللوب شغمية الإلسان ... لله دحض الوالسع ألاشتراكي ومنجزات الاشتراكية الناضية دطسا الما هذه الاكلوبة النسى يروجهسسا خصومنا الايديولوجيون ، وتاكد لهاما صواب النظريـــة اللينينية للافلال الشيوعية وصحيه البرهان المادكس المادي للقيم الروحية والإفلاقيسسية للائسان والمجتمع .

ان سيماء الانسان السوليتي الروحية وتجربة طراز العيساة الاشتراكي تثبتان حتمية الليسم الاقلالية ، وفي الولت نفسه ترابط العوامسيل الموضوعية والذائية للتطود الاجتماعسى والبناء الإجتماعي الالتصادي والحلاق الاشتراعية .

واللى يعدد اللام المعتقدات والممارسيسينة الاجتماعية ووجدة القول والعمل ويعسو بالدات المواف العيالي التشيط للالسان السوقيتسسي حينها يمييج واجبه الاجتماعي وموققه من العياة كبواش ، ميدا الخلاليا ، فياعنا واخليا واحساساً بعلالته الشافعية ومشتوليته القباهفية عن عل

النشساط العيالسي الذي تمليسيه العلاقسيات المعطمي إلى العام الاجتماعية الراسمالية والذي يجمل الإنسان عبدا لنعامه الشادمي المرف وأطباعه ورغائه البادي وغريبا عن المسلم : "بيد أن الاستراكية ومعلها أعلى السنوات العن أعليت التورة وفي بماينسنة . فكريا وفيه - وكان علا التقنال يتبول بالرغر " لا تقلصل عن أهضام الألسان بيمناكر الأعربيسين" - البناء الاشتراكي والسلمي و أقدم يطريقا جديده المع على المعيوبات إلى غير للالسان وللبجنوج . والمجتمع باسرة وذلك الاهتمام الذي يعدد المعلى والمصال الوطلية للجودي ووالمجتمع باسرة وذلك الاهتمام الذي يعدد المعلى والمجتمع المعالية الاهتمام اللي استعوام جميينع

لكل كادح أن يحس بنفسية فسنى فللها صبطلا للبلاده ، أن أحساس الإنساق ياله صاحسي الكولفوذ والبصنع والبؤسسسة وسيد البادد ودعرض العمال النسطاء المتفالل اللق يطلب عي المعل المنعب ، حرسهم على تريادة التاجية العبل مليثة بالكراهية والإطلار فليترواز المد والكلول منها الد المعدد التاجية والعرام وحرياتهم وال وعل هماية كل بود من القبع والقبل والعديسية والعربة وعلم الطعمة ، واكل فاعل من اللهال في المال المعلق والعربية والمواد الاطرى التي يتم العسول المياسسنا لا الاستعطاء وفي تنقيع بالرقع عبدلسية ، وأن حيثما بعدل عشومنا الايدواوجيسون ال

ومثات الولادين من الناس، هما في اعتقاد لينين المنطلق الذي لبدأ منه الشبوعية . وكان ليثين يعتبر ان تربية هذا الاحساس هي من اعلسه

> للد امنت الاشتراكية الظروف الموضوعية التم تساعد مساعدة شاملة عن تطوير السيكولوجيسا الجماعية والشعور الوطئى ألرفيسم والاحساس بالمشاركة الشخصية لكل فرد في لفايا شعبه ودولته . وان حزينا يبني على القاعدة المتينسة لهاره الظروف المبل الفكرى التربوي السيساي يشكل المولف الحياتي للانسان السوفيتي .

لا يقتمر جوهر الامر هنا على الكفاح مسسد السيكولوجيا القديمة والتعلص من العادات التي والداها الملكية الغاصة وفرضتها على الجماهيسير خلال قرون من الاضطهيسياد والاستقلال ، ان التربية البسيوعية روهدا هو القيء الاساس فيها) هي في ثهاية المطاف صياغة مقهوم جديد للعالم ووعى جديد للجماهير وتعبيت المثل الشيوعيسة التي تعبيج اساسا فعالا لتصرفيسات الالسان

ان المعتقدات القالمة على المعرفة وعلى عميل الفكر الغاص ، والتي تعدد المواطف والمعنويات والطبع وقواعد السلوك تشكل مناضلين صاعدين يدودون بوعي عن المصالح الجدرية للعسيزب والشعب ويتصورون بدلة الافاق التاريغية للتطور

ويبرذ اليوم المستوى الفكرى الرفيع السهدى أصبح سمة من سمات الشعمية ومبدأ للسلوك اليومي لبالي الشيوعية ، يبرز بادي ذي بدء في موقفه من العمل ، وتتجسد فيه عمليسسيا العلاقات المتبادلة الجديدة بين القرد والمجتمسم واحساس الاهتمام بمضاعلة الليم المادية والروحية في البلاد ، ولهذا يعيسسر العرب الشيوعسسي السوفيتي اهمية خاصة للتنو المطسرد لنشاط جميع السوفيتيين العمل .

ويبال الحزب كل ما يوسمه على يمبيسينج ان العِسر الذي يربطن بين عدا الشيء وذاك: " النمال والكولكوزيون والمطلون منافيلين وامين : ان اجل العقيق سياسته الاجتباعية الالتصاديسة وكى يبرزوا بشكل كامل مواهبهم ومبادراتهم وكي يشبعر ال متهم بأله مواطن مهتم باللبية الشبيب إلعامة ، ويتحل فصيبه هن المستواية عتمسا وليرل في هذا عهليًّا تعليًا السيوعية ووفاؤليَّا التعاليان اجدادنا وأبالها ، وهذا المنا يعتال ولعن وبالتظالة أالجديدة الهميا وزالم القبيال فيد الروتين و

كان ليلين يعلم بتوفير الروال اجتماعية يمكن واشار لينين ال أن التوزين العليليين فسي المولك العالى الدلي موليتي ويكن في مده الفاروق هم اولتان الذين لا يعمن ول ال هذا أهم على ومازى التاور المطرد للديمة اظرة

ال رسال لينين وعالات أن الساوات الاغيرة التنظ ، واللفتال الرغية التي يمكن للكادعين الينا السومية .

إن موقف الإنسان العيالي في المقهـــوم اللينيني لاقيمة له يدون الاحساس احساس خادا بكل في جديد سواه فيما يتعلق بالعمليات الاجتماعية الاقتصادية ومسائل الادارة والاقتصاد او بالعلم والتكثيك وتشريع التقدم العلمسس التكنيكي ، ان الاصباس بالجديد وعدم البول. الروتين والقدرة على النظر الى أمام ، هي التي تميز العامل من الطراز العصرى ، العامل السدى ينسف بالمبادرة والمرامة العالية في تنفيسد واجباته ، والقدرة على الجمع بين سعة الاطلاع والاعتمام بالعمل ويبن مراعاة المبادى العزبية

والسعى الى السير بالعمل الذى بداء حسيس ومها له دلالة كبيرة جدا في هذا المـــــد رسالة لينين الى يجوف ، احد العاملين فــــى ميدان الاقتصاد ، فقد شكا يجوف مسن

الترليب فسسى الالتصاد ، وطلب يدخل لينين تبدو بعيدة من جديد ، واليكم ما اجابه بسه الامر يكمن أن الله لم توصل القضية حتى النهاية. مزة واحدة بدون فالما قيل، ... لقد اسبلست يديله ، ولم الكافح ، ولم استنفذ جميع وسائل

لايم الى حد يميد من العليلة والضمير والمعتقدات السُيوعية ، وهو يبرز في للك العمال مثل عدم البهادلة وعدم التراجع في النفيال فيد المظاهر النعادية المعصع واعلاق البرجوازية الصفيسرة . - وقعيق الاقاق والعلمسم في المسال واللامهالاة والإنائية والموقف الاستهلاكي من العياة . وان ان حابا البنبوم البعنوى الرفيع والانسائيمي والتوقيق في العبل وغيم الانفساط والسيسة . هذا النضال ليس سهلا ولا يتكلل بالظار السريع للموقف العيالي يعتلف المتلاقا جلويا عن ذلك ، البرجوالية الصغيرة وضد عل ما يعيق حركسة ، والعا ، وقو يتطلب من الانسان شركا وطنيسا ويسالة ليست إلل في يعلن الاهيان من البسالة في عدا النوع من النصال . المنا علم الول من العلواء مالية ومنطعها واعتبة واستوى

الاشتراكية بالكلمات وحسب ، إل ويفلكسون الاشتراكية ولولتر عزول يمكن في عليه ال

للملطئ شاهليا ولا «لار بالدسم» إلى للنامي المعاليات التي تشميسيا موجهة إلى جيسيني ولمع الالباق في البينيم الموليديل يتناولون

العامليسسن والى الشيوعيين بالدرجسة الاول وتعلمنا هذه الرسائل اليوم ايضا عدم المهادئة

الرخيص ، وتناهية وتافف اولئك الذين يتثعون جانبا ولا يلعلون ثبينا سوى التظاهسسر بالهم «شغصيات الفكر الفكيرا القدياه . وكأن لينيسن يطالب دائما بعدم التشكى والبكاء والقبياع أمام اى منتهر من منتاهر الفحش والشر ، قمل البره حينها يرى الشر أن يشرع بمكافعتسسه يصورة

واذ يبدى العزب عناية كبيرة بالقضية العامة فاله يتطلب لظرة دقيقية ومرهفسسة ال أداء السوفيتيين ومعالجة سريعة للوقائع والقلواهسير التي تعيق مسيرتنا ال أمام .

يقسول الرفيق ليوليد بريجنيف : "ينبقسى ايلاه اعتميمام جدى بالملاطئات الانتقاديسة التي يبديها الشغيلة . ولا يوجد من أمر أكنسو قرزا بالنبية لمسالح العزب والشعب مسن معاولات التسترعل النواقص والتهرب من النائد العادل والشكوت عنه ، ناهيك عن كم اقسواه النالدين وملاحلتهم ... إن خلق الناد ايهــــا الرفاق هو التهاك للواعد الافلاق الشيوعيسية والقانون الإساسي للاتعاد السوفيش . وهذا شي يجب الا يمر بدون عقاب . ولعن لتمسن عالى التثمين المبادرة الشعبية ولن يسمح لاى احساد بالنيز من بصدر أوتنا هذا إه

إن القدرة على أدراك مصالح المجتمع وجعلها وناة الإنسان العدد عالم القسسرد الروحسين فمنطلبات الإنسان الروحية هي لتيجة لثمو مستوى ولدعيم موقفه الحيائي على حسببة منوأه وفي هذا باللبات يكمن تفسير "سر" الامر اللي عادة فسيوفنا الإجائب وهو ، لماذا يقرأون كثيرا في الاتعاد السوفيتي ، اكثر بما لا يقاس مها في أي بلد أقر ، وتكبن القاسية بالقبيط في لشاط الثاس الإجتباعي حيثها تبتد مظاميح الجياهيز بعيدا ورا، صود الوجود الشخص الفيق الى المجتمع الى العالم ، ولادر ما يصبح الالسان شكهية أكثر تطورا وإشاطا اجتهاعيا فبرمسها ينبعث لديه بشكل اقوى ايضا الاعتمام الروحي واللكرى الإفلالي الذي يتم ارضاؤه . بصفية غاصة ، عن طريق اللن والإدب والإفلام والمتاط

والمكتبات العامة . أنْ الالسانُ النافيج والكادح – البالي الثنيط - قد اصبع حقا يطلا للمجتمع السوليتي ، فهو يوحه الى للسه اللناعة الفكرية والطاقة المراتية الهائلة والسعى الدالسييو الى ذرى المعرفيسية والثقافة والإجساس باله عقبو في العماعة ، والمساعسدة الرفاقية البتبادلة . أله يتبتع بالساس حساد باللك الأا. جنيع الشاون في البلاد ، ولا يقن لبوية ليلين عن أله سيندو في ظسل التقسام الالبتراكي الاس مشقوفون بالتقبال من أجسل الحياة الوديدة ولا يهايسمسون العبعان والإال لقبال من أجل يلوط الهدف الذي وضعوه الاقلسهم "بعده ، وَلَلَّهُ كُنْكُ الْمُستور العِديد كَالْمُسبِينَة السوليتي واللئ ينكس شيزات الانتراكيسة ورز بالبر فلر من القالمة المسلس البواطن بالله المحدمة ، إنها وأسما ليشاعله الهروات النمارية

الإيد يولوجيون المعادون للشيوعية الى «العريق» في تصورهم ، يستطون من الحساب الحرية في تمور الإنسان الكادح . حريته في أن يعمسل المجتمع ، وهذا يعنى لغيره أيضًا ، وأنْ

يسقطون من الحساب سعيه ال أن يتلذ عمله عر تعب افضل قدر الإمكان ، ليس هو وحده وصب ، يل فريله والقسم والمؤسسسة على

فيليكس كور ليتسوف عَنْ ﴿ بِرَافِدَاهِ مَعْ بَعَضَ الْأَجْتَفِنَادِ

ر الدرة ، وتعدث في العقل توعاناس ينادلتولدر كيتيتا سفير جمهروية زالير إلاتهاد السرفيتي •

\$ وقسع سيرقى لابين رئيس الادارة الدوية لجمعية الصداقة مع الماليسسا وبالأطيسة واريخ ميوكينبيرغير دليس معة الصداقيية الالمالية السوفيتية يل المكتب السياسي للعزب الاشتراكي الإليالي المودد ، وقعا يروتوكول التعاون ين المؤسسات المعنية في كلا البلديسين للم ١٩٧١ وفقا لاتفاقية التعاون لستوات ۱۹۸۰-۱۹۸۰ .. هذا وقد حضر مراسيم الوليم معلير الماثيا الديعاراطية فسسى الإنداد السوفيتي .. هاري أوت ه

ا 🛊 سناسيا الذكرى السبعين لميلاد ' اول خالیب ، احد ابرز اسائسلة فن إيمرير الغرتوغرائي في بلادنسيا ، انتتح ز دار الصداقة معرش لاعمالـــه ، أن المرزضة تحكسس عسيرة البلاد الموليتية مجسدة العمل الخلاق في تنايلم النطل الغيسية الارقى وبناه المستاعية المرفيتية وتنتليم الكولغوازات واستصلاح والزانى البكر وغزو الغضاء الكونى وكذلك ألينة الى القطب الشمالي ، وتحتل الصور و أن التقطهــــا الفنان في أعوام الحسرب أَيْنَانَا خَاصَةً بِينَ أَعْمَالُكَ وَ فَهِي تَصُورُ مهات الحرب الوطنية المظمى اذ كان يعمل راسلا المحيفة «كراستايا زليزدا» أن بدرعة كبيرة من بين الوف الصور التي التطها خاليب قد حازت على جوالز درلية



في خدمـة

🗢 ان هناك ۲۹۰ ناديا رياضيا

٦٠٠ معلم و٣٠٠ مدرب يعملسون

🔅 وان فی موسکو ۳۱ ملعبا

وعناوين وهواتف

بكتب خدمات التوريست ، شارع أوركى TEO TA YY ابروفلوت مكتب المثاوين المرحسوى في موسكسو شارع بوفیتشنایسا ، دار رفسم ۲ 796 EV 10 مكتب البشاورات والمراجعات اللالوليسة

للاجالي ۽ شارع قور کي ۽ دار رقم ه العساد جمعيات المدالسة السوايتيسة شارع كاليلينسان و داد والسبو وا الجاد جبميسة الصليب الاحمر والهلال الاجبو ، الشير يومو شبكيلسكى ، دار رائم و به مالله . مهلس التماول الإلتسادي (سيله) شارع

كبيسيالهايسيين و فاد والسسيم ٥٠٠ اللهلة التلاليهيسة الإلماب الاولمييسسا لمسام ۱۹۸۰ ای فوسکسیو ، زانساق وبالأسكان وادر وادر ١٣

لذارة الحسابسنانة الباليسيية للابالي A till the till aller of the A ولا المنظيات العوارية - فيارع بوشكين

ويتلافيان التوزيقية وموالسي السال غروزیتنگسس و دان رفسیم ۲ کرب بطسية هسرو ايلوزوسكارسينك القرقة التهارية المنافيسة السوفيتيسة The state of the s Flagge Siles

و و يواليونيون الواتساية و م و وال 114 M 14 the Property of the City of the VAVERY VO. ولو ۲۱ و والمایا دورولومیلولسکایت 184 VE 19 ... WO .. TO ALL ALL



لى موسيكر ولى دير النووانية . لابارة للمتعل المذكور و و زوار البتط على أحسا المارة الروسي في القرن الرابع أعمال فن الرسم الروس القديم ه نفر ء شيد متحل الفن البروان # في المبورة الى اليسار ا

اللديم «اندريه روبلون» ه وتبلغ مجبوعة البتجان خوال للائدة الآلي إثر من آثار التقالبة الروسية ما بين القرنين الرابع عشر والسايع عشر ،

لإساتذة شرسة **والأورزة** (أباب طبع الكيسيكة (الأزار العاس الصبت مثلماة اوليبية جديدة من السكل

المحسل القريد من توعيسه

الميورة العليا ا

وتعتوى البناية التي تزيد مساحتها العامة على ٢٠ الله متر مربع و على ملات المكاتب المختلفة البهياة لعبل المبعليين والبصورين والمالة ال ذلك و يوجد في دار المسافة قاعة مؤلف رأت، كبرى وستروير غامي للماليلات التلكزيوليا ومظم وملهم والد وكامة ليرض الأللام والعللات المرسيلية ولد أصفت مساحة كبيرة لنؤسسان القنبات المامة و وويد فت إليق ساحية أواول

المركز الصحفي الاولمين

لى شارع زو يولسكسن ۽ پيواز اند الاثار المطفارية ، وهي مستردفات التدويل

عن عمل البنوك في الاتعاد السوفيتي ، والبياة الاقتصاد رزيادة نعاليته ، ويمكن بعد استيماب استلة القراء فيتشيسلاف زافاروف رئيس قسم التسليف والتداول الناسي في وزارة الماليسة

ان النظام العالى والتستليقي في الاتعاد السوقيتي عنصر هام لتسبير الاقتصاد الاشتراكي عل إساس التخطيط ولتطويره من أجل رقع مسترى معيشة الشعب باستمرار ، ويتم ذلك لان قيادة النظام النقدى والتسليفي مركزة في يد الدولة ، لقد بدأت السلطة السولينية في تغيير النظام المال القديم بعسد انتصار التورة واستطاعت ينضل الدولة الاشتراكية واستخدام البنوك لفسها كجهاز للمعاسبة ومراقبة العبليات اللقدية في سير الانتاج وتوزيع المنتجات توزيعا مخططا .

وباغتصار ادت التعولات الاشتراكية لى البلاد الى تعيير دري البنوك ورطالتها . للناخل على سبيل المثال عملية التسليف التي هي من اهم وطالف البنوك . لا يمكن في ظل الاشتراكيــة استخدام التسليف لاغراض الاستغلال لان مصدره وهر صندوق التسليل تشرف عليه الدولة ، كما ترضع اعتمادا على كل مرارد البتواد . رلا يستهدل ابهيتفدام التسليف في بلادنا الا تطويس فروع الاقتصاد تطويرا منسجما وديناميكيا الما ليه خير الشبعب ، أن تعلوير الانتاج الذي لا يعرف الإزمات والتضيفم والبطالة التي تهز العالم الراسمالي يركان يدعم اللطام البالي في البلاد ويزيد من الدوارد المالية . وازدادت الموارد المالية في بلادنا في الفترة الواقعة. بين عامي ١٩٦٥ ز ١٩٧٥ يُنشيك ١٦٠٪ وسنبلسم في الغطة الغمسية العاشرة (۱۹۷۱-۱۹۸۰) شوال تریلیونی ردیل وستتمارد موارد الفعلة القيسية التاسعة بثلثها ، وتعكس مده الارتسام يكل وضوح نبامات الاقتصاد بضائع الاستهلال الواسع وتطور التجارة يسرعة

الجديساة

امسيدرت دورة المسيوليت الإعلا

لجهورية روسيا البيدوالية فزارا حزل عطية الدولة للتندية الإقتهاديسية

والاعتباعية في الجموراية لعام ١٩٧٩

واعداد قوارا خول سير التليسيلة

يرجو القارى، كريشنسان من الهند والقارى، السونيتي لى مرحلة الاشتراكية المتطورة والرتائر كوان لوكو من اسبائيا وعدد من القراء أن لتعدث المالية التي يندر بها الانتاج لى كانة لمسروع لطلب مراسلتنا ايرينا فونسيشفيل يجيب عن خصائص نظامنا الاقتصادي فهم رظائف الينوك ان تزعزع الرويل النوخي التي تسود السسوق السوفيتية ونشاطاتها ء

اكبر بنك في العالم

ان النشاط العال في بلادنا مرزع بين مختلف المؤسسات ولقا لوظائلها التى تعددما الدولسة السوفيتية . ريضم النظام البصرفي السوفيتي في ا يامنا هذه . المؤسسات التالية ، بنك الدولــــة للاتعاد السوفيتي ، وينك الاتحساد السوفيتسي لتمويل التوظيفات الإساسية وبنك التجارة الغارجية

ويرجد في ينك الدولة للاتعاد السوليش حوال و ملايين حساب كما ترتبط به ١٤٠٠ دائرة حكومية في كل المدن والقرى الكبيرة والبلدات واكثر من ٦٠٠ الله ، ومسلة ومزرعة تعادليـــــ وحكومية وطبية وتفانية وعلمية ودواسية . ال كل ذلك بدل على ان بنك الدولة للاتعاد السوفيتي أكبر بنك في العالم من حيث حيم العمليات العالية التي يقوم بها ، ومن حيث كمية الاموال المركزة ليه وفيكة مؤسساته الراسعة . لما من وظيلة

أَيَّهُ يَعْظِمُ رَبِّسرِي النَّدَارِلِ النَّدِي في البلاد ويعثبر اصدار العملة احتكارا لبنك الدرلسة الذي يعدد كبية النقود الضرورية للتداول الملاقا من السوازن بين واردات المواطنين ولفقاته وتعدد خللة بنك الذرلة كل البدارعات وكالك كل ما يميد، اليه باتندية بمعتلفة ، و ربهدف تعطيط النداول البقدي إلى فيمان القيمة الطبية للمقود السولينية ، ويتعلق ذلك عن طريق الإمتفاظ بنسبة ضرورية، بين كمية النتود المتداولة وكمية بالبضائع التن تسول باسعان: رسبية .. ان ميها يغمل الروبل عملة ثابتة هسبو تطور الالتصاد الاشتراكي بوتالر فالية والنبو المستمر لانتاج

والنساد اللالي يلنن بالمعاملات لك أغتين على هجم وأيعام عملهن بعيث لم يعد للارقام دات الإصلار اللامتناهيسة والتي

4 وضعت في التعاول ابتداد من ٢٠ التيرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٧ مسكوكات لقدية مكرسة لدورة بوسكو كالعاب الاولمبية

ومر ملايين الروبلات يوميا عبر فرع بنك الدولة في حي ودوجيسان بموساو

تلقلها الالة العاسبة ايما وألع عل للوسهن ، فهو عبل أعتيادى ،

وقد كلفت الحكومة السولينية بنك الدولـــة بتعقيق كل العمليات العسابية المتعلقة بتنفيا ميزانية الدولة . وترد العائدات من الارباح وغيرها من المداوعات للميزائية ، إلى بنك الدولة لتسجل في اعتمادات ميزانية الاتحساد الموليتسي او ميزانيات الجمهوريات السوفيتيسة والميزانيات المحلية ، ويتسم صرف اموال الميزاليات من الاعتمادات المنتوحة في بثك الدولة . وتتركز لم هذا البنك كذلك اموال الميزانية التي تشراكم نتيجة زيادة الواردات على النفقات .

العامة ، أن أعمال البناء في بلادنا حاللة ، للي

عام ١٩٧٠ لعل الالعاد السوقيتي من حيث حبر

التوظيفات الاساسية الولايات المتعدة التي مي

اكثر البلدان الراسمالية تطورا وسيتها في نهاية

النَّطَةَ النَّمُسِيةُ التأسعةُ عام ١٩٧٥ . وسيزداد

حجم التوظيفات الاسامنية في الغطة الغسسنة

العالية بنسبة ٢٦٪ وستؤلف كر٢١٦ ملياز رويل

(بانسمار عام ١٩٧٦) . ويجرى كل البناء الاساس

في بلادنا وتقـــا للفطة ، فلا يتم لمويل الا

البرسسات والبشاريسم البسجلة أن القطسة

ويعدد حجم سندوق التمريسيل الطويل الأميد

للترظيفات الاساسية كل سنة عند الرار خلة

التنمية الاقتصادية والاجتماعية وميزائية الدولة

ويتعكس ذلك تى خطة تقديسم القروض لبلك

رقد بدأ بتحقيق الاصلاح الاقتصادي عام ١٩٦٥

لبديل ما كان يخصص للترسسات من البيزالية

يلا مقابل الغراض الترطيقات. الأساسية باعزالهيا

الغاصة التي تشكلها المائدات من ارباحها ، واذا

كانت تلك الابوال غير. كاللية تطلب الرئسسة ال

يقرم بنك التجارة الفارجية بالمبليات الفاسة

بالمسابات الدرلية وتمويل تجارة بلادنا مع الدرل

الاجنبية رعمليات التحريل وان بنك التحسارة

الغارجية مر بنك مساهم يعود صفام امتهمه الد

بنك الدولة للاتحاد السيرفيتي ومذان الإنكان

مرتبطان احدهما بالاخر ارتباباا وثيقة لى السابات

ان ، الوظيفة الإيماسية ، لمستاديق، التوليس وما

بسع الموال الدواطتين التي ليقي لمدة، ما خارج

التداول النقدى . وترجد صناديل الترايير لن كل

البين والقرى ، ويزيد عددما على ١٤ الله مالدال

وتباوز عدد الردائع ١٢٠ مليون وديدة ، أو الداد

ينسية تزيد عن منة بالبقسة بالقياس ال فام

التي يقومان بها مبعد و البيعث ساد الاج

البنك ان يقدم قرضا لها م

هَدَقَ التسليف فير الشعب

يجمع بنك الدولة ما يتبقى من اموال المؤسسات والمنظمات غارج التداول مؤثنا وكذلك ادغاراتها ريستخدم هذه المبالغ لاغراض التسليف ، فيقدم البنك قروضها تصيرة الامد تعتبر اهم تعمدو للاموال المتدارك الفرورية لعبل المؤسسات والمنظمات ويمسول ينك الدولسة التوظيفات الاساسية في الزراعة ومؤسسات استقلال الثروة الغابية والثررة العالية والتعارنيات الاستهلاكية وبناء المدارس والمستشاميسسات والمؤسسات التنقيفية والنقافية في الارياق . ويقدم بنك الدرلة كذلك قروضا لمويلة الامد لسكان الارباف اكر يبدرا بيرنا فاصل لهسم . ويطللن المواطنون والمؤسسات والمنظمات تروضا من البنك بغائدة معينة ، الأمر الذي يتعلهم يستثلون القروش بالطنل وجه ولا يطلبون اكثر مما يعتاجون اليه

اما الوظيفة الرليسية لبنك ترويل التوظيفات الاساسية في تنبين من تسبيته ذاتها ، فهذا البنك يمول الترظيفات الاساسية في الصناعية

لى مدينة باليكا بالترب من الماصمة البلكيسة العسير عليه ان يتقبلع في الحيسق الختصاص السابقة مولد الاي في بورما . ولا تزال هذه المؤسسة في طور البناء ولم يستر الالتاج فيها العملية التعليمية في المهسد البوليتيكلوكسي كما ينبغي لذلك يتمين عل المهتدسين ليها ان

بحلوا عددا كبيرا من الثقمايا المعلدة . مثلا فترة غير يعيدة زار النصتع صحلسسي اجلبي وطرح السؤال التالي على المهلدتي الثباب أ مل تجد صموبة في فهم التكنيك المستورد فهما كاملا و واجاب المهندس باعتزاز دبالتاميل اللي ثلقيته في الاتفاء الموفيتي استطيع المثل في

القدرة عل اشتقال أي ملمب

ان او غلا سيڻ اليورس هو واحد عن اڳو عن ونهو مهلدسا أجليها للكوا لحسيلهم العال فسم السنسوات الاغيسرة في منهسد البوليثيكليات البيلوروسي في ميلسك ،

فنامدت في منط المهيسة أوحاً فليهسأ عارطة غير عادية للعالم ، فهي معلودة يضاران الدول التي ارسلت عواطليها للدراسة في المعدر ويتزايد عدد مده المبارات دون أطباع و فيعلا وما فهد الأضارة اليه ال جميع الطلبة الإجالب يدرس الان في ملا البعيد: ١٧٥ طالبا، من ١٢ بلدا من أودويا واسها والريقيا واميركا اللاتينية فيقادره معلويا وماه ٢٠٠ مهندس عال التأميل لى قروع مُعَامِة العاكيلسياتِ والتاج العالمسية والتكنونوجيا واليناء وغيرها مسن الاعتمامات

مالدين إلى الرفان معهم الذيلوم السوفيتي . يعاذا تلمن الكمبية المتنامية للدياب سموم المنزليتي في الغارج ٩ بين الاسباب المديدة التي ان يسولها الطلاب الإجالب الذين لسنى أن أن تعدت اليهم في منالج النزامية في الالمستساد السوليتي ، كائت تتردد سمة وصل السارق التي بكتسبورتها في المدربية البليا الموليتية . الل أن يراساد عاماييس الطالب أن السلسة

الرابعة في كلية النيوياء والطاقة الذي الي ال مينسك من ولاية بيهار الهندية ا «يعد استيماب ذلك البرناس النظري والعمل البتلوع الذي للريشة في معاهدكم يمكن العبل

لى اية وظيلة ، فالمتصامن نعثلا عو الزويد المدن والماسسات المناعية. بالطاقة . الانا لا لدرس الإجهزة الكهر بالية فعسياء بل ولندس فروعا علمية من علوم الساعة كالتماد الطاقة وتظليم الإلتاج وللدس برائمها والنما في الريافليات،

أن الاستلتاب الذي ترميل الية براساد عامايير يؤكده مصير العديد من المتغرجين الإعالب الذين عيدوا بنها فودائم الم الوطن في اكثر المراكسيل منظوراتة ، فيعلا المنتقل الإلعائي ويواق علسل هادي بعد القريف من كلية صلافة الماكينات مهندسيا لى الالتاج لم مدرسا لى معهد مترسط ، ويعمل الآن مديرا ألسم وزارة التعليم ، أما المتغرج الديو لسه البيولغ من ليبيريا لبعد الهالث كلية معناعة الماكينات مهاشرة عين نالها للمناير لن مصلع شركة «اسيستيرناد ليميتك» ريعيال فريع طاهر من تولس ناليا لرئيس بهندسين أن مليم استثمراج اللوسفات وهن يعتبر وطيلتسب تأكيدا: للمستوى الوليع المعادل التي كللامساء الني الإتواد السوايتين

المبدا الرئيس ؛ تعدد الجوالب ويتول الاستناذ البساعد إدهادد كاليثين تالب.

مليساد وديل وستيلغ ادلأ فاسبد رويل وسيزداد الاجسوالية رديل رسيزداد الأسمال المبال والموظفين بنسبا والموظفين بنسبا والوالد المبال الم - جان النياية الكامنا في أعادة المهلسين المن

والمنا الجوالي وعدى المارف النقرية التن يَعْلَمُونَا عِلَالِهِا . فَكُلُورًا مَا يَتَعِينُ عَلِ الْمَهُلِلِسِينِ وغامية فن البلدان الناميسية الله بمملوا عل تلاط تعاش اللزوع المتداخلة ومثا يساعيهم فنبول المعارف باللق خصياوا عليها في الالحنساد بمثلغ الأار فالرامة الله رفائدا اصدت الدورة بالدناة معل على المام ا السوليس ا ويرمل العربة ال الاكتصاص مثن حبلة المهادات أسوليتها يكون أعن النام ال وقدم التصاديم ومو قادر على أن يعيف يكـــل

ويغدم ليذا المنهوم العام كل اسلوب تنظيم

البيلوروسي : ويشتلل في هذا المهد السماي

يعيّل في عداد اشكم العاميمية في الالحساد

السوليتي ، مجبوعة رئيعة التاميل من الاسائلة

والمعرمدين لا فزهاء تصف المعرسين اليالغ عددهم

١٨٠٠ يملك درجة عليهنسة ، وفي المهسد

البوليتيكنيكي الذي يشقل مساحة مدينة صغيرة ا

وا كلية ويشرف عل التعليم لهه ١٩ لسممنا

الطلاب ليها . لكن عندماً ثاكي اليه لنسي أنك

في مؤسسة المليمية فالثمان مجبوعات طيالية مسل

أبِهِزُةُ الْبِحْتُ الْمُلِسُ مِعِ آلاتَ ماسيةً مِنْ أَحَـدُتُ

طرال ، واجهزة تعليل ومهاهر الكترولية واجهزة

لياس و رئيس مينا ان مسترى الإيمان العلنوة

التي فيري منا في أن واحد بم تعليم الطلبة

قد وضع عل نلس مستوى الاينات الاكاديسية

عِبْدُر كُونَ عَلَ قدم المساولة عم الطلبة الموليد

في الاتعاد الشوليتي ليس يسبب اردية المعارف

ودوس عن لمط العياة

كان يستمد للدفاع من المررحته اكتشن الاطباء

البنطلاديشي التهايا رتويا غطيرا ونادرا للغايسة

أمض معند عل اشرف اكثر من لصف عساء

"في أعدَى ردمات معهد الأمراض المعدوية ، ويدَّل

أغيرة الاطباء جهردهم لاللسساذ حياة الفسماب

من اليفروغ مله إن معبد عل أشرف لم يدقع

اجرة السرير في المستقبلي ولا أبور استقبارات

الاطياء الملتمسن رلا ثبن الادرية الغاليسسة

الألكدمة الطبية في الاتعاد السوليتي مجالية ، الا

أن أكثر ما أثر في الطالب الاجلين بعن أمسني

البئنلاديش فالتصروا عل البرض •

غالزتوه يتالاوك البستقيلي عادوة صارعة ع

أثناه أحدى المعاينات الوقالية ، لدى العالب

البت الكية بالطالب معيد عن الحرف ،

الا أن ضهرتنا يقدرون السنوات التي

لى التقياط الملمي عل المثلاث مبالاله ،

المكتسية وحدعا .

للد شاهدت كليرا من المغليرات التن يعمسل

العملية التكنولوجية ، ومن لاحية افرى ليس من

للد سيمت كثيرا عن لبط العياة السوفيتي كل توليسع ، خاوال الوقات الذي الضيته في المستشلى لم القلم يونا واحدا عن الدرامسية ولد كان المدرسون يالون الى العجرة ويقدمون ل استثناراتهم ، حتى اله لد جي. ل يعنفهة الرسم لمساعدتي عل ألهاء الاطروط ، والثي أن ألين ما حييت للك الدوس التي للليتهما في اللطف والمناية وعليبة الناس.

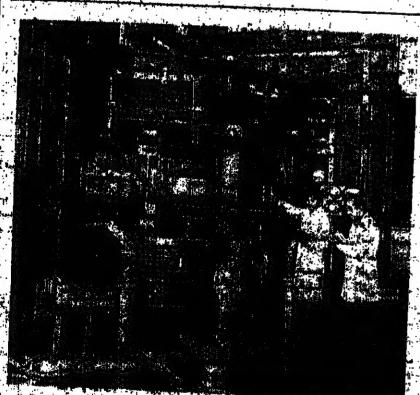
وخلال بعثة اعوام عن الدراسة في الالحساد البدوليتي يثال الطلاب الاجالب كسبل الامكاليات ليتعرفوا يغيرتهم القاصة على الواقع السوليتى لهم يدرسون ويموشون في دور الطلبة مسسم العلاب السوليت ويتجولون في البلاد . ويعملون مما في فصائل البناء ، ويعفيون المطل الدراسية معا . لينالا يرسل المعهد اليوليتيكليكسبسس البيلوروس الطلاب الإجاب الى دور الاستجمام هل قياش اليم الاسود وعل متبارق ليتينكراه ولاطيع البراكز البسيامية والرياطبية لمن علمتهم و ويقرل براساد مأهايير ؛ حان يبلوروسية التي لم اين لد سيمت إما قبل مهيش ال الالعاد السوارس ، إن فدت وطال تاليا والنسبة أن . ويصورة عاصة يعيبلي الناس عندام ، ويشاشتهم وطبيتهم . وليس عنديم الكار عنصرية . ونشعر بالسبة عالما في ديارنا ، ويين اسدناناه ،

و فألل اللن واحل لكولن ألذنس واغيض ال الاتعادُ السوفيَّتِي خِالدَاتُ رُلِّيسَ في اي يلسسنا. وأسهال حين جلتها طول الالسسان واستمراد وهيث اللكق اماز معلم ، الاظال والكبيبية السنول ال الهديسة وال العياة وال المستقبل السعيسة أما في يادد السوليتات فان الإيواب المؤدية ال المنطل السعيد شرطة ادام الجبيع" .

ماء الكليات ترجع إل مكفتورا ايسو البو الطالب من فيليا "الاسترالية ، رمو مثل المثات من اللاب الإجالب الاغرين ، سيحمل الى بلاده مع ديلوم الهندسية ، فروة من السلومات لا الليم يلين من أمدل نظام ابشاهي لي العالم ، هست "الاستراكية .

مزانسلنا الجامن

فيأتشسالاف غودوسوفسكي



فِهِيُّ الْتِلْمُنِيسُ وَلَوْمَامِالُوْ وَإِلَيْنِ مِرِطَلَةُ الْعُجْرِيبُ

يدكن تعديد عبر المستعانات العصوية بداسسة خبيرة من بنايا الكاربون-١٤٠ . ويقفيل ذلك يمكن تعذيد وقت موت الماعوث والعصر الذي اشعمل نيه الإنسان النياندرثال النار .

ساعية عيالم الاثيار

مدّ، السامسة لا تنف لان الطبيعة نفسهست

متعلوما، وحملنامها، هو الجزليات الكولية الني

التسالط على جو الارض ، ولتيجة عدا القصال

تتكون على كوكينا كل سنة سيمة كيلوفر امات من

نظائر الكاريون وهو الكاريون-14 اللي يتعبد

قوراً مع الركسجين الجر ، وتحمله التيسسارات

الهوالية ال جميع تلاط سطح الأرض ، ويتسرب

التظير ال القلايا المية ويتكسن فيها ، وعندها

تدرا والسامات في حساب الزمن - ومع مسوت

الكائن التي يتولف وروة النظير ال الانسجسة

لكن تموله ال ازوت لا يترقف ، ولتبعة الألك

تطول بايكان ٦٣٦. كيلومتن وهذا ليس بالكثير النسية للبحر ، لكن يعلى طعنالس عدا الحرمن إليالى الغزية لسبح بتقازلته متسس بالمعبط الاليميوة الرفد إلى فال ألى اللفرة الارضينسة ويسبى البلياه شطسرج الفتل ماء مندومينا والمسدع البايكال يتطور ، والزلازل المتكروة دليل فل دلك . ولتوسيع سواحل بايكال سعويا ببلدار

لعر بحسرة بايكسسال

الاعجسيار الكريبسية i leeft

فليرف مساغل البيوهوات وتلقن الاسيسيار

الكريبة لاول مرة في الأورال أرومتيا في الكسرة العامن عصر ، وكاتت اعمال الصناع الروس المهرة تناقب معينومات شيرة الرائهم أن أوروبا و ولتطور التقاليد القديمة الان في مصل، والاحجار الكريبة الروسياء يسليزداولسك ، وقد لسلم المنتاع العاليون باشعة لازو والامتزازات لسول العبرونية والماكيفات الاؤترمافيكية ، والالة التي عليت يمغط شكل المجر بعد أن حول إلى شفرة مددیة ، تمالی ۲۰ بلزره لی ان راحد ، وتارو "الإصال اللعية المسلوعة بن الإجواب الكيوسية الإروالية بهياهه بارمسة لأمنية رديبادات للديرية قى المعارض الدولية .

ميسسي فريسال

لوبيد في الهد لينا جزيرة لالبرو الغابات هسم ولهدة الدغيبالاع والعليد واللعل الهالولية بطهر والموجة ، وقد صلعتا الطبيعة مناف معلى فريدا المن والعلى والمنابسان والشور والرجوان المعليد مسطويين الفا لدرتظها يبسطره بما هيهار المملوين بالقراءن ويستهار المتناب ملاد بالرحافة والفيعامة بالفيهة للجهال التلمي ويهارمها ميسادية بشكل بعيل اليقلا ورا to Tribe when you start their مرة السيم ليدا الإرواق عل المسالية وين الاصعال المنادلة بسائل للين الالواق وتكنو أبالات

- 144 C 1 5 ----

الاستهلال النسيي لسية عادة بالمالية

وسيسزداد ألتاج الدواد الغذاليسية

والإجتماعية في الجمهورية عام 1974 (A) مليار وديسيل

مناديق الاستهلال الاجتماعيسة ١٠٧

وسنوور فروس المجاهد ۱۰۱۷ بالنافة . وينسمس لتفيياً مسيون والافقة الزراعة ۱۰٫۷ مليار ووبل او اكلسر

بادة لدرما 1/ بالبان قياسا الر المنام معال إستاندار المداغيل البسلسا مسان اللؤم الراحة من السكان بنسبا مسان اللؤم الراحة من السكان بنسبا



(حكاية روسية)

وأضغر للالا كها يلمل اللتيار

مل القبح منذ تلك اللبلة ...

ويعد على فترة قمينسرة ارسل السلطنان السعباة الى

حميع الارياف والمدن لينادوا في الناس:

- اجتمعسوا ايهسا النبلاء والاعسان ، ايهسسا التجسار

والللاحون للمنسول في حضرة

العسناء ؛ يلينا الرائمة تعلس في برجيسا العالي وتعل من

النافدة ومن يستطيبهم القفير معساله ال الاميرة ويعلم من أصبعهما خالم اللعب يعميع

وفي السموم المقرد تاهن الشقيقيان للسفر الى بلاط السلطان لا لكن يحاولا، يل التلازا إلى الاغزيسين ، منال القالوليكسا القبي يتوسسل

با شقیق قلما ل مورة کیفما کالت ، اوید مرافقتکما

الرَّوْيَة بِلَيْنَا الرَّالِمَةُ إِنَّ الْمَادِّ) (البَوْدُ النَّادُمُ) (البَوْدُ النَّادُمُ)

The line of

Les les

ابتسة السلطسان

وسنتجدلي اماعك في العسال الحلق ايفالوشكسسا القبي

العصنان وأفار منه وعدا بعلم التهسسام اللمع او دوسه بعد

حلت الليلة الاولى . وهب الابن الاكبر لعراسة القميع ، لكن النماس فليه فافتل البيساد ولسام حسى

كان في قديم الزمان شيخ يميش مع ابناله الثلالة الثان منهم ذكيان والثالث غبي يدعي ايفانوشكا .

ذات مرة زرع الشيخ ارضه لمحا فدرت عحصولا وفيرا لكن

كان هناك من يدوس القمس

جميم الشيغ اولاده وقيال

عليكم أن تغرسوا اللمع اليالية المالية المالية

يها ابثالي الاعسراء ا

هسر الأعر طوال الليل قوق

ايفاتونسكا الفيي .

راح الحصان يلتهيم القمح ويلوس اكثر مميا بلتهيم الترب إيفالوشكا متلميميا من العمان وبقفرة واجدة القني العمان وبقفرة واجدة القني العلم مل رقبت والدفيع العلمان بكل قواه ولكن هيهات عام الفاؤوشكي منها العلم والتب الحد العلم والتب الحرود المانوشكا والتب الحرود المانوشكا والتب الحرود المانوشكا والتب المحدد عن القالبة القند المقال والتب القند المقدد علم المنافرة علم المنافرة المانوشية على المنافرة المنافرة

الرفعا والمدار مدالا طلق الحياق يتوسل ال إيفالوشكا ا اطلق سراهي يا القالوشكاا سوف اسائن لك خدمة جليلة

للا، حسن مشبعك إجاب إيفانوشكا. ا من عندا ولكن ليل ل ان الطائر شك واغلا يهز أن من



الدرس السبايع والعشرون

- يتبقى الاستماع هساء الى اخر الاخبار بالراديو والتلفزيون فهتاك تداع عادة لشرة الاحوال الهوية للقد . Надо будет послушать вечером по радно или телевидению последние известия, там обычно сообщается прогноз на завтра..

А какая погода обмуно стоит в Москве в марте и - ١ كاكايا بدودا ابيتشنا ستريت في مسكلي في مارت اي

- عادة لايبلى الثلج تقريباً في ليسان (أبريل) ، ويكون الطلس ذاهناً في النهار في الشبس ، ولكن يمكن ان يكون صقيع في الليل ، ومن الممكن ان يبرد الجو ، حتى اله يمكن ان يستط الثلج أحيانا .
ان يستط الثلج أحيانا .
Обычно в апреле систа уже почти не остается, дней

на солние гепло, но ночью еще бывают заморозвжад вдгони в похолодини, иногда даже MOMEN BUNNETT CHEF.

- ابیتشنا فی ابریل سنیفا اوجی بوتفیتی نی استابویتسا دلیوم تا سولٹس کیبلو ، لسو لوتفینو بینیو بینایوت زامر سنکی ، تو فوزموجنی ای بوخولودالیا دانوهدا داجی موجيت ليباست سنيد .

- об Поліда была бывают сильнує морозы?

- تعم ، في قصول الشتاء الباردة يمكن أن تتعلق درجة العرارة الى اكثر من ٢٠ درجة تحت الصغر ، أما في المسك فيكون الجو احيانا حارا جدا ، ويمكن أن ترتفع درجة العرارة

Да, в холодные зимы температура может опускать-ся ниже 26 градсов мороза. А летом нногда бывает очень жарко, температура может подни-

- سمعنا اله يعدث في الاتعاد السوقيتي صقيع شديد جدا لعل هذا يعدث في سيبريا ؟

- من سليفنال ، فعنسو في أسسسرر بينايوت اوللسين سيلئين موروزي ، ائل ، فالميرنا ، بيلايوت في مسييري ا

Самый холодный район находится в Якутин. Там Mopos Momet Acturate 60 - 60 rpagycos. - سيامي خوال ذني رايون ناخو ديشيا في ياكوني . نام الورول فرجيت دوستيفات بيته سات-دنيستدساك فرادوسوف قى مدينة سوتشى ، وقتل اخى أيضا ، وعزائي الوحيد انَّ الجيش الاحسِّ يتحركُ بسرعة الى الأمام ، أعمل طبيبة في مستوصف المنطقة ... مع اطيب التمثيات

بوغريبنا يا» بعد العرب انتظرتها اسر كثيرة في العزب وبلدات

كأنوا بحاجة اليها . وكانوا ينتظرون قدومها لتشد من ازر البعض وتواسى البعض ، وتقاضي البعض ، وتلقن البعض وتساعده . كان كل شخص ، وكل اسرة وعزية على معرفسة

بجزء من حياتها فقط ، بجزء صفير مرتبه فكأنت الرسائل والذكريات ومستواد الاختيار هي وحدما التي تمكن من معرفة الطريق الطويل لهذه المراة التي انهكها العذاب والجراح . كانت تظهر على عتبة العزية حافية جائعة يصحبها احد احيالها ان تظهر وحدمها في اغلب الاحيان ، بوجه صارم الم . وكانت تغيب عند العجسر في برد الضباب في غبار الطريق ، او في ليلة باردة مثلجة . فكان اثرها يبقى سنوات في الذاكسرة تغطيه الاسباطير كانوا يظنون ان إحدا ارسلها . كانت لهما وطيقة خاصة ، من وطيقة الناصحة ، او المتعاطفة ، كانت تستم . وكانت تحت عل التفكير والإيمان . كانت كوحدة من تواتنا-لم تكن قدائية ولا مغربة ، بل اترب ال موجهة سياسية عل وجه التعديد . وهي م للير اختصاصها من حيث الجوهر : قلد تابعت غدمتها بدوب منزق ، بدون شارات رات ، وبدون بطاقات العُمسسام ومرتب . فكانت تغير العوف في البعض ، والتقسية في البعض ، وتذكسر البعض

وكان يتذكرها الناس بصورة متبايئة-كيانسة وكمارمة ، وكطيبة ، وكميتهجة لا تكاد مخلفات الماهي تلعظ الان في حياتها ولم ينق الا القليل من عادات السنون ، فهن ، مثلا تعد كل شن، ، تتنفى في الفرقسة وتعد العطوات تصمد السلم وبعد الدرجات . وحيثما تشنتري ، تعد

المندرين ، تعد النطائر والايام والساعات ، وَمَنْ لا تستطيع مشامدة قيلم من الحرب . الما و المناه المنيطة عملية ء تربي اطادمسا ﴿ وَتَعَايِرِ عَنْوُونَ الْبَيْتَ وتستقبل الشيوف ، لا احد من جيرالها ، من معارفها الماليين يكملر على باله اله للد حدث لها ما حدث

وحتى الاقرباء لا يعرفون التفاصيل . احبانا ، في الليل ، يتدفع فهاء من مكان ما ، من معاني، كالت تبدو الها اغلقت باحكام ، شيء لا هو بالعلم ، ولا هو بالرؤيسا ، خندل في ضواحي متاليتو غاص بالموتي ، السيارات تنقل الاسرى الموتي وتقدل بهم ، اولئك الذين ماتوا من الجراح والجوع ، الكثيرون ما زالوا احياء ، الهم يتحركون حينما ينثر الألبان بمناية مسموق الكلور ، كلافها لا تستطيع أن يستيقظ أبدا ، أنها تقف وتقف أمام الغندق ، ومن تحت القشرة الكاسية ذات القعيم ترحب الايدى وتبتد اليها ...

ومن جديد تساق إلى العفرة للاعدام ١٠٠٠. كالت وحيدة بين تلك العرب والبلدات، وحيدة بمعنى أن أحدا لم يكن يطالبها بشيء . وكانت تقرر بناسها كل ديء . لم يكن ثمة من تساله او تطلب دعمه . كان عليها أن تجد خط تصرفها بنفسها . اية خاصية نفس هذه ٩

موهبة ؟ كفاءة خاصة تلاست مع صبفتها كبوجهة

الورائهسيا وجدت منذ حوالي مئتي سيئة لاصبحت واعظة ويمن بين اشتخاص معلها علهر القديسون الدين قادوا الأنشقاق وساقسوا الناس خلفهم بالموعظة

أَنَّ كَارَهَا عَيلُور العالية لسم تكن تؤمن بالمعجزة المعد الدي قراليا بعد احيى بيا في المدالة الم علدهم فوة الحياة ! وكانت شعلة الحياة لا تكاد المني أيها للسها ، ولم يبق فيها سوى ادراكهما لواجهها و فكالت تتنقل من ييت الى بيت ، مؤكدة الله سينتصر ، كانت تعودها الوقائع والبرامين والمعلومات ، قائرت في الوعي ، وفي احاسيس اخرى كامنة في كل شعب ، كانت تفيية تلك ألام التي أيس من تبيل المعمادةة إن يرمز يعبورها الى المعمن الماثر النساء ماثر خاصة دوما و سواء اكانت المعمن الماثرة الم المرق المن بل المثلث ماثرتها شهورا و كالت المدين المدين المنت الرافا بالذات . لقد مبلت وجيدة من لمير الا يُكُلِّمُهَا أَمَدُ ، وبدون ال يكون في حوازتها سلاح

حينما اتت الى بوغريبنايا ، طلبت ابعاد الاولاد

وحدثت صوفيا البكسييننا عن نفسها ، بما في ذلك

هربها من النستاير ، وتالت انها تريد الذماب الى

جِمَاعتِها ، وهي تطلب أعطاءها عملا لكي تبقي الى

تمل نصا . أسم يكن في نية بوغريبنايسا التراجع

واسرت على رايها يقوة . لم تكن تفاف على للسها

مستشفاها ، ولا يعق لها أن تعرضهم للخطر بتشفيل موجهة سياسية عاربة يبعث الفستابو عنها ، وهذا

ما يلحق عنما الضرر بالعاملين كالك-المعرضات

وعاملات التنظيف ، ثم أن عندها ، عند بوغريبنايا

اطفالا ، وعليها أن تفكر فيهم ، كانت عند بوغريبتايا حجج كثيرة ، ولكنهسا استسلمت على أي حال ، وغم ادادتهسا ورغم كل

منطق . واقلت على الشغيلها مبرطة من غير أجرة

مقابل اعطالها خبراً وبيضاً وخياراً مما يقدمه المرجى

ورطيعت هرطا واحداء وهو الا تقوم بالتحريض

بين المرهى بالمسرة ، لكن لا تجلب التنكيل الى

ا ورعد تها كلافا . واقلت برغية ، ولم تكن تحلم الا باق تاكل وتطعم اطفال مارفا سيميونوفنا .. لغد

كان عدا القرط السهل ، وباللعجب ، في غايسة الضعوبة ، بالنسبة النها ، إلى كلافديا فيلود . كانت

تجلس بجرار البرخي ، الرجال بالدرجة الاولى ، ولا تمالك نفسه عن ان تقرا لهم منفورا جديدا معنية معهد متن تدخل قرائنا مارفينكا : في اواش المسطس او في مستهل سبتمبر ، لم يكن البعض يعبدتها ، فكانت تناقشهم وتعادل اقتاعهم ، وما لبث

. البيتة بعيت بوغر ببناياً الى النستابو ، وسئلت عن كِلاقا ، عادت شاحبة ، خالفة ، بيد الها لم تفش سر كَلَرْفًا . كان هذا تصرفا حملها مقعبة باحترام الدات والبضايقات التي سبيتها كلافا للناس وجدت مسا

يموض منها على أي حال ، وطلبت بوغريبناً يا بولف الاحاديث مع المرضى قورا ، وعدت كلافا ، وتكث

من جديد ، عندلد مرضت عليها يزغر ببنايا مفاهزة المستقدلي ، وهذا ما رفضته كلافها ، ولم تعرف

صوفيا الكسييفنا بوغريبنايا كيف تتصرف ، كان

اللجوء الى مساعدة السلطات يعنى الهيانة والرشاية وهذا ما لا تستطيع فعله ، ولكن لم يكن من حقها أن تتابع المخاطرة ، طالبت كلافا ، رجتها ، ايتهلت

اليها من أجل اولادما ، عناد كلافا اسخط بوغر بينايا:

فهنا لا يعملون لحساب الإلبان ، هنا يتداوى قومها الروسي فنا فو السرو لدى كلافا لان تتصرف بهاء اللسورة لا ابايت كلافا انه حق الحرب ، فعى العرب

لا يُقْتِينِي أن نَشَنَ مِنَ أَسِلِ النَّصِرِ القِينَةِ مِ يَأَي هِي، فكل الله المرابعة على الله المرابعة المرابعة الله المرابعة المر

تلقة اللبطلة و ولماله كان من السكن كرهها والكن فيها عبد كانت بوهريبانا تعدكرها بالمقراع والما

يبلون أن هناك حدا أجيرا للمدالة لم تسياول الكرفديا

لهن كطبيبة مسؤولة بالدرجة الاولى عن السرخي في

تجدثت برتابة من غير أن تغير لهجتها ، وكانها

ان تسنع قرصة ، قتمير الجبهة ،

شاغرة ، وارتها اوراتا ، ولكن كلانا ابعدتها وقالت لنشر فيها يل القسم الأخير من المقتطف من هذه الرواية الله لابد لها من التحدث مع بوغريبنايا على الفراد وانها ستاتي اليها مساء ، وارغمتها على اعطالها العنوان ، ارغمتها ، مستفيدة من كون الناس يقافرنها ، فقد ثبت فيها توة لها مفعول تنويسم

لا تستطيع الآن تذكر الجبيع ، زوجات الجنود الارامل ، الاطفال الجياح ، البيوت المطاة بالثلج حيث تفيء الحياة عند الموقد ، قرب القدر الذي يسلق فيه الشمندر السكرى . كان يقسم قطعساً صغيرة صفراء ، كالزيدة ، ليحل مكان الخبز والسكر والبطاط واللحم ، - الغذاء الوحيد لتلك المناطق

كالت كلافا تنتقل من بلدة الى اخرى ، وكالما كانوا يبلغونها ، يتلك الدروب الجدية التي تصل متعرجة بين الاسر ، او بالاحرى كالت هي نفسها استكفيف ألك الدروب

بعد الحرب تلقت كلانا مده الرسالة : اسرحها معزيزتي كلافديا دينيسولنا ا

باكلاناً . ثم آباً مسرورة لالك مررت برلانك الان مع طفلك العزيز (ولقد تلقت عليك ، فكنت احتف بالسمك في العبياح والبساء والليسل ، لكي تعيل سالمية إلى طفلك . وخفت أن تقمى في أسر أولئك الوسوش من جديد ، الذكر كم عاليت لي الاسم وعند بيترولهُ . اخيل أن امسك . لقد قالت بيتروفنا أن اللبي أيليا هو الذي ارسلك،

الرسالية يدون طرف ، ومن مطوية على شكل مثلث شبان الكثير من الرسائل الاخرى المحلوطة في تلك الملية لدي كلافا فيلود ، وكسينيسا اليكسييفنا بيسكر توفاه- هذا التوليع

يتأكرها بمبور قوية متقدة ، وغم أن صوتها لا يكأد يسبع ، وكانت فينيا جوكوفا هي التي اخلاب كلافا آگافت كيمينيا اليكسييفتا تفل اعضايا وجذورا وتطهر منها عصيدة وتخبز ارغفة وتطهم كلافا وتعتني

لما ، كالها ابنتها ، وكأن يبدريلها درما ان أبلتهسا ل الكتيبية الطبية الدرجرات ووتعبير في الاسر وعدبت واهديث قنان كلافا م كالت جراح وجليها -تلتنم ببطه . ومن عندسيا ، من عند كسينيسا اليكسييننا اخلال الإلاقاتية لاجتياز خط الجبهة وقد اعدت لها كسيتيا اليكسييفنا ارفقة ، وفي النفية مسلت كل الليل لكى تكون العراقب سيليمة وفي المبياح دميت مع فينيا لترديمها . كانت تقرب بيطء من الجبهة .

سارت من عزبة الى عزبة ، ومن قرية الى قرية ولمي كل مكان كالت تترك عناوين الربالها ، لكي يجبروا عنها في خال متشلهان

في قرية مارفينكا ، في مقاطعة روستوف ، نزلت مهنادلة ، كما كان يجدن دالها ، هند موراتولسنا كالت موراتوفا تعيش من اطفالها الثلاثة في مدخل بيتها المحروق ، وكالسوا قد أحرقوه لأن مارات مُورَاتُوقًا خَيَاتُ اسْرَىٰ عَنْدُهَا . لَمْ يَكُنْ عَنْدُهَا طَعَامُ وكان الاطفال ضعافسنا لدرسة الهم كانوا يسترون مَتَكَثَينَ على العصى ، تشناورت كالافسيا مَع مَادِقَسِياً . سينيولولنا وذهبت الى الطبيبة البحلية بوغريبنايا تطلب العبل في المستشفيسي ، كان المستومين والمستشفى يخدمان السكان المحليين ، وكالسا يعتمدان في وجودهما على المواد الفدائية التي يدفيها

قدمت كلافا تفسها بمثاية ميرضة ، كان منظ ها مرغبسا - ثوب معزق قدمان متورمتنان حافيتنان مضمدتان بلغائف كتلك التي يستعناها الجنود . السا البيزة ، مبرضة ، ساعديتي ، اعظني

رفضت بوغربينايا بلطف وتهمجتها باللهاب ألى الوشرة و حيث تستطيس تدبير امورها بصورة اسبهل و المان يتعنتون ريانتفون ...

كروت كلافاء الاطرة الى مينيها مياهرة إلى المتالج إلى المملل علد كم .

اللات بتوة واصرار الهما لن تلمب ألى البوغرة قليس لديها ماتمهله مناك ، ولابد لها من أن تكون إهمان مقهوم كالاستان والاستناث المتا

كانت توجد مورقيات في مكتب الطبيبة ، فتظر الجميع يترجس ال هذه السائلة الرثة الثياب ذات العينين المتقدتين بعرن أغلت بوغريبنايا ترضع السه لا الرجد وفائله

- الا تدرى ليف سيكون الطفس عدا ؟ Bu ne snaete, kanan notoka Gynet saatpa? - في تي زنايت ، كاكايا بنوردا بردت زانترا ؟

- ئىسادا بودې بوسلونيات قيتقبيروم بيو راديو ايل تيليفيدينيو بوسليدليسي ايرفيستيسا ، تام ابيتقىنسسا سويفيايتسيا بروغبوس الزافترا ،

- وما هي جالة الطقس عادة في موسكو في اذار (مارس) وليسان (ايريل) كي

- زيموي في مستكلي بيلايوت سيلئيي موروزي ١

маться и выше 30 градусов. - دا ، ف خولودلیی ژیمی تیمنیرالروا مرجیت ایرسکاتیما

ليخي فقادسيتي بيتي غرادوسوف موروزا أليتوم اينوغدا فيشي تريدستيني فرادوسول ٠

Мы слышали, что в СССР бывают очень сильные морозы Они, наверное, бывают в Сибири?

ان ابرد المناطق تلفع في بالوتيا ، وهناك بهكل أن تهلغ
 درجة العرارة ٥٠ - ٦٠ نعت الضفر ،

(रिक्री)

لم يعدى الشائشان الوال

ولكن لم يعد هناك من يتطاول

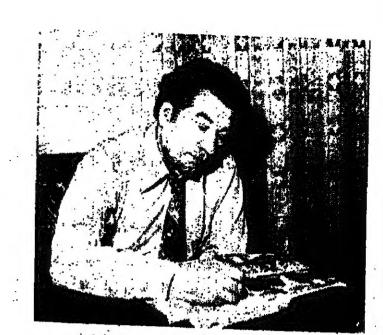
عاد الفالدفيك منباها ال البيت و لهاديو فيقيقاد و قرد الفادوشكا - لقيد فيست عل خسان المسرو غريب و المعرد فعيد والن هو فلا العسان و حالا وقادل ناله سيكف عن الفردد عل اللغنع فاطلقت

-

- اليا بوسكو ١٥ ، ١٩٧٨ --

الوطن الاشتراكي في توقييس عام ١٩٤٢ ودفن

لهناسيسة عيسد الهيسلاد الخمسسن



والقر مؤغرا في الاتحاد السرقيتي اسبوع الأفلام الراقية وقد كمين بتشاطر السنع من الاسابيس السابَّلة ، سيت عرفت غلاله اللام روالية ، مي «بيوت في ذلك الرقاق» ، «الظاملون» ، «الرأس» «النهر» و«الطريق البديد» والملام وثالقية اخرى

رعرضت هذه الاقلام في دور عرض كبرى مثل

والمتتع الاسبوع في سينما طارياديه بليلم

«النهر» ، وسيق العرض مؤتير صحابي عقسده السينماليون العراقيون مع اجهزة إلاغالم السوليتية

وبهذء المناسبة التى ليوليد موسيان قالب وليس

لجنة الدرلة للسيثما في الإنعاق الشوييش كلمة

رحب فيها بالضيوف العرائيين واشاد بالتقاليد

الودية التي تريط مستمالين البلدين، و قال : مان اسبوع الافلام المستمالين بالإدنا، يساعد لوام

مل مده زيارت الارل للاتعساد

التطور العضاري مان "الإتجاد السوليتي قد

المطب شويل ظرياد فن التطور بالمضاري والتنظيم

والمتطيف والتبسليل إلزالع ودلك يبسلنا لطلع

الباليجيء إلى هذا البلد مراة الحركاء

مروسیاه و «اکتوبر» و مزاریادیه» دفیرها .

جنكيز اينماتون واحد من كبسار الكنساب السوليت المعاصرين ، وهو من جمهورية ليرغيزيا السوليتية . ماز في عام ١٩٦٢ على جائزة ليثين لقاء مجروعته القصصية وقصص الجبال والسهوب ومنح في عام ١٩٦٨ جائزة الدولة لقاء تصنه دوداعا باغولسادی، . رصدر لی ۲۱ تموز عام ١٩٧٨ ترار ميثة رئاسة السوقيت الاعلى بمنعه لقب بطل العمل الاشتراكي وتقليده وسام لينين والميدالية الذهبية ، وذلك تقديرا لعطاءاتــــه الادبية ومساهمته الجـسادة في تطوير الادب السوقيش المعاصر وانشاطاته الاجتماعية الكبيرة . يمتبر جنكيز ايتماتول واحد من الكتــــاب مؤلفاته اهتمام ملايين القراء السوفيت ، والاجانب

جنكيـــز ايتماتـــ

في مغتلف القارات ه لقد حظيت مؤلفات ايتماثوف التي تنبض بالروح الانسانية بشهرة واسعة ، فايتماتوك مو كائب ليلسوف ، كاتب باحث ، متعمل في جوهر طبيعة الانسان الاخلاقية ، وحيدمـــا يتأمل في السائنا المامر ، وفي مناطق العبعة والعرض قيه ، رئى الطريق الذي ينبض عل الانسان

إنباعه ، فانه لايتطلق من فكرة اللامبالاة وعدم الشعور بالبسؤولية . النا تضعر ونعن تارا كل مطر يحب الكاتب الكبير للانسان الكادح الغلاق ريختلف جنكيز ايتماتوف عن الكتاب البرجوازيين الذين تحت تاثير الازمات الالتصادية والروحية ينظرون ال مصير الانسان من منطق العتميسة الماساوية ، فهو يؤمن بالانسان وبمستقبلسة السفيد ، حتى أن نصة بالسلينة البيضاد، وهي من اكثر مؤلفات الكاتب ماسارية ، مقممة بروح التفاؤل ، لان الماساة التي دارت حوادثها في الجيال ما هي الا ماساة ذهبت مع الماشي ه يتميز الفنى الفنى والفكرى لمؤلفات ايتمأتوف

بالطابع المعلى ، ويكشف الكاتب ، بشكل وليسي عن حياة الشعب القيرغيسزى السوقيتي ، وعن عاداته وطباعه وتقاليده واغانيه واصاطيسوه وطبيعته ، وينقل في مؤلفاته الى القارى، ، الروح المحلية لشعيه . الا أن ايتماترف مع هذا يكشلُ يدقة عن شعور ايطاله ويعطى الكارا للسليسة عميقة للعلاقات التي تتكون بين ايطاله ، وتاخذ كناباته شكلا شاعريا وقنيا عاليا ليصبح الطابع

المحل لاعماله اكثر شمولية وعمومية ، ولتكتمب معلى انسانيا شاملا وتصبح القرية القرغيزيــة المدة منطقة جاذبة لقراه اى بلد واية قرمية ريقول الكاتب : ١٥ نتى اسعى من خلال الوصف المعلى الى عرض المشاكل الانسانية ، وعلى هذا الطريق ، حسب قناعتي ، يمكن للادب ان يؤدي ألم يكن ظهور عبقرية العمة كسترية ايتماتوف

من قبيل الصدقة ، فهي مرتبطة بالتطور المام للادب السوفيتي الذي يعتبر الادب الفرغيسزي مزمل لايتجزا منه . فمثل بداية الخمسيثيات من ملًا القرن حدث دفع ثوعي جديد في تطور هلًا الإدب على يد عدد من الكتاب الفرغيزيين امثال صدیق بیکوف وپایتیمیروف ، اذ ظهمسرت لی نتاجاتهم نزعة التحليل العميستى للعالم الداخل للانسان المعاصر . وكانت مؤلفات جنكيز ايتماتوف لغزة ثورية في تاريخ الادب القرغيزى ظهـــرت بنتيجة تراكم التراث التاريخي والنقافي لهسدا الشعب وكان لايتماكوف الدور الكبير في تعميق الواتمية وتوسيع افاتها ،

تنير مؤلفات ايتماترف اهتمسام الباحلين في

ترال تنهمه لهذا الانسان و ويتسسا يجسد اجتماعيا وسياسيا وقلسليا وقتيا واخلاقيا ، وهي تساعد عل عرض الإمكانيات الضغمة الموجودة قر مذهب الواقعية الاشتراكية ، حيث أن أعداه مدًا المدمي يعارلون الكلام عن معدوديته تبرد الكانب من حريته ، وتجره الى العبارات البيتة لة استبريوتيبه . الا أن مؤلفات ابتماثوف ذات الوالمية الجادة والتي تبعث علاقة مرمولية بين الرومانسية والبطولية بالاعتماد على الاسطورة

الواقعية الاشتراكية بالان انتاجه الادبى يستمه مواضيعه من الواقع ويعتمد على مبادى، التاريخ والتعليل الناسي والسرد المتطلى ، كما يحتل الدوضوع الشعين المحور الركيس في مؤلفاته الاشتراكية التي تتناقض مع الفنك والتجرد من ويكشف ليها عن الكثير من البقاكل الاجتماعية

توقع شربة قاسية بمقولات النقاد وعلمة الجمال تلقى مؤلفات ايثماتوف شهرة رأسعة خاصة

لدى قراء الشرق لان ايتماثوف تعرض في مؤلفاته إلى تلك المشاكل العادة المتعلقية بالتاكيد الديمرقراطية رعلى النظام التقدمي لدى شعرب الشرق ، وبالنضال ضد مقلقات الماشي والعادات

قي كنز الادب العالمي المعاصر ه ويعرض شنامة وغثى العالم الداخل فالاقسسان شامسا -- لان لدراسة اعبال ايتمانوف معلسي البسيطه ويصور الحياة والثناقضات ليها مئ

الإيتباتوق العياة في مؤلفاتسنة يمندد البعد عن الابتذائية ، وعالمه هو عالم المراع البرير مع مغلقات الماض والغلفية المعمية ، ويظهر بوضوح موثق الكاتب المؤمن بالعب والغير والعقيانسة ويرمم للقارىء المثل الانساني الرائع ، ويصور الطبيعة القرغيزية الغلابة : القمم النلجية الجميلة وزرقسة بعيرة ايزيق قول السائيسة وخاسة الشهوب وازهار الربيع ، يصف العالم الواقعي البيهورية الرغيزيا وبدخل الى عالم الاساطيسير والحكايات الشمبية والعادات القديمة، فالام تظارناي لى قصة دالارش الام، التي فقدت جميم اطفالها في العرب، تتقاسم مع الارض افكارها عن الحياة والعمان اليسيرم غولساري لي قمنة «وداعسا یانولساری، یشمر بنا یعیطه کانسان م لعم لقد اغنى جنكيز ايتماثوف ملمب الوالمية

الاشتراكية ذلك بالياعه ليار البطولة الرومانسية والشامرية ، وتصوير حياة الناس البسطاء ، أن مؤلفات جنكين ايتماتوف تحتل مكانة مرموقة

سليمان زيديه جامعة موسكو



معليمة فشيرداره عين الأحداث

السوفيتي ، ومتاثرة بالاستقبال ألبَّلا الذَّي قابلتنا به الجمهور السوليتي، وكان الكلام اللم أيل في الافتتاح يمير بمدق عن طوعنا التعتيسين في الاعتباع يبين بسبينا وبلدينا والسوف استليل

الزمار السوقيت في يلداد بناس النسافيسس من ، ما اللي اللت الطراف أن هذا البلد ؟ - " عن التناول حس الاعظم ، عاري سيلهالي سي و إممًا هيد الاسطنان في الإقعاد السوليين الدارا

بين البندين البندين . والمنافلة المناصة بيس في والمارينين المنافلة والمنافلة والمنافل

الاشتقال بهيكل جيد ، وتحن سنداه بالناسا مع إد الإدل أما في هاع ١٩٧١ و

والبطر كذلك أن تزداد غيرتنا اللنية لأن الأتعاد الجدود الدوليين أن الله من المدون الدوليين أن المدون المدون الدوليين أن العدولين المدولين المدول المدول المدول المدول المدول والمدول المدول ال التي غطي مناد مونيكي ، ريسالوك إلى طفيلنا لعدور المرجان . فلياد في البجال السيدالي ،



النبيعياني ليلدال آسيا والربقيا واميركا اللاتينية فير أن البلاط هو الترسع في المجمعات السكنية في موسكر أ جيت فدت اجبل واكبر . هُنْ وَهُلُ لُمُةً خَلِلَةً لِالْتِتَاجِ قَيْلُمْ مِشِتَرِكُ صُولَيْتِنَ

"الوَدْيَّة "بَينُ لنائي البلدين ، ولى الواقع السياد تاثرت بالاستقبال العار يوم انتتاح الاسبوع وال

سياءً ما مو الهذف من اتامة أسابيع الإللام وحيناريها وطيوح همينا . والله من المناسبة المسابيع الإللام وحيناريها وطيوح همينا . والله من المناسبة المن

أُمِنْ وَ مَا اللَّذِي يُمِينَ الإنالامُ المُوالِيةِ النَّمَ جلتم

والأسن بطابع اجتماعي وروتيكس الريفا

والمراج والمالام حسن الإعظمي

سب البسب السرنيس لقنعينا العراقي و الم

المرة من الماد يسامدة العبدالة والتعاون النعادية! الله عن و عل تلوا والياه موسكوه !

س المهم وي استهال المهاملين السوكيت الراق وتمال و والمال والمال والمال والمال والمال والمال المواقد والمال الر الكم ؟ ع ا والع جدا ، أن الجنبون السوليتي المالية المهام المالية المالية علالات الموليتي المنايسة والا

ومضان كاشع موزأن

رمضان خاطع موزان ، مدير التاج س ما من أيرز الطباعاتك

چ : الزيارة تصيرة والالطباعات كثيرة ، وقم إنتها اواكب ما يعزى لن الالعساد السوليش حِبَادِيل واعلاميل وسياسيا أو انو الطياعاته هر الطياعات مديق و رفيرسكو عديدة جيلك ومي صديقة لشبعوب العالم كله

سرره ماهو وايك بالسيتما كسلاح المرد الوراد إن السينية شالاح التابراوجي أسسا ويعِيُّنُ أَنْ تَلْعَبُ كَزِرا عَاما عَيْ الْكُفَاحُ خَسَمَ الاسربالية والكوارليالية والسهيونية و له مل ذلك أن النن السيتمالي يُوطد درج المبدالي بين الشعوب ، إذا ما وطَّك لملا لكدما الإنسان وقضايا التعرو الوطش ويناه الاعتراكية أس

واخل كشيشياليين خرافيين ألدولا عدا ، ولعاور اللن السينتاني و مستليدين من طهرية الانعاد

ج د کلنا هزاما ، واتمنی لها الاومهاد لالها تعكس واقع المجتمع السوليس ، وتنام الهال الشعب المنديق والمناه روان العقال ارة أن أعبر عن مفتاعري الومية والمياء الفيد السوايين وارجو الأ تكران فساء

الزيارة فالمنة لزيارات أغرى

يشرف عام ۱۹۷۸ على الانتها، وقد كان لهنيا بماتلف الاحداث الرياضية ، لفي هذا العام ذاد الاتول كاربوف عن لقب بطل العالم في الشطرلج واحرز رياضيو الجنهساز السوليت لجاءات باهرة (الرجال والنصاء) في يطولسة العالم والمياراة على كاس العالم ، وحلق السماحون السوفيت لاول مرة في تاريخ مداء النوع من الريافنة لباحات والمسة في يطولسة العالم وخاض المباريات بنجاح لاعيو الكرة الطائرة الرجال ، والمبادؤون ودائم الالهال وراكبو الدراجات والمسارمون ورياشيسو التزحلق الايفاص . واستمساد لاعبر البوكي البوليت النب ايطسال العالم ... ولم يمر العام يدون منوات ومنها الاغنانات المتكررة للاعبى كرة التنم لى اللتاءات الدوليسة . وتسبى كرة التدم ملك الرياضة ومكذا يماني ملكنسا من مصاعب جادة . ولم يكن اداء رياضيي العاب الثوى على

أن الرياضة كاى مجال من مجالات الحياة أي هركة ايدية وتزداد شعبيتها باستمراد وتلمسو مهازة الريافنيين ، وخرج الى العلبة الدوليــــة مبدار البلدان التي كانت مستميرة ويدخل كـــل مذا تعديلات على الصراع ويزيد من عدته ويصبح من الصعب اكثر فاكدر التثير بالفائزين ، ويكمن في هذا حسب اعتقادي واحد من الجوائب الرائمة للرياضة التي تجتلب ملايين الناس ،

ولكتنا لغطيء الله مرة إذا ما قلنا أن أمبية الرياضة تكنن فقط في هذا الجانب ، فاهبيتهسنا الرايسية تكون في كمال الانسان البدلي ... كمال ملايين الناس ، وان مسسا يراه المتارجون في الساحة والميدان والملعب ينبقى أن يتمجمهم عل لجرية تواهم وامكاناتهم . ويوجه في المسيخة الرياضيين السوقيت كل ما عو غيروري لسادينة الرياضة : النوادي الزياشية والقلاعب والمعديون. والاطباء ويرتبط كأراجىء بالإنسان للعل . أن العدت الرياش الهام في عام ١٩٧٩ مسو المورجان الرياض الصيلى السابع لفنعوب الاتعاد النبوليتي والذي سيجمل لتالج تطور العركسة يشارك ملايين الرياضيين الجسيد والرياضيين الرقيعين ليتنفيسات الإنحساد السوايتي الذي يبرل ويستعق عدا اللاعب البديد التلدير ، فهر ستضارك كي الالعاب الإرليبية عام ١٩٨٠ .

منتهظ كالوق الاول (ديستيم) .

النطة من مباراة كرة إلياء التي اليهت في موسكسو بين

الادب العديث ، أذ تزغر بالمواضيع الفكريسة

والسياسية والفلسلية ، لكن هذه ألمؤ للسبات

تتميز بالصعربة ء اذ لا تعكس شخصية الكاتب

الفنية فحسب ء. بل تمكس الانجاء العام لتعاور

ملجب الواقعية الاشتراكية واغناله باسساليب

ولهذا فان دراسة مؤلفات جنكيز ايتماتول على

اولا سفرورية لمعرفة خصائص الادب السوقيتي

ثانيا-للهم التضايا اليرمية الملحة بما فيهسا

كالغا-الكشف عما توصل اليه الادب السوليتي

رابما - للتآكيد على الاغلاق الانسانية ، الاغلاق

المنقات الشخمسية للإنسان ،

من ذرى قنية لايزال النقاد الرجميون البرجوازيون

المشكلة التقليدية ، العلاقة بين الانسيان

الذي يضم ادب عدد كبير من القرميات .

غاية من الاهمية وضرورية لكل باحث ادبى تقدمي

الفريق الطلابي لمعهد الطيزان ويين فريق «اوثيون» التمساوي وقد كالت لتيجة المباراة ٢١ متابيل ٧٧ لمالسيح اللريق

الختبار قوى الملتخبات

يعد مياريات علوليل دي موسكره يدات مياريات لامبي البوكي على جائزة «ازفستيسا» ، وتشترف فيها فرق تصيكوسلوقاكيا والسويد وفتلندا وكندا والاتعاد السوقيتي ، وتجرى هذه المباريات للمرة النائية عقرة ، ويعتبرها الرياضيون بدأيسسة Wantasie Lafell Italia (with to acute to اراسيل هنهر ليسان) وعل الرقم من أن المنالسة

رفائية فهي عادة جدا دائما . وتجرى المهاريات بين الملتقبات المل (ارسل كندا في يعض الاحيان قرق النوادي وقد ارسلت في هذه البرة فرقة «النجرم المقبلين») وسنتيم المباريات امكائية اعتبان اللاعبين المساب . ويدم المنتغب السوليتن لاعبين مبتدلين ولاعبين تدامى رستنته المباريات في ٢٧ كافرن الارل (ديسنير) وسنتماث عن لتاليها على عددنا التيلية

وعب جديد رابط الهاش

موي في البيلوس العاملة البلاد والشارسة عنه والمراوا المالية الشارات المالية المالية المالية والمالية والاربعون في الفيطراج بين الرجال ويغير امتماما عاصاً ألف التلبية علايك فاستباروق البالغ ١٥ وبيما وهو من مدينة باكر دمده هي المرة الإدل ، كان جدا الهيم الوضع بوالطاف فرداد هواي طاعسين الرياضية في بلادنا غلال السنوات الازيع المنفرمة التي يفسرك فيها في مياراة عل مدًا المنفري) وإبيلة ولها يوجله أجراه أول يطرفسسة للاتجاد. وقد شاولة في يفتيح مراجل عدًا المهرجان وشوف وهو أهمر الهاماركين في بطرف البلاد علال المتواجع، ومنطقت في النبلولة فيناور الراء في الديمية الله و ولكن المن ملا من الله الدين الدين ديدات بنما من تمول الدلوا وحي الواقع المعرد فين وسيتيج المهرجات إمكانيسية الثقام فالمهم هو اللعب والقدة عل خوصها عل مر ١٧ ايلول (سيعيس) العام المقيل و ل وقبلك امام اللاعبين ذرى المنهرة . للد تدر لكن على مدا من المون المستقبل امسا الإن ال قبل علرة وجيزة أن أسبع رأى لاعب القبطراج

عل حد برا السيدل والمعاد الما المسلم الوسطى في ١٧ كافرد الاول (ديسيير) ، وُقَد جدد وتمان قياسيان عالميسسان للكباد البرضعين للتاج المالي أذا والمتهاج فالمتا والنتيان ورقم قياس عل نظال الاتعاد السرقيتي هذه الرياضة ..

وكان لى مقامة اللاعبين بعد المالم سمايقا مياماليل كال ه

البطولة الاولى أجرت غبس فزق نسائية ربيتها منتغب البلا مياراة في الهزكي على العشب في موسيكسو وحال المنتفي عل الغيل تعيية كما كان متوقعاً . ولكن المقصود في عدم العالست ليس التكليك ولا

الاسماد ، فيناك امر أش مبتع ، فالهوكسي عل المقب بين النسساء ادخل لارل مرة في برنامج الإلباب الاولىبيسة عام ١٩٨٠ بناء على التراح السوفيت واذا كان الرجال قسسد تباروا في هذا النوع في الإلمان الارتبية بنما من إمان ١٩٠٨. الذ النمال حيل على هذا الحق بشر مناز ٢٢

قرل لي عشر جمهريات العادية ، وفي موسكر ولينينفراد ، واليت مباريات مغيللا ، ولد الاح

اغر الارقام القياسية

استنها والمنز الاتفال الذين الهوا تنباو بالهم على التعبيد المنظمة عن الاخداد الريامة في المنظمة المعهدور المعالية المنطقة إلى الماس الاتهاد المنزليني وبطرلة البلاد في البعل الكاسيال وفي قللم عن مستقبل عاريك الكبين والعطاب عل عدة أمن المنابلة فرغاليه الواقعة ألم

وهاراد في البهاراة الاغيرة في عدم السنة اكثر بين و ٢٠ و ياش من جبيع الجبهور يات الالعاديسة وموسكو وليتيلقراده وخرب الالوق بيساريلكو البالغ من المبر ٢٠ معلة (وون اكس من ١١٠ كغ)، ولمين فياضيين اذ ولم ٢١٥ ولي مجموع التركتين ١١٥٠ كع ولم يفترق لى البهازيتشات فاسيل اليكسيية، الري واقع الثال في همرنا ، واحرد الثمر في

مدا الرزن (۱۱۰ کی) فیکتور او کورو کوف اد رائ

اناتولى ايقالوف



بنسست إلياء موسكو ١٥ ، ١٩٧٨ -